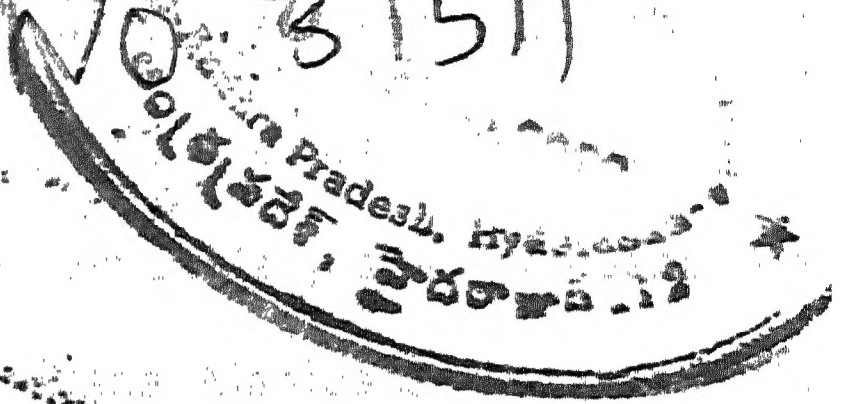


UDL
22/4/03

మంజూష

Ace

VO 31511



(వ్యాస సంపుటి)

302
202

పదాల రామకృష్ణారెడ్డి

M. A. (Pre) PhD.

ప్రచురణ 1991

ప్రతులు 500

వెల పది రూపాయలు

ప్రాప్తి స్థానం

పదాల రామకృష్ణారెడ్డి M. A., M. Phil.

కొంకుదురు

(వయా) పందలపాక - 533 345

తూ॥ గో॥ జిల్లా.

ముద్రణ

కిరద్ ప్రింటింగ్ వర్క్స్, ఫోన్ 503

పెద్దాపురం - 533 437



అంకితం

సౌజన్యము, సహృదయులు, అమృతమూర్తి, ముప్పది సంవత్సరాలు పెద్దాపురం మునిసిపాలిటీని మరిపిస్తూ పాలించిన విశిష్ట నాయకులు, నిరంతరము నాశ్రయస్సు నభిలషించే మహామనీషి శ్రీ ముప్పన రామారావు గారికి ఆత్మీయత, ఆప్యాయత, అనురాగములకు ప్రతీకగా అంజలి ఘటిస్తూ గౌరవ పురస్కరంగా -

పడాల రామకృష్ణారెడ్డి

వ్యాసమాలిక

- 1) రసజ్వలను అలరించే అవధాన పృక్కియ 1
(కోస్తావాణి - 12-6-83)
- 2) నన్నయ ఆత్మవిచారం 7
(కోస్తావాణి - 13-5-85 - 14-5-85)
- 3) నటేశం నిరుద్యోగోపన్యాసం 11
(కోస్తావాణి - 25-5-88)
- 4) వాడుకభాషలో తమాషాలు 18
(ఆంధ్రప్రభ - 12-11-85)
- 5) హిందీభాషలో కొన్ని తమాషాలు 22
(కోస్తావాణి - 15-8-88)
- 6) నాటక పరిషత్తు - న్యాయనిర్ణయం 26
(సమాచారం - 3-6-79 - 19-6-79)
- 7) మయూరినాటకపోటీ విశేషాలు 35
(కోస్తావాణి - 27-3-83 - 28-3-88)
- 8) పరిషత్తులనాటకాలు - ప్రజలనిరాదరణ 43
(సమాచారం - 16-11-88)
- 9) ఆగండి, కొంచెం ఆలోచించండి 46
(అబ్బూరికళాపరిషత్ సంచిక - 1-11-86)
- 11) శంకరాభరణంలో అపశ్రితులు 49
(సమాచారం - 22-6-80)
- 12) శ్రీశ్రీ రెండోజులు 54
(సమాచారం - 23-3-80 29-3-80 - 5-4-80)

- 13) కవితా విపంచి సి. నా. రె 66
(సమాచారం - 7-4-82)
- 14) సమాజాన్ని నిప్పులతోకడిగిన కవి జాషువా 71
(విశాలాంద్ర - 5-1-86)
- 15) అఖండ కవితాజ్యోతి - శ్రీపాదభ్యాతి 77
(సమాచారం - 3-11-85)
- 16) సరళ పాహితీ చక్రవర్తి శ్రీ నాశం కృష్ణారావు 81
(మంజరి - 12-1-83)
- 17) హరికవారంగంలో ఆదిముత్యం 84
(కోస్తావాణి - 10-2-84)
- 18) వరనాసక్తిని పెంపొందించిన రాజమహేంద్రపుర ప్రదర్శన 86
(సమాచారం - 8-3-82)
- 19) విషవలయంలో నేడిమహిళ 90
(కోస్తావాణి - 15-8-83)
- 20) ఆంధ్రభాషాసమితి అధ్యక్ష ప్వాగతోపన్యాసం 94
(ఆంధ్రాయూనివర్సిటీ - 1971 ఆగష్టు)
- 21) ఆంధ్రభాషాసమితి అధ్యక్ష ప్వారంభోత్సవ వ్రసంగం 97
(ఆంధ్రాయూనివర్సిటీ - 1971 సెప్టెంబరు)

అ వ తా రి క

సాహిత్యంపట్ల, కళలపట్ల నాకున్న అభిరుచి, అభినివేశం వానిపై నాచే ఎన్నో వ్యాసాలు వ్రాయించాయి. ప్రముఖ దిన పత్రికలు ఆంధ్రప్రభ, ఆంధ్రపత్రిక, విశాలాంధ్ర, కోస్తావాణి, సమాచారం వగైరా పత్రికలు అవి ప్రకటించి సాహితీ కళారంగా లలో విమర్శకునిగా నాకోస్తానాన్ని కల్పించాయి.

అవి చదివిన పాఠకులు అందించిన ఉత్సాహ పోత్సాహాలు జాతీయ చార్య డా॥ యస్. వి. జోగారావుగారి వర్యవేక్షణలో "గోదావరిసీమ జానపద కళలు, కీర్తనలు, నేడుకలు" అనేపరిశోధన గ్రంథాన్ని వ్రాయించాయి Ph. D. డిగ్రీకోసం. 1989లో దాన్ని ఆంధ్రప్రదేశ్ సర్వకరించింది. దీనికి ప్రేరణ మీరే - ఆ Credit మీకే దక్కుతుంది.

ప్రముఖ పత్రికలలో వచ్చిన నావిమర్శక వ్యాసాలు చాలా వరకు 'తెలుగువాడి జానపదకళలు' "లలితకళలు" మొదలగు అనేక పుస్తకాలలో పచ్చాయి. పాఠకులు Hot Cakeలా వానిని అందేసుకుని నాకు యీదేశంలో ఎందరో అభిమానులున్నారనే అనందం కలగజేశారు.

పత్రికలలో ప్రకటింపబడికూడా సందర్భం సరిపోక ఆ పుస్తకాలలో చోటుచేసుకోలేకపోయిన కొన్ని వ్యాసాలు వేరే ఒక పుస్తకం వేస్తే బాగుంటుందని పాఠకులు యిచ్చిన సలహామేరకు వానిని 'మంజూష' అని యిలా ప్రకటించాను.

ఇందులో వివిధ విషయాలపైన, విభాత వ్యక్తులపైన విమర్శ, పరామర్శ, అనుశీలన, పరిశీలన ఉంటాయి. నిజానికి యీ ప్రక్రియలన్నీ కళాభాగాలే. వీనిని అలా కళాత్మకంగానే

చూడండని వేడుకుంటున్నా - ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయంలో “ఆంధ్ర
భాషాసమితి” అధ్యక్షుడిగా చేసిన రెండువ్రసంగా అకూడా యిందులో
జోడించా తరువాతి అధ్యక్షులయ్యేవారికి గైడ్ లైన్స్ గా, ఇంచుమించు
యిది కలగూరగంపే - ఎవరికి ఏదియిష్టమైతే అది తీసుకుంటారని
నా భావన.

ఐ. వ. దీ. యు. డు

పడాల రామకృష్ణారెడ్డి

M. A. M. Phil,

తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం

ప్రొ॥ సి. నారాయణరెడ్డి

M. A. Phd. D. Litt

వైస్ ఛాన్సలర్

లలిత కళాక్షేత్రం

హైదరాబాదు

Dt. 26-2-1991

అభినందన

నాటక కర్తగా, అనేక జానపద కళారూపాల రచయితగా శ్రీ పదాల రామకృష్ణారెడ్డి మువ్విసిద్ధుడు. రచనతోపాటు నటనలో కూడా సముచిత పాల్గొవడం ఇండడంవల్ల ఆయన నాటకాలు మరింత రక్తి కట్టాయి.

శ్రీ రామకృష్ణారెడ్డి అప్పుడప్పుడు రాసి వివిధ పత్రికల్లో ప్రచురించిన వ్యాసాలను “మంజూష” అనే సంపుటిగా ప్రచురిస్తున్నందుకు సంతోషం. ఇందులోని వ్యాసాలు అలవోకగా చదువుకునేవిగా వున్నాయి. ఆలోచనకు ప్రేరణ కలిగించేవిగా వున్నాయి. ఈ సంపుటిలో నామీద రాసిన వ్యాసం ఉంది. కాబట్టి ఇంతకుమించి శ్రీ రెడ్డిని ప్రశంసిస్తే బెచిత్త పరిధి దాటినట్లు అవుతుంది.

పాటైనా మాటైనా ప్రతిభావంతంగా పలికే శ్రీ రామకృష్ణారెడ్డికి నా అభినందన.

సి. నా. రె.

రసజులను అలరించే అవధాన ప్రక్రియ

“కళున్న ప్రతివాడూ నడవగలడు గానీ చేతులున్న ప్రతి వాడూ వ్రాయలేడు” అంటాడు శరత్. అలాగే నోరున్న ప్రతి వాడూ అరవగలడుగానీ నాలికున్న ప్రతివాడూ కవిత్వం చెప్పలేడు. అష్టావధానం కవికి సంబంధించిన గొప్ప ప్రక్రియ. తెలుగువారి స్వంత ప్రక్రియ.

అవధానంలో సమస్యా పూరణం వండివి రాయల కాలంలో ప్రస్తుతంగా కనుపిస్తున్నాయి. “కుంజర యూధంబు దోమకుత్తుక జొచ్చెన్” వంటి సమస్యలు రాయలు అష్టాన కవులకు ఇవ్వడం, అవి వారు పూరించడం ఆనాటి సాహితీ చరిత్ర చదివితే తెలుస్తుంది. అంతకు ముందుకాలంలో కూడా [14వ శతాబ్దిలో] అనంతామా త్యుని ‘భోజ రాజీయం’లో “కై పద మిమ్ము వారలును గర్విక్కున పద్యము చెప్పు వారలున్” అనే పద్యముంది. కై పదమంటే కవిత్వం చెప్పడానికి యివ్వబడే పాదం అని అర్థం. దీనిని బట్టి అంతకు ముందే ఈ అవధాన ప్రక్రియ తెలుగులో ఉన్నట్టు తెలుస్తున్నది.

ఆధునిక కాలంలో మరికొన్ని అంశాలు చేర్చి అష్టావధానం చేస్తున్నారు. కింకవీంద్ర ఘంటా పంచాననులు తిరుపతి వేంకట కవులు తమ జైత్ర యాత్రతో దీనికి ప్రసిద్ధి తెచ్చారు. మాన్యశ్రీ దివాకర్ల వెంకటవధాని. నరాల రామిరెడ్డి, బులుసు వెంకట రామ మూర్తి, గాడేపల్లి కుక్కుటేశ్వరరావు, పేరాల భరతశర్మ, చిర్రావూరి రామశర్మ, దోర్నాల ప్రభాకరశర్మ, రావూరి వెంకటేశ్వర్లు, రొంపిచర్ల శ్రీనివాసాచార్యులు, మోపిదేవి భాస్కరరావు, ప్రభల సుబ్రహ్మణ్య శర్మ మొదలైన అవధాన పండితులు ఎందరో దీన్ని సుసంపన్నం చేస్తున్నారు.

ఇది చాల క్లిష్ట తరమైనది, కష్ట తరమైనది. అందుకే అష్టావధానాన్ని కష్టావధానంగా పిలవటం కద్దు. అయితే ఇందులో చమత్కార పరమైన రసోద్దీపన ఉంది. ప్రేక్షకుల నలరించే గుణముంది. కాబట్టి, ఈ కళావర్ణియ అతర రంగాలలోకి కూడా ప్రాకింది. దీన్నిబట్టి నాట్యావధానం, నేత్రావధానం, చిత్రావధానం బయట దేరాయి. నాట్యావధానం ధారా రామనాద శాస్త్రీగారు, నేత్రావధానం జాషువా బ్రదర్సు, చిత్రావధానం బెల్లంకొండ సూర్య వ్రకాశరావు, కొండివర్తి శేషగిరిరావుగార్లు అద్భుతంగా చేస్తూ విశిష్ట లయ్యాకు. మనఅష్టావధానం ఈనాడు హిందీ, సంస్కృత భాషల్లోకి కూడా వెళ్ళడం తెలుగుజాతి గర్వించ దగ్గ విషయం.

అవధానికి విశేషమైనధాతణ, ఆశుకవిత్వం, చమత్కారం అతి ముఖ్యం. చమత్కారం ఎంత అంటే అవధానం అంత రక్తికడుతుంది. అష్టావధానానికి ఎనమండుగురు పృచ్ఛకులుంటారు. ఎనిమిది అంశాలుంటాయి. ఆయా అంశాలలో ఈ పృచ్ఛకుల ప్రశ్నలకు, సమస్యలకు అవధాని సలక్షణంగా, సంతృప్తికరంగా సమాధానాలు చెప్పాలి.

సమస్యా పూరణం

సమస్యా పూరణం విలక్షణమైన అంశం. పద్యానికి నాలుగు పాదాలు కదా! పృచ్ఛకుడు చివరి పాదమిస్తాడు. అవధానిపై మూడు పాదాలూ దీనికి అన్వయిస్తూ పూరించాలి. పృచ్ఛకుడిచ్చే పాదంలో సాధారణంగా విరోధాభాస ముంటుంది. అంటే అందులో విరుద్ధమైన భావముంటుంది. ఉదాహరణకు "కోడిన్ తినె బ్రాహ్మణుండు కోరిక దీరన్" అని పృచ్ఛకుడు నాలుగవ పాదం ఇచ్చాడనుకుందాం. మరి సాధారణంగా బ్రాహ్మణుడు కోడిని తినడు గదా! ఈ విషయాన్ని తొలగించి పద్యం చెప్పాలి. ఇందులోని ఆభాసాన్ని తొలగించడానికి అవధాని పద్యంలోని మూడవపాదం చివరి అక్షరం "ప" పెట్టే

కుంటాడు. దీనితో 'కోడి' "పకోడి" అవుతుంది. అలాగే పదాన్ని విరిచి కొత్త అర్థాలు సృష్టించజేసి ఆభాసాన్ని తొలగించి రంజింప జేస్తారు.

ద త్త ప ది

దత్తపది కూడా ఇంచుమించు అలాంటిదే. అనందర్పమైన ఏవో పదాలు నాలుగు ఇస్తారు. ఈ నాలుగు పదాలూ నాలుగు పాదాల్లోనూ ఇమిడ్చి రామాయణ పరంగానో, భారత పరంగానో, మరోదాని పరంగానో అన్వయించి చెప్పమంటారు. శివశ్రీ నూతికట్టు కోటయ్యగారు రాకెట్టు, సాకెట్టు, పోకెట్టు, సిగరెట్టు అనే నాలుగు ఆంగ్ల పదాలను తెలుగులోకి సరిపెట్టుకుని రామాయణ పరంగా పద్యం ఎంత హృద్యంగా చెప్పారో చూడండి. అడవిలో రాముణ్ణి చూసిన మాయలేడి యిలా తలచిందట.

“ఇనకులుండు నన్ బట్ట రాకెట్టు లుండు
ససిగరెట్టుగ రోసాన విశిఖ మేయ
కెట్టులుండు, నాప్రాణి పోకెట్టులుండు
ఇప్పుడు తప్పుకో నాకు సాకెట్టులుండు”

నిషిద్ధాక్షరి

నిషిద్ధాక్షరిలో పద్యం ఏ విషయం మీద చెప్పాలో ఇస్తారు. సాధారణంగా మొదటి రెండు పాదాల్లోనూ వ్రాసి రెండవ అక్షరాన్నీ నిషేధిస్తుంటాడు పృచ్ఛకుడు. ఉదాహరణకు రాముడు మీద పద్యం చెప్పమన్నారనుకోండి, అవధాని "రా" అని మొదటి అక్షరం వేస్తాడు. దానితో రెండవ అక్షరం "మ" వేస్తాడని మనకు తెలుస్తోంది. వెంటనే పృచ్ఛకుడు "మ" వెయ్యరాదని నిషేధిస్తాడు. అప్పుడు అవధాని "ఘ" వేస్తాడు. మూడవ అక్షరం అవధానిదే గనుక "వ" వేసుకుంటాడు, "రామ"కు బదులు 'రాఘవ' వడింది. అర్థం అదే. బహుశః

ఈ అక్షరం వేస్తాడు అనుకున్న పక్షి అక్షరాన్ని నిషేధిస్తుంటాడు
వచ్చుకుడు. దీనికి చాలా భాషాధికారం కావాలి యిద్దరికీ కూడా.
అప్పుడే దానిలో మజా.

చిత్రాక్షరి

చిత్రాక్షరికి వచ్చుకుడు కాగితం మీద 32 గడులు గీసిపెట్టు
కుంటాడు. దేవుని పేరో, దేవత పేరో చెప్పి ఆ పరంగా 32 అక్షరాలతో
ఒక శ్లోకం చెప్పమంటాడు. ఇందులో చిత్రం-ఫలానా గడిలో అక్షరం
చెప్పండి అని అక్కడక్కడ అక్షరాలు అస్తవ్యస్తంగా అడుగుతూ
ఆ చెప్పిన అక్షరాలను ఆయా గడుల్లో వ్రాసుకుంటుంటాడు వచ్చు
కుడు. ఒకసారి 17వ గడి అక్షరం అడిగితే ఇంకోసారి 4వ గడిలోది,
మరోసారి 13వ గడిలోది - అలా యిష్టం వచ్చినట్టు అడుగుతుంటాడు.
ముప్పది రెండు అక్షరాలూ కూడా అఖరున చూస్తే ఇచ్చిన విషయా
నికి అన్వయించి అది శ్లోక మవ్వాలి. కొంతమంది దీనికి బదులు
న్యస్తాక్షరి చేస్తుంటారు. అంటే ఒక పద్యపాదంలోని అక్షరాలు ఒక్కొక్కటి
చొప్పున ముక్కలుగా చించి అప్పుడప్పుడు యిన్నో అక్షరం
ఫలానా అని ఒక్కొక్క అక్షరం అపసవ్యంగా ఇస్తుంటారు. అవధాని
అవన్నీ గుర్తు పెట్టుకుని అఖరున ఆ పాదం సవ్యంగా సక్రమంగా
చెప్పాలి.

తేదీలు

వచ్చుకుడు ఏదైనా ఒక తేదీ చెబితే అవధాని ఆ వారం పేరు
చెబుతాడు. ఉదాహరణకి 1-5-48 ఏరోజు అంటే శనివారం అని
కరక్టుగా చెబుతాడు. అవి ప్రస్తుత సంవత్సరం తాలూకువైనా సరే,
గతించిన సంవత్సరాల తాలూకువైనా సరే, రాబోయే సంవత్సరాల
తాలూకువైనా సరే. ఈ తేదీలు ఒక్క వచ్చుకుచే తనే కాకుండా ప్రేక్ష
కులనుండి కూడా స్వీకరిస్తుంటారు. సాధారణంగా తాము పుట్టిన తేదీ
ని వారమో ఎవరిది వారికి తెలిసుంటుంది. గనుక ప్రేక్షకులు తమ

పుట్టిన తేదీలు క్లుప్తముగా వాతం చెప్పమని.

ఆ శు వు

వృచ్ఛకుడు ఒక విషయం ఇచ్చి ఆశువుగా కవిత్వం చెప్ప మంటాడు లేదా వర్ణించ మంటాడు. ఉదాహరణకు ఈ సభను వర్ణిం చండి అంటే ఆశువుగా 3, 4 పద్యాలలో ఆ సభను వర్ణిస్తుంటారు. అలాగే ఏ విషయం ఇచ్చినా కూడా అవధానం పూర్తయేలోగా 3, 6 పద్యాలు చెబుతారు.

మం టా గణనం

అవధాని మంచి మూడోలో ఉన్నప్పుడు అప్పుడప్పుడు ఒకోగంట కొడుతుంటారు. అవి ఎన్ని కొట్టారో ఆఖరున అవధాని ఖచ్చితంగా చెప్పాలి. ఈ గంటకు బదులు కొందరు 'చదరంగం' పెడుతుంటారు. కొందరు పూలగణనం పెడుతుంటారు. పూలగణనం అంటే ఒకరు అవధాని మీద అప్పుడప్పుడు పూలు వేస్తుంటారు. ఆఖరున అవధాని ఆ వేసిన పూలెన్నో చెప్పాలి.

అప్రస్తుత ప్రసంగం

అవధాని యొక్క శ్రద్ధని, ధారణని గత్తర చేసి అసలు విషయాన్ని మరచిపోయేలా హాస్య చమత్కార సంభాషణలతో అవధానాన్ని పాడుచెయ్యడానికి ప్రయత్నం చేసే కామెడీ విలన్ ఈ వృచ్ఛకుడు. అప్రస్తుతమైన సినీమాల గురించి, మోశీల గురించి, లోక వ్యవహారాల గురించి, రాజకీయాల గురించి ఇతడు వేసే ప్రశ్నలు ప్రేక్షకులకు పెద్ద రిలీఫ్, అవధానికి గజిబిజి. ఈ వృచ్ఛకుడు ఎంత చమత్కారంగా అడుగుతాడో అంతకుమించిన చమత్కార చాతుర్యంతో సమాధానాలు పద్యాలలోను, మాటలలోను చెప్పి ప్రజలను ముగ్ధుల్ని చేస్తుంటాడు అవధాని.

పూర్వం ఈ అవధాన ప్రక్రియ పండితప్రేక్షకులకే పరిమితమై ఉండేది. ఇప్పుడు పండిత పామర జనరంజకంగా కూడా చేస్తున్నారు. ఈ పరిక్రమ వైశిష్ట్యాన్ని నేటి యువతరానికి తెలియ జెయ్యడం కోసం రాజమహేంద్రవర “సారస్వత సమితి” తమ వసంతోత్సవాలలో ఇటీవల అవధాన సప్తాహం అనే సాహితీ యజ్ఞాన్ని తలపెట్టడం ముదానహం. మరుగుపడి పోతున్న ఆలాంటి తెలుగు సాహితీ కళా కృతులకు ప్రోత్సాహమిచ్చి పునరుజ్జీవింప చెయ్యడం తెలుగుదేశం ధ్యేయం కావాలి.

— కోస్తా వాణి
(1983 జూన్ 12వ తేదీ పత్రిక నుండి)



నన్నయ ఆత్మ విచారం

ఉ॥ ఎవ్వరివయ్య నీవు యిపుడేమిటి చెప్పగ వచ్చివావు యీ
దవ్వుల నేమికావలయు దబ్బున పల్కుము బ్రాహ్మణోత్తమా
అవ్వల నన్న పాఠ్య సభ కాదర మొప్పగఁబోవుచుంటి న
న్నివ్విధి చేయిపట్టుకొని నిల్పితి వెందుకు వేగతెల్పుమా!

అననా ఆగంతకుండు తానే నన్నయ నని తెలువ, సంభర్షి
మాశ్చర్యంబులు ముప్పిరిగొన, రెండు చేతులూ జోడించి, మహాత్మా!
క్షమింపుడు. నేడు మీ చిత్రవటములు అందరూ తలొక విధముగా
వ్రాయుచుంట జేసి, మీరు స్వయముగా వచ్చి ఎదుట నిలిచి నన్ను
నేనే అని చెప్పుకున్నగాని మిమ్ము గుర్తింప లేకపోతిని. అట్లే మీ
భారతావతారికలోని పద్య భావములు పలువురు పలు విధములుగా
చెప్పుచుంట మీ ఆత్మను కూడ గ్రహించలేక సతమత మగుచున్నాము.
ముందు, మీరు వచ్చిన కారణము తెలిపిన అనంతరము, నా సందేహ
ముల మీ ముందుం చెద - అని వేడు కొనగా, “ఇక్కడ నాకు సహ
స్రార్థికం పెట్టు చున్నారనీ, నీవు కూడా సాహితీ కృషివలుడవనీ. నా
సహస్రార్థి ఉత్సవాల నిర్వహణ కుత్సాహ పడిన వాడివనీ, మొన్న
'పురిపండ' నా వద్దకువచ్చి చెప్పగా, నా గుఱించి మీ అవగాహన
తెలుసు కుందామని వచ్చేను. ఇక నీ సందేహాలు పార్థిరంభించు”-

స్వామీ! భారతావతారిక మీరే వ్రాశారా?.....?.....?
ఈ సందేహ మెందుకు కలిగిందంటే అందులో రాజరాజ నరేంద్రుని
గూర్చి మీ పొగడ్తలు చరిత్ర పరంగా చూస్తే చాలా అతిశ యోక్తు
లుగా కనుపిస్తున్నాయి. మిమ్మల్ని గుఱించి వ్రాసిన దానిలో కూడ
“సత్పతిభాభియోగ్యు” “నిత్య సత్యవచను” “మత్యమరాధిపా
చార్య” అని మీకు మీరే వ్రాసుకుని ఉంటారంటే నమ్మబుద్ధి
కావడంలేదు. అందు ప్రత్యేకించి ‘మత్యమరాధిపాచార్య’ అని

(మతి + అమర + అధిప + ఆచార్య) మీకు మీరే బృహస్పతి అంతటి వాడిననీ వ్రాసేసు కుంటారంటే అసలే నమ్మ లేకుండా ఉన్నాను. కారణం - 'శిశుపాలవధ'లో మీరే వ్రాశారు - "అన్యకీర్తనంబు నన్య నిందయుఁదన్ను, బరగఁబొగడికోలుఁబ్రబ్బికోలు, నాపగా తనూజ యార్య వృత్తములుగా, వనిరి వీని నాద్యులయిన మునులు" అనీ తచ్చిన్నంగా మీరే అలా పొగుడు కుంటారా అని!

ఇక 'సారమతిన్ కవీంద్రులు, అనే పద్యాన్ని మా పండితు లంతా పీకిపీకి లాగిలాగి ఎవళ్ళకి తోచినట్లు వాళ్ళు చెప్పేయడంతో మాకు అసలు విషయం అయోమయమయి పోయింది. అ తారీఖ్ లో మీ గూర్చి "లోకజ్ఞు" "నానా పురాణ విజ్ఞాన నిరతుపాత్ము" అని వ్రాయబడి ఉండడంవల్లా, భారత రచనలో మీరు ప్రధర్మించిన తేట తెల్లమైన తీరువల్లా మీరు మెలికల మనిషికాదని, విషయాన్ని సూటిగా చెప్పే తత్వమ పొరాణికులని నేను అవగాహన చేసుకున్నాను. కాబట్టి మీరు అందులో మా పండితులు తర్కవిత్తర్కాలు చేసి చెబు తున్న విపరీతార్థాలూ, గూఢార్థాలూ పెట్టి ఉంటారనీ అనుకోవడంలేదు. "సారమతిన్ కవీంద్రులు ప్రసన్న కథా కవితార్థ యుక్తిలోనారసి మేలునాన్, ఇతరులక్షర రమ్యత నాదరింప" అంటే మీ దృష్టిలో ప్రసన్న కథా కవితార్థ యుక్తి అనేది మీ కవితా లక్షణమనీ, కవి హృదయం కవులకే తెలుస్తుంది గనుక మేధావులైన కవులు మీ కావ్యంలో యిమిడ్చిన యీ కవితా సౌరభాన్ని శోధించి ఆహా! అని అనందిస్తారనీ, ఇతర పాఠకులు యింద లోని అక్షర రమ్యతను అదరిస్తారనీ మీ ఆత్మగా నేను భావిస్తున్నాను. ఇక్కడ అక్షర రమ్యత అంటే అక్షరాల కూర్పు అనిగాని, అక్షరాలు వ్రాయడంలోని నేర్పు అనిగాని, గణాలు పేర్పడంలోని తీర్పు అనిగాని గాక, 'అక్షరము' అనగా 'క్షరముకాని' అని అర్థం తీసుకుంటే 'నాశముకాని రమ్యత' అని అర్థం వస్తుంది. సంస్కృత భారతంలో ఉన్న గజిబిజి తొలగించి

సరళ సుందరంగా కథలు దృశ్య సాక్షాత్కారంతోను, నాటకీయంగాను మలిచి చెప్పడంవల్ల జనించిన అజరామరమైన రమ్యత సామాన్య పాఠకులను సహితం ఆకర్షించి వారు కూడా ఆదరిస్తారని మీ ఉద్దేశం అని నా అభిప్రాయం.

నాకు మరో పెద్ద సందేహం వచ్చిపడిపోయింది. తిక్కనగారు “ఆది దౌశంగి మూడు కృతులాంధ్ర కవిత్వ విశారదుండు విద్యా దయుతుండౌ నర్చె మహితృతుడు నన్నయ భట్టు దక్షతన్” అన్నాడు. 18 పర్వాలులోను మొదటి మూడు పర్వాలు మీరు వ్యాశరసీ, నాణగవదైన విరాట పర్వంనుండి 15 పర్వాలు తను చేశానని అన్నాడు. మా పెద్దలు ఆది సభా పర్వాలు, అరణ్య పర్వంలో 4వ ఆశ్వాసంలో 142వ పద్యంవరకే మీదంటున్నారు. మరి తిక్కనగారి మాట నిజమా - తక్కిన వాళ్ళ మాట నిజమా!

అవతారికలో మిమ్ము గుఱించి ‘విపుల శబ్దశాసనుడు’ అని వుంది. దీనికి నేననుకునేది ఆనాడు తెలుగు భాషకు కావ్యం వ్రాయడానికి కావలసినంత శబ్దజాలం లేక వేలాది సంస్కృత పదములకు తెలుగులో తత్సమాలు, తద్భవాలు ఏరి పేర్చి కూర్చి తీర్చితిరి అని వ్యాకరణ రూపంలో (ఆంధ్ర శబ్ద చింతామణిలో) నిబంధించి, శాసించి భారత కావ్యంలో పొందు పరచారనీ, అందువల్ల మిమ్ము విపుల శబ్దశాసను డన్నారనీ నా ఉహ. - మరి యీమధ్య కొందరు ఆంధ్ర శబ్ద చింతామణి మీరు వ్రాయ లేదంటున్నారేమిటి!

మీ పేరు చెప్పడం తడవుగా మా పండితులు మీ వందలాది పద్యాలు గడగడా ఒప్పించెయ్యడం పనిగా పెట్టుకున్నారు. దీనితో ప్రజల్లో మీకు ప్రత్యేకించి పద్య కవిగానే ముద్రపడిపోయింది. నిజానికి మీరు భారతంలో పద్యం ఎంత హృద్యంగా వ్యాశరో గద్యం కూడా అంత ‘మనోజ్ఞంగానూ వ్యాశరు, నన్నయనుండి

చిన్న య వ ర కూ (చిన్నయ సూరివరకూ) నడిచిన వచనానికి మీ దేగా ఒకవడి! అటువంటప్పుడు మీ వచన భాగాన్ని విస్మరించడం చోద్యంగా లేదు!

మీరు కన్న డిగులని కొందరూ, కాదు కాదు తెలుగు వారే అని కొందరూ యిప్పుడు సిగపట్లకు దిగుతున్నారు. అసలు మీరెవరో కాస్త చెప్పేస్తే మా బాధ తీరిపోతుంది, అనగానే ఆయన ఫక్కున నవ్వి, “ఇంతకూ యివియా మీ ఆలోచనలు! నేను భారతం ప్రారంభించింది యిలాంటి చర్చలకోసం కాదు - జగద్ధితము కొరకు - (నన్నయ భట్టు తెనుంగునన్ మహాభారత సంహితారచన బంధు రుడయ్యో జగద్ధితంబుగన్) - అసలు విషయం విడిచి యిలాంటి చర్చలా నాకు సంస్మరణ! నాలాగే ఏదైనా ఒక జగద్ధిత కాత్యము చేబడితే అదినాకు సంస్మరణ అవుతుందిగాని ఇలాంటి వానివల్ల కాదు.”

అందువల్లే మీ ఉత్సవాల ఖర్చుమిగిల్చి మంచిసీటికి కటకట లాడుతున్న పార్కింగ్ లో వాటర్ సప్లయి స్కీములు లాంటివి పెట్టి దానికి మీ పేరు పెడదామను కుంటున్నారట - మీది జగద్ధితకావ్యం అయితే ఇది జగద్ధితకార్యం అన్నాను - “మఁచిది” అని మళ్ళీ మాట్లాడకుండా సభలకు రాకుండానే నన్నయగారు అదృశ్యమై వెళ్ళి పోయారు. నేను సాదృశ్యంగా యీ విషయం సభలో చెప్పాలని లేచి, గొంతు సవరించుకొని, సోదర సోదరీ మణులారా! అనగానే ఏవిఁట్రా ఆ పరివరింతలు! దారెడు ప్రొద్దెక్కిందిలే” అన్న మా అమ్మకేకకు తుళ్ళిపడి లేచా నిద్రలోంచి.

— కోస్తావాణి

(1985 మే 13, 14 తేదీలు)

నటేశం నిరుద్యోగోపన్యాసం

“ఈనాడు నిరుద్యోగ సమస్యతో నిజంగా నలిగి పోతున్నది విద్యార్థిలోకం. ప్రతి సంవత్సరం పరీక్షలో ఇది ఎక్స్ పెక్టెడ్ క్వశ్చనే. దీనికి ఆన్సరు ప్రిపేరు చేసుకోవడం, బట్టి పట్టడం పెద్ద సమస్య. అందుకే అడే పాడే చిరు వయస్సులో ఇలాంటి జటిల సమస్యలలో బుర్ర పెట్టమని బాధించడం విద్యా శాఖాధికారుల దారుణ నిరంకుశ చర్య అంటాను. దీని మీద ఒక ఆదోశన లేవదీయాలి” అన్నాడు నటేశం ఆవేశంగా. విద్యార్థులు తెగ బాదేశారు బల్లలు. చప్పట్లు మారుమోగి పోయాయి. (అవి గిరీశం అరేంజి చేశాడంటాడనుకోండి అతని అప్రోజిషన్ వాళ్ళు) నటేశం గిరీశం క్లాసుమేటు. (గ్లాసుమేటు కూడా) అది ఒక విద్యాలయం. (ఇక్కడ “లయం” అంటే “నాశనము” అని ఎవరైనా అర్థం తీసుకుంటే ఆ తప్పునాది కాదు, నిఘంటువుది మాత్రమే.) ఆ విద్యాలయంలో అది నిరుద్యోగ సమస్య మీద సాగుతున్న చర్చావేదిక. లెక్చరర్ చక్రం అధ్యక్షుడుగా రెండవరోజు చర్చలో నటేశం ఉపన్యాసం మంచి రంజుగా సాగుతోంది.

“ఇకపోతే, ఈ సమస్యతో సతమత మౌతున్న రెండవ వాడు రాజకీయవేత్త. ఎన్నికలలో నిరుద్యోగం మీద గొంతు వగిలేలా అరిస్తేగాని ఓట్లు పడవుగదా! (ఈ దేశంలో నిరుద్యోగుల ఓట్లే ఎక్కువ గనుక.) అలా అరిచేటప్పుడు గొంతునొప్పి వుడుతుంది. బల్లగుద్దితే చేతికి దెబ్బ తగులుతుంది. ఓడిపోతే నిరుద్యోగం తనకి కూడా ఎదురౌతుంది. ఇదీ అవస్థ. పోతే, అదృష్టం బాగుండి నెగ్గేసి మంత్రి కూడా అయిపోయి ఈ సమస్య పరిష్కారానికి ఆలోచించాడనుకోండి బుర్ర వేడెక్కుడం, వెంట్రుకలు రాలిపోవడం. (అయితే ఈ సమస్యమీదే నెగ్గి పైకొచ్చి నవాడు గనుక మాతృద్రోహం చెయ్యలేక దాన్ని అడవి తువ్వలా ఎదగమని గాలికి వదిలేశాడనుకోండి, అది వేరే సంగతి.)

సరే ఇక ఆనలు విషయానికి వస్తే ఈ సమస్యతో అచ్చంగా బాధపడేది ఆనలు నీసలు నిరుద్యోగి. యిప్పుడీ సమస్య అర్జంటుగా మరీ పెద్దదై పోయింది - ప్రపంచమంతా. దీనికి కారణం జనాభా పెరిగిపోవడం అంటున్నారు. నిజమే మరి. భారతదేశంలో నిమిషానికి నలుగురు పుడుతున్నారట. అంటే గంటకు 240 మంది, రోజుకు ఆరు వేల మంది, నెలకు రెండు లక్షల మంది, సంవత్సరానికి ఇరవై నాలుగు లక్షల మంది. మరి పూర్వంలా చావులులేవు కదా! పూర్వం సరియైన మందులూ మాకులూ లేక రోగాలతో పసితనంలోనే చాల మంది చచ్చిపోయే వారు. ఆపైన రాజులు ఒకరిపై ఒకరు యుద్ధాలూ, దండయాత్రలూ చేసికొని చాలమందిని చంపేసుకొనే వారు. మిగిలిన జనాభాకు ఉన్న భూమిలూ, పంటలూ పుష్కలంగా సరిపోయేవి. ఇప్పుడా! యుద్ధాలేవు. పైన్సు డెవలప్ అయిపోయి శిశు మరణాలు తగ్గిపోయాయి. అందుకే ఇండియన్ ఏవరేజీ 25 నుంచి 50కి ఎదిగి పోయిందట. ఈ అభివృద్ధిని చూసి సంతోషిద్దామా, నిరుద్యోగ సమస్యను చూసి విచారిద్దామా?

నిన్న మనవాళ్ళేవో కొన్ని రెక్కలు చెప్పారే మేధావులు చెప్పారని. ప్రస్తుతం పది వేల మిలియన్ల ప్రొడక్టివిటీకి అవకాశం ఉండగా మూడు వేలకు మాత్రమే పని దొరుకుతోందట. ఇది వాస్తవమైతే కావచ్చుగాని జనరల్ గా మేధావుల లెక్కలంటే కొంచెం ఆలోచించాలట. ఒకసారి ఒక పెద్ద మనిషి ఒక విషయం చెప్పాడు. గవర్నమెంటు ఒక ఊళ్ళో ఎన్ని కంపోస్టు పిట్టలున్నాయని సమాచారం అడిగింది. ఆ ఊళ్ళో వాస్తవంగా ఉన్నవి ఆరు. అయినా ఆ డిమానుస్ట్రేటరుగారు గవర్నమెంటు అడిగినప్పుడు తక్కువ చెబితే తగవు వస్తుందని ప్రక్కన నున్నా చేర్చి డి.ఎ.ఓ. ద్వారా పంపించారట. ఆ డిస్ట్రిక్ట్ అగ్రికల్చర్ ఆఫీసరుగారు ఆ ఫైలు చూసి యీ డిమానుస్ట్రేటరుకు బొత్తిగా బుద్ధి లేదు, అడిగింది నేననుకున్నాడు

కాబోలు అరవై పంపించాడని ఆ ప్రక్కవ మరో సున్నా చేర్చాడట. ఇది కలెక్టరాఫీసు వాళ్ళు చూసి మరీ యిది “అగ్రికల్చర్” డిపార్టుమెంటుని విసుక్కుని ప్రక్క మరోసున్న చేర్చి పైకి పంపించేశారట. దీనితో గవర్నమెంటు అదిరిపోయి ఆ వూరికి కంపౌంట్ తయారీకి ఫస్ట్ ప్రైజ్ యిచ్చేశారట ఇంతవరకూ బాగానే ఉంది గాని ఉరంతా గోతులే అయితే ఉరెక్కడున్నట్టా అని!

ఇది అగ్రికల్చర్ డిపార్టుమెంటు వాళ్ళతో తగువెట్టుకున్న వాడెవడో కల్పించిన కట్టు కథ కావచ్చు కాని కథ మలిచిన తీరుమ అభినందించాల్సిందే.

మనవాళ్ళు చెప్పిన మరో పాయింటేమిటంటే ఎన్నోవేల మంది ఇంజనీర్లు, డాక్టర్లు నిరుద్యోగులుగా ఉండిపోతున్నారు అని. దీని కోసంమానం అంతగా ఆలోచించవలసిన పనిలేదేమో అనుకుంటున్నాను. ఎందుకంటే ఈ రోజుల్లో అవి రెండూ చదివేవాళ్ళు డిఫి నెట్ గా శ్రమంతుల పిల్లలే అయ్యుంటారు. బోల్డు డొనేషన్లు, బోల్డు పీజులూ కట్టగల స్తోమత పేదవాడికెక్కడోస్తుంది! ఆ పెద్ద వాళ్ళ పిల్లలు చదవడంలో కూడా మొదటి “ఎయిమ్స్” కట్నం-రెండవది ఉద్యోగం. పాస్ కాగానే, లేదా చదువుతుండగానే పెద్ద కట్నంతో పెళ్ళిఎలాగా అయిపోతుంది. ఉద్యోగం లేకున్నా కొంపేం మునిగిపోదు.

ఇక మనం ఆలోచించవలసింది నిరుపేదల్లో నిరుద్యోగ సమస్య ఎలాగా అనేది మాత్రమే. నేనొక చోటా సూడోలిటరరీ రాజకీయ నాయకుడిని అడిగా రష్యా చైనాల పరిస్థితి ఏమిటని. ఆయన శ్రీశ్రీ గారి గీతం ఒప్పగించాడు. “ఎముకలు కుళ్ళిన ఎయిస్సు మళ్ళిన సోమరు లారా చావండి” అని. ఆ దేశాల్లో ముసలాళ్ళందరినీ చంపే స్టారో ఏమిటో మరి! ఇది తలచుకుంటే నాకు ఒక సంగతి గుర్తుకు వస్తోంది. మొన్న సంక్రాంతి పండుగనాడు మా పూరు ఓ పోలీ

సొచ్చాడు లారీ కతర్ల ఉసుకుంటూ. యా భై ఏళ్ళు దాదిన ముస
లాళ్ళనీ, సోమరిపోతుల్నీ పట్టుకొని నిలువు లోతు గొయ్యి తీసి కప్పె
ట్టెయ్యి మని గవర్నమెంటు తనని పంపించారనీ, ఆర్డరుపొయిం
దనీ అన్నాడు. మన దేశంలో ఆహార సమస్యను ఇలా పరిష్కరిస్తు
న్నారేమో అనుకున్నాను. కాని యిన్నీ చెప్పి ఆఖరున ఆ పోలీసు
జోలి చాపి బియ్యం వెయ్యమంటుంటే అప్పుడర్థమయింది అతను
పగటి వేషగాడని. ఈ దేశంలో అడుక్కుతినడమంత సుఖమైన
ఉద్యోగం మరొకటి లేదు. నడిరోడ్డు మీద పుల్లస్తరాకుల దగ్గర
ఎంగిలి మెతుకులకోసం కుక్కలతో పోరాడుతున్న మనిషిని చూస్తేనాకు
చాలాజాలీ, విచారంకలుగుతాయి. కాని మొన్న నెపరో చెప్పారు
అది వాడికి వ్యాపార మట, అవి తిరిగి అమ్ముకుంటాడట ఇంకా పేద
వాళ్ళకి. పోనీలెండి ఏదో నిరుద్యోగ సమస్య నివారణం" అని ఓ
గుక్కెడు మంచిసీళ్ళు త్రాగి మళ్ళీ పార్శరంబించాడు నటేశం.

"ఈ నిరుద్యోగ సమస్యను నిర్మూలించడానికి ప్రభుత్వం ఏమీ
చెయ్యడం లేనట్టు మన వాళ్ళు చెప్పినదానితో నేను ఏకీభవించడం
లేదు, జనాభా నరికట్టడానికి కుటుంబ నియంత్రణ అమలు చేస్తున్నారు
కదా! అయితే ఇప్పుడొక పెద్ద చిక్కు వచ్చి పడిపోయిందట సాము
ద్రుకులకు. ఇంతక్రితం అరచేతిలోని మేరేజిలైన్ మీది రేఖలు చూసి
పిల్లలెంతమందో చెప్పేవాళ్ళట అయిదో ఆరో తొమ్మిదో పదో అని.
ఇప్పుడు మధ్యలో ఆపరేషన్ అయిపోతోంది రెండు లేక మూడు
దగ్గర. మరి తతిమ్మావాళ్ళ సంగతి ఏమి చెప్పాలి? (యింతక్రితం
ఏదో కరెక్టుగా చెప్పేసినట్టు!) పూర్వం ఒక రకం హస్తాలవారికి పిల్లల్ని
చెప్పొద్దని చెప్పేరట శాస్త్రంలో. కారణం - వాళ్ళకి యింట్లోనూ వీధి
లోనూ లెక్క తేలదు గనుక. యిప్పుడిక ఎవ్వరికీ చెప్పడానికి
లేకుండా పోయిందట పాపం.

ఇక రెండవది, నిరుద్యోగులంటే ఒక్క చదువుకున్న వాళ్ళలో

నిరుద్యోగు లేనా, చదువుకోని వాళ్ళలో నిరుద్యోగం గురించి మాటాడరేం అని మీరడగొచ్చు. వారికి కూడా వేలాది పదవులు క్రియేట్ కాబడ్డాయిగా! ఎలక్ట్రెడ్ పదవులూ, నామినేటెడ్ పదవులూ బోలెడంత జీతాలతో, బోలెడు అధికారాలతో, మరి దానిలో కూడా విద్యావంతులు లేరా అంటే అది విద్యావంతులు చేస్తున్నదురా క్రిమిన అంటాను. పాపం వాళ్ళని అమాయకుల్ని చేసి ఈ ఎడ్యుకేటెడ్ వాళ్ళు వాళ్ళ పోష్టుల్ని దోచుకుంటున్నారు. అందుకే వాళ్ళకి 100 శాతం రిజర్వేషను చట్టపరంగా ఏర్పాటు చేసి వాళ్ళ హక్కులను రక్షించాలంటాను. చదువుకోని వాళ్ళకి అధికార పదవులేమిటని అడుగుతారేమో! దీన్ని గురించి ఆ మధ్య ఆంధ్రపత్రిక వీక్లీలో మహేష్ అనే ఒకాయన “ముగ్గురు మూర్ఖుల్లో” ఓ కథ చెప్పాడు.

పూర్వం శివానందయ్యగారని ఒక గురువుగారండేవారట - వారికి అచ్చం పరమానందయ్య శిష్యుల్లాంటి శిష్యులాండే వారట. వాళ్ళు ఎన్నాళ్ళు చదివినా ఏమీ అబ్బడం లేదట. ఇక లాభం లేదని ఒక రోజున గురువుగారిని అడిగారు శివుడెక్కడుంటాడో చెప్పమని. ఆ గురువు హిమాలయ పర్వతాల్లో కైలాసగిరి వుంది, ఆ వెండి కొండ మీద వుంటాడు అని చెప్పాడట. అప్పుడు వాళ్ళు శివుణ్ణి చూద్దానికి ప్రియాణమై వెళుతుంటే దారిలో ఒక సందేహం ఎచ్చింది శివుడు కనిపించి ఏంకావాలి అని అడిగితే ఏం చెప్పాలి అని అందరూ ఆలోచించి మనకు లేనివి చదువు, సంస్కారమే గనుక అవి ఇమ్మని అడుగుదామనీ, అయితే అందరూ చదువూ సంస్కారం అనే పొడుగు వాక్యం పలకడం కష్టంగనుక కొందరు చదువు, కొందరు సంస్కారం అందామని నిర్ణయించు కున్నారు. సరే వాళ్ళకి కైలాసగిరి దగ్గర శివుడు కనుపించి వీళ్ళను కున్నట్టే ఏంకావాలి అన్నాడట. అప్పుడు మొదటి జట్టు చదువు అనే మాట గుర్తురాక ‘అది’ ‘అది’ అని మిర్ర గోక్కుంటున్నారట. రెండవ జట్టు సంస్కారంలో “సం” మరచిపోయి

కారంకారం అంటున్నారట. శివుడు ఆ రెండు పదాలూ కలిపి అధికారం కావాలంటున్నారనుకొని యిచ్చాను పొమ్మన్నాడట. ఇది తెలిసి శివానందయ్యగారు పరుగెత్తుకు వెళ్ళి అయ్యబాబోయ్, డొక్కచింపితే అక్షరం ముక్కరాదు వీళ్ళకధికారం ఇచ్చా రేమిటంటే, దానికి పరమేశ్వరుడు అది ఇప్పుడు కాదు, కలికాలంలో భారత దేశంలో బ్రిటిష్ వాళ్ళు రెండువందల సంవత్సరాలు పరిపాలించి వెళ్ళి పోయిన తరువాత అప్పుడొస్తుందక్కడ వీళ్ళకి అని సవరించాడట.

(ఇదేదో చమత్కారం కోసం చెప్పిన కథలాగుందే తప్ప చదునుకోని వాళ్ళల్లో మాత్రం చక్కగా పరిపాలించే వాళ్ళు ఎంత మంది లేరు!)

మూడవ దేమిటంటే ఇంజనీర్లూ, కాంట్రాక్టర్లూ కలిసిపోయి నిర్మిస్తున్న కట్టడాలు. ఆమధ్య ఎవరో చెబుతుంటే విన్నా ఎక్కడో ఓ డాం కట్టారట. మంత్రిగారు ప్రారంభోత్సవం చేసి నీళ్ళాదిలారట. ఆ నీళ్ళతో పాటు డాం కూడా కొట్టుకుపోయిందట. కలా వెంటనే కూలి పోయేలా కట్టడంలో కూడా ఓ పరమార్థం ఇమిడి ఉందన్నాడో ప్రభండు. ఏమిటంటే ఆ కట్టడాలు అన్నీ అలా ఉండిపోతే కాంట్రాక్టర్లూ, ఇంజనీర్లూ, కూలీలూ మరి పనుల్లేక నిరుద్యోగులై పోరూ! అందుకే కట్టడం, పడిపోవడం, మరల కట్టడం యివన్నీ చాలనరకు నిరుద్యోగ నివారణ వధికాల్లో భాగాలేన.. (ఇది నిజమైయుండదులెండి కక్షకొద్దీ ప్రతిపక్షం వాళ్ళు చెప్పే మాటలివి.)

ఇక చివరగా “నేను సైతం ప్రపంచాన్నికి సమిధ నొక్కటి ఆహుతిచ్చాను” అన్నట్టుగా ఈ నిరుద్యోగ సమస్యా నిర్మూలనకు నేను కూడా కొన్ని సూచనలు చేస్తున్నాను.

మనం కూడా గడ్డి, ఆకులు, అలములు తినడం అలవాటు

చేసుకోవాలి. గడ్డి తినడానికి మనవాళ్ళెప్పుడో అలవాటు పడ్డారను
కోండి-చాలామంది గడ్డితినే పెద్ద వాళ్ళయ్యారట. ఈ మధ్య ఒకాయన
పశువులకు గడ్డి దొరకడం లేదంటే మనుషులు గడ్డి తినడం ఎక్కువై
పోయినందువల్ల అన్నాడు.

ఉద్యోగం పురుష లక్షణం అన్నారు గనుక అడవాళ్ళు
మామూలుగా ఉద్యోగాలు మానేసి వంట గదుల్లోకి పోయి వంట
చెయ్యాలి - మగాళ్ళు మాత్రమే ఉద్యోగం చెయ్యాలి." అనగానే,
"నోనోనోనో" అని లేడి స్టూడెంట్లు అరవసాగారు. "అయితే పోనీ అడ
వాళ్ళు ఉద్యోగాలు చేసి మగవాళ్ళంతా వంట గదుల్లోకి వెళ్ళి వంటలు
చెయ్యాలి" అన్నాడు. వెంటనే మగవాళ్ళంతా "నోనోనోనో" అని కేక
లేయసాగారు. అప్పుడు నటేశం అగండాగంఢని "రాజీ మార్గంగా నా
బుర్రకో బ్రహ్మాండమైన ఐడియా వచ్చింది. దేశంలో నిరుద్యోగిగా
ఎవ్వరూ మిగలకుండా ఉండాలంటే ఇప్పుడున్నట్టు రైటర్ మెంటు
వయస్సు ఏబై ఏసిమిది, ఏబై అయిదు అనిగాక అయిదేళ్ళు సర్వీసు
పూర్తి చేసిన ప్రతివాణ్ణి రైటర్ చేసేస్తే పదిహేనేళ్ళలో నిరుద్యోగ
సమస్యను నివారించవచ్చు. ఎలా ఉంది అయిడియా" అని వెనక్కి
చూడబోతే అధ్యక్షుడు చక్కం కుర్చీలో వాలిపోయి ఉన్నాడు.
(పాపం అతను ఉద్యోగంలో చేరి మొన్ననే అయిదేళ్లు దాటిందట).

— కోస్తా వాణి

(1988 మే 25, కోస్తావాణి నుండి)



వాడుక బాషలో తమాషాలు

శబ్దార్థాల సమ్మేళనమే భాష. ఈ వాగర్థాల బంధం విడదీయరానిదనీ, సర్వకాలాల్లానూ అది శాశ్వతమనీ పూర్వుల అభిప్రాయం. అందుకే వారు వాగర్థాలను పార్వతీ పరమేశ్వరులుగానూ, రతీ మన్మథులుగానూ పోల్చారు. కాని సూక్ష్మపరిశీలన చేస్తే కాలప్రవాహంలో శబ్దాలూ, అర్థాలూ కూడా మార్పుచెందుతూనే వున్నాయని తెలుస్తుంది.

శబ్దం సాధారణంగా వ్యక్తుల ఉచ్చారణలోని కంగాడు, అశ్రద్ధ, అసమర్థతల వల్ల మారుతుంటుంది. 'కొలను' అనేది 'కొల్లు' అయి పోయింది. పాలకొల్లు, ఈలకొల్లు అనే వూళ్ళ అసలు పేర్లు పాలకొలను 'ఈలకొలను.' 'పావురము' అసలు పేరు 'పారువము'. వాడుకలో పావురమయిపోయింది. 'జగదొంగ' 'గజదొంగ' అయిపోయాడు.

తప్పుడు విరుపువల్ల కూడా శబ్దాలు మారిపోతుంటాయి. ఇంగ్లీషులో 'ఎస్ ఈక్ నేమ్' అనేది తప్పుగా విరచబడి 'ఎ నిక్ నేమ్' అయి పూరుకుంది. పారశీలోని 'నారెంజ్' ఇంగ్లీషులో 'ఎ నారెంజ్' అని వాడబడి, తప్పుగా విరచబడి 'ఎస్ ఆరెంజ్' అయింది.

ఇలా శబ్దాలు మార్పు చెందుతున్నట్లే అర్థాలు కూడా మారుతున్నాయి. ఇందులో పదం మారదు. పదార్థం మాత్రం మారుతుంది. అంటే శబ్దం అదే గాని ఆ శబ్దానికి మొదట్లో నిర్ణయింపబడ్డ అసలు అర్థానికి బదులు వేరొక అర్థం ప్రచారంలోకి వస్తుంది. పూర్వం ఆడ మగ ఎవరు కట్టుకున్న బట్టనైనా 'చీర' అని అనేవారు. నన్నయగారి భారతంలో యిది ప్రస్తుతంగా కనిపిస్తుంది. "ఆ ఋషిపుత్రుడు గట్టిన చీరలు వృదులములు" అన్నాడు. కాని నేటికాలంలో "చీర" అంటే ఆడవాళ్ళు కట్టుకునే 'కోక' మాత్రమే 'వాడు చీర కట్టుకున్నాడు'

అంటే వాడు ఏ నాటకంలో అయినా ఆడవేషం వేస్తున్నాడేమో అనుకుంటామంటే.

అలాగే 'ఉద్యోగం' అనే మాటకు అర్థం 'ప్రయత్నం' అని. ఇప్పుడది "పని" అనే అర్థంలోకి మారిపోయింది. ఏమిటి నీ ఉద్యోగం అంటే నువ్వుచేసే పనేమిటి? జవానా? గుమాస్తా? ఆఫీసరా? అనేగాని ఏమిటి నీ ప్రయత్నం అని కాదుగా! 'వర్తకం' అంటే అర్థం 'వృత్తి' ఇప్పుడుకొనడం, అమ్మడంగా మారిపోయింది. 'వ్యవసాయం' అంటే 'ఆచరణ' - ఇప్పుడు భూమి దున్ని సేద్యం చెయ్యడం.

'ర', 'ఱ'ల భేదం గుర్తించే కాలంలో నీరు అంటే జలము, నీలు అంటే బూడిద. నేడు నీరు అంటే బూడిద కూడా. ఒక్కోచోట కవితా రీతి కూడా అర్థం మార్చుకు కారణమవుతోంది. 'వాడు గోడ' అంటే "ఎంత చెప్పినా అర్థమైచావదు" అని. అంతేగాని ఆచ్యంగా గోడ అని కాదుగా!

అమంగళకరమైన అర్థాలు వచ్చే చోట ఆ శబ్దాలకు బదులు వేరే శబ్దాలు వాడడం వల్ల అసలర్థాలు మారిపోతున్నాయి. "దీపం కొండెక్కింది" అంటారు. అంటే అరిపోయిందని 'తైలం' అంటే తిలల సంబంధమైన నువ్వుల నూనె మాత్రమే. ఇప్పుడు తైలం అంటే 'డబ్బు' అని వాడుకలోకి వచ్చింది. ఆ పని అవ్వాలంటే తైలం కావాలి అంటుండడం నేడు సర్వసామాన్యంగా వీలుంటాం. 'విధవ' అంటే ధవుడు (భర్త) లేనిది. పూర్వం ఈ మాట పెళ్ళికాని పిల్లలకు కూడా వర్తించేది. (మొగుడు లేనందువల్ల) నేడు 'విధవ' అంటే పెళ్ళయ్యి భర్త చనిపోయిన స్త్రీ మాత్రమే.

అలాగే 'వ్యభిచారం' అంటే నిర్ణీతపథం నుండి తొలగిపోవడం. కాని ఇప్పటి అర్థం పరులతో సెక్సు సంబంధం కలిగివుండడం. 'కాలధర్మం' అంటే కాలం యొక్క ధర్మం — ఎండకాయడం,

జీవులు పుట్టకం, పెరగడం వంటివి.

ఇప్పుడు కాలధర్మం చెందేడు అంటే చచ్చాడు అని, 'సభికులు' అంటే 'జూదగాళ్ళు' అని అర్థం. ఇప్పుడు మీటింగ్ లలో సభికులారా! అని సంబోధిస్తే జూదగాళ్ళారా! అని కాదుగా! — సభలో నున్న జనులారా! అని. 'మర్యాద' అంటే అసలు అర్థం 'కట్టుబాటు', ఇప్పటి అర్థం 'గౌరవం'. 'కంపు' అంటే పూర్వం అర్థం 'సువాసన' నేటి అర్థం 'దుర్వాసన' అని. 'కైంకర్యం' అంటే 'సేవ', నేడు కైంకర్యం అంటే కాజేసెయ్యడం, 'భాందసుడు' అంటే చందస్సు తెలిసినవాడు—ఇప్పటి అర్థం పరమమూర్ఖుడు, 'ముష్టి' అంటే పిడికిలి, నేటి అర్థం అడుక్కునే వాడికి వేసే బియ్యం.

సినీమా ప్రభావంతో ఈ అర్థాలు ఈమధ్య మరీ గమ్మత్తుగా మారి పోతున్నాయి. 'బరువు' అంటే భారం. ఇప్పటి అర్థం 'లంచం'. (బరువు పెట్టందే పనెలాగవుద్దోయ్?) 'కాకా' అంటే కాకిఅరపు. నేడు పొగడ్త. 'మందు' అంటే అవుషధం. నేడు విస్కీ, బ్రాంది, సారా. 'గోరోజనం' అంటే ఒక జంతువునుండి తీసి చేసిన అవుషధ పదార్థం. బాలెంతలకు వాడుతుంటారు. నేడు దీనికి అర్థం గీత, తలతిక్క అని. 'దయచేయండి' అంటే 'అనుగ్రహించండి' అని. ఇప్పటి అర్థం 'లోపలికి రండి', బయటికి వెళ్ళండి అని, వ్రబుద్దుడు అంటే బుద్ధి మంతుడు అని. ఇప్పటి అర్థం బద్దుద్దాయని. పెద్దమనిషి అంటే గౌరవ నీయుడని, ఇప్పుడు దగాకోరు అని. 'రామార్పణం' అంటే రామునికి సమర్పించడం. నేటి అర్థం స్వాహా చెయ్యడం. సన్యాసి అంటే సర్వ సంగ పరిత్యాగి అని. ఇప్పటి అర్థం ఎందుకూ పనికిరానివాడని. 'పలుకుబడి' అంటే 'పలుకుల తీరు' అని. నేటి అర్థం గౌరవం. 'పరపతి' అంటే ఇతర భర్త. ఇప్పుడు 'పరపతి' అంటే 'పరువు' అని. అలాగే 'పరవశుడు' అంటే ఇతరులకు లొంగిపోయినవాడు అని. కాని వాడుక తన్నయత్నం పొందినవాడు అని. 'హరికథ' అంటే అదో కళాప్రక్రియ.

ఇప్పుడీ మాటకు అర్థం అబద్ధాల కబుర్లు. (హరికతల్ చెప్పకు).
 'సుత్తి' కంసాలి వాడే సాధనం. కాని ఇప్పుడి అర్థం బోర్ కొట్టించే
 ప్రసంగం. విసుగెత్తించే ప్రసంగం చేస్తున్నప్పుడు అబ్బ! సుత్తె
 య్యకురా - అంటుండడం ఇప్పుడు పరిపాటిగా వింటుందాం.

సూక్ష్మంగా పరిశీలిస్తే నేటి సమాజం భాషలో ఇలాంటి తమాషా
 అర్థాల్లోకి మారిన పదాలు కోకొల్లలుగా కనిపిస్తాయి.

— ఆంధ్రప్రభ
 (1985 నవంబర్ 12,)



హిందీ భాషలో కొన్ని తమాషాలు

భారతదేశంలో ఎక్కువ రాష్ట్రాల్లో మాట్లాడే భాష హిందీ. టి.వి.లు వచ్చాక ఇప్పుడు అందరికీ అకస్మికంగా ఈ భాష అవసరం ఏర్పడింది. ఈ భాషా విషయమై లోతులకు వరికిస్తే ప్రాచీన హిందీ అనేది 'అవధి', 'వర్జ' భాషలు. వీనిలో తులసీదాసు, సూరకవి, కబీరు ప్రసిద్ధ రచనలు చేశారు. తులసీదాసు "రామ చరిత మానస్" "అవధి" భాషలో వ్రాశారు. ఇది తులసీ రామాయణంగా ప్రసిద్ధి పొందింది. ఎన్నో భాషలలోనికి రామచరితమానస్ తర్జుమా పొందింది.

'పార్వీ', 'అరబిక్' భాషల మిశ్రమాన్ని 'హిందూస్తాన్' అంటారు. మహాత్మాగాంధీ దీన్ని జాతీయ భాష చెయ్యాలన్నారు. కానీ ఇందుకోసం వేసిన కమిటీ స్వచ్ఛమైన హిందీనే జాతీయ భాషగా సిఫార్సు చేసింది. దీనిలోని వ్యావహారికమే 'ఖడిబోలీ' అంటారు. ఇందులో మైథిలీ శరణ్ గుప్త, జయశంకర ప్రసాద్, శ్రీమతి మహాదేవి వర్మ, నిరాల, ప్రేమచంద్ చెప్పుకోదగ్గ రచనలు చేశారు. ముఖ్యంగా ప్రియ్ చంద్ వర్గతత్వం మీద ఒక విప్లవాన్నే సృష్టించాడు. ధన వంతులు ధనహీనులను ఏ విధంగా కబళిస్తున్నారో, బలహీనులు బల వంతుల వలలో ఎలా దగా పడుతున్నారో సాహిత్య రూపంలో విశ్వం ఖలంగా వ్రాసి విశేష ప్రఖ్యాతి పొందాడు. గ్రామాలలో బడుగు వర్గాలను అలంబనంగా చేసుకుని అల్లిన రంగభూమి, గోదాన్, కర్మ భూమి, నిర్మల నవలలు దేశంలో ఎంతో సంచలనం సృష్టించాయి. సంఘపరంగా ఎన్నో ఆత్మాచారాలను, అనాచారాలను ఒక దులుపు దులిపేశాడు. 'నిర్మల' నవలలో వృద్ధ భర్త పడుచు కొడుకుతో భార్యననుమానించడం, ఈ అనుమానం తరించలేక ఆమె ఆత్మహత్య చేసికోవడం చాలా హృదయవిదారక సన్నివేశం. పాఠక హృదయాల్ని కదలించేస్తుంది.

ఈ ఆధునిక దృష్టితో చూస్తే ప్రపంచ వ్యాప్తంగా సాహిత్యం లో వచ్చిన విప్లవం ఇందులోనూ చోటు చేసుకొంది. తెలుగులో దిగంబరకవుల లాగే హిందీలో కూడా నవీన్, అగ్రజై నేంద్ర కుమార్, సుదర్శన్ వగైరా యువకవులు ఆర్థిక సాంఘిక రాజకీయ సమస్యల్ని తూర్పారబట్టేశారు.

ఈ భాష భారతీయ భాష అన్నిటిలోకి చాలా సుసంపన్నమైనది. సంస్కృతం నుంచి ఎక్కవ పదజాలాన్ని ఈ భాషలోకి దీసుకోవడం ఇందుకు కారణం. భారత దేశంలోని ఇతర భాషలు చాలవరకు సంస్కృత జన్యమో, సంస్కృత భాషా ప్రభావమో కలిగి ఉండడం వల్ల వానిలోని శబ్దాల ఆదాన ప్రదానాలతో ఈ భాష చక్కగా పెరిగి ఇంగ్లీషువలె వ్యాప్తి చెందింది. అంతేగాకుండా ఉత్కృష్టమైన కావ్యాలూ, నాటకాలూ, నవలలూ ఇతర సాహిత్య ప్రక్రియలూ ఈ భాషలో ఉద్భవించాయి.

హిందీని నేర్చుకోవడం వల్ల ఆ భాషకేదో మేలు చేస్తున్నామని భావించ కుండా మనమే లాభం పొందుతున్నామనే విషయాన్ని గ్రహించవలసిన సమయం వచ్చింది. నిజానికి హిందీ తమపై రుద్దవలదని అలజడి లేవదీసిన తమిళులే ఇప్పుడు ఎక్కువగా హిందీ నేర్చుకొని దేశంలో వివిధ ప్రాంతాలలో అగ్రగాములుగా కూర్చున్నారు.

ఈ భాష లిపి దేవ నాగరి లిపి. ఇది ఇతర లిపుల కంటే చాల నిర్దుష్టమైనది. అక్షర స్వరూపం మరపురానిది. ఉదాహరణకు ఉరుదూ లిపి ఉందనుకోండి - అది చాలవరకు చుక్కల మీద నడుస్తుంది. చుక్కలు గనుక అలా పెట్టేటప్పుడు ఒకటి అరా మరిచిపోయే ప్రమాదముంది. అలా మరిచిపోతే జరిగిన ఒక ఫార్సు మనవాళ్ళ చెబుతుంటారు. 'సేట్ జీ ఆజ్మీర్ గయే' అని ఉంటే టెలిగ్రాం యిస్తే 'సేట్ జీ ఆజ్మర్ గయే' గా మారింది. ఇంట్లోపాదీ ఘొల్లు మన్నా

రట. యిది చుక్కలు తెచ్చిన తంటా. యింగ్లీషు భాషలో లాగ యీ భాషలో సైలెంట్ సిలబుల్స్ లేవు Walk (వాక్), Talk (టాక్), లాగ. 'జోలిఖా జాతాహై వహీ పథాజాతాహై' (వ్రాయడంలో ఏ విధంగా వుంటే చదవడం కూడా అదే విధంగా ఉంటుంది.)

యిప్పుడు దేశంలో హిందీ మాట్లాడే వారు 54 కోట్ల దాకా ఉన్నారు. యింగ్లీషు మాట్లాడేవాళ్ళు ఒక కోటి మంది మాత్రమే. పూర్వం వలె గాక యిప్పుడు ఈ భాషలో ఉచ్చారణ సారక్యాన్ని కూడా అంగీకరించారు. వుదాహరణకు పూర్వం 'ఖబర్' అనే దాన్ని యిప్పుడు 'కబర్' అని ఒప్పేసు కుంటున్నారు. భాషలో క్లిష్టత తొలగించడానికి యింకా కొన్ని మార్పులు చేయవచ్చు. ఉదాహరణకు కర్మననురించి వచ్చే 'నే' ప్రత్యయం తీసేస్తే వచ్చే నష్టం ఏమీ లేదు. "మైనే రోతీ ఖాయా" అనడానికి 'మై రోతీ ఖాయా' అనే వాక్యానికి అర్థంలో ఏమీ తేడా లేదు.

టైప్ రైటింగ్, షార్ట్ హెండ్ల కోసం లిపి కూడా సంస్కరించ వచ్చు. 'అ' అనే హిందీ అక్షరంపై కావలసిన కొమ్ములు వ్రాస్తే ఆ, ఒ, ఔ, అం, అః అనేవి వచ్చేస్తాయి. అలాగే 'ఉ' మీద 'ఊ', 'శ' అక్షరాలు ఏర్పడతాయి.

కాని హిందీ భాష నేర్చుకోవడంలో కొంత జాగ్రత్త కావాలి. మాటలో ఏ చిన్న మార్పుచేసినా అర్థం మారిపోతుంది. వుదాహరణకు మనవాళ్ళు 'ఛోటా బాయీ' అంటుంటారు. 'ఛోటా' అంటే 'పిలక' అని అర్థం. అంటే పిలక సోదరుడని అర్థం వస్తుంది. కాని ఆ మాటలో అతని భావం చిన్న తమ్ముడని. చిన్న అనే అర్థం రావాలంటే 'ఛో'లో వత్తు పలికకూడదు. 'చోటా' అనాలి. నాలుగవ యిల్లు అని చెప్పడానికి "చౌదహ్ ఘర్" అంటుంటారు అలా అంటే అది నాలుగవ ఇల్లు కాదు, పద్నాలుగవ యిల్లుగా మారిపోతుంది. కొందరు 'సౌధా గర్'

అటుంటాడు. 'సాధా గర్' అంటే 'బేరగాడు' అని అర్థం. నాలుగవ యిల్లు అనాలనుకున్నప్పుడు 'సాధా ఘర్' అంటే సరిపోతుంది.

చాలా గోడల మీద చూస్తుంటాం "చలో హైదరాబాద్" అని. 'చలో నా' అంటే అర్థం మోసగించడం అని. అందుకే ఆ రాత చదువుతుంటే భలే నవ్వాస్తుంది. అది వ్రాసిన వాళ్ళ ఉద్దేశం "పదండి హైదరాబాదు" అని. ఆ అర్థం రావాలంటే 'చ'కి ఒత్తు లేకుండా 'చలో హైదరాబాద్' అనాలి.

— కోస్తావాణి
(1988 ఆగష్టు 15)



నాటక పరిషత్తులు - న్యాయ నిర్ణయం.

ఈనాడు తెలుగుదేశంలో నాటక కళా పరిషత్తులు తామర తంవరగా పుట్టుకొస్తున్నాయి. ప్రతి ప్రదర్శనకు కొంత పారితోషికం కూడా యిస్తున్నారు. కళా విషయకంగా యిది శుభ పరిణామం. ఈ విధంగా బెత్తాహిక నాటక సమాజాల ప్రదర్శనలకు వేచికలు లభిస్తున్నాయి. పైగా దేశంలో వివిధ ప్రాంతాలలోని నటీనటులు ఒకచోట చేరి ఒకరి నుండొకరు అనేక కౌత్త విషయాలు తెలిసి కోవ దానికి అవకాశం కలుగుతుంది. “ముఖే ముఖే సరస్వతి”.

అయితే ఎంతో శ్రమచేసి పోటీకి వస్తున్న యీ నటీనటులూ, నాటక సమాజాలూ నూటికి తొంభై అయిదు మంది వచ్చిన ఉత్సాహంతో వెళ్ళలేక పోతున్నారనేది దాచలేని సత్యం. కారణం - పోటీ చేసిన 10, 15 సమాజాల్లో ఒకటి రెండింటికి మాత్రమే ప్రయిజు లివ్వడం మిగిలిన సమాజాలు వట్టి చేతులతో నైరాశ్యంతో వెళ్ళవలసి రావడం, అలాగే ఏ ముగ్గురు నటుగూరు నటులకో ప్రయిజులు వస్తే మిగతా వందలాది నటులు మొగాలు వేర్లలాడేసుకుని వెళుతుంటే ఆ సమయంలో వాళ్ళని చూడ్డానికే బాధేస్తోంది. పోటీలన్న తరవాత అందరికీ ప్రయిజులు రావనేది అందరూ ఎరిగిన సత్యమే అయినా ఆ సమయంలో ప్రయిజులు కళావిహీనంగా దెబ్బ తిన్న సిపాయిల్లా [22] అయిపోతూ వెనక్కి మళ్ళుతున్న దృశ్యం హృదయ విదారకంగా వుంటోంది. వాళ్ళు ఆ బాధలో జడ్జిల మీద విసిరే నిందలూ, విమర్శలూ ఒకసారి జడ్జిగా వెళ్ళిన వాణ్ణి మళ్ళీ ఎప్పుడూ అవనికి ఒప్పుకోకుండా చేస్తోంది. అంటే యిప్పుడు జరుగుతున్న ఈ విధానం ఆరోగ్యవంతమైనది కాదని అర్థమవుతోంది. “స్పర్ధయా వర్ధతే విద్య” అనేది పోటీలధ్యేయం. స్పర్ధతో విద్య పెరుగుతుంది. అది ఆరోగ్య వంతమైన స్పర్ధతో మాత్రమే. ఈనాడు నటీనటులు పరిషత్తుల్ని ఈ కోణంనుంచి చూడడం లేదేమో అనిపిస్తోంది.

పెద్ద పెళ్ళిలా పొరంబమైన పరిషత్తు చివరి రోజు విశాదంగా ముగుస్తుంది ఎక్కువ మంది ప్రయిజులు రాని కళాకారులేవుంటారు గనుక, కళాకారులలో ముందు యీ మానసిక ప్రవృత్తి మారకపోతే పరిషత్తుల ప్రయోజనం శూన్యం. పరిషత్తుల ప్రధానోద్దేశం ప్రయిజులేకదనీ, చెల్లా చెదురుగా వున్న ఉత్తమ కళాకారులను ఒకవేదిక మీదికి తెచ్చి ఒకరిలో వుండే కళాకౌశలాన్ని మరొకరికి చూపించి పరస్పర ప్రభావితుల్ని చేయాలనే సత్పంకం ల్ప మే దీనిలోని under current అని తెలిసికొంటే ప్రయిజులు రానివాళ్ళు నిరాశాని స్పృహలతో యింత సతమత మవ్వవలసిన అవసరం వుండదు.

ప్రయిజు తనకి రానంతటితో ఆ పరిషత్తు మీదో, ఆ జడ్జిల మీదో ద్వేషం పెంచుకుని విషప్రచారాలు సాగించే నదీనటుల్ని ఎందర్నో చూస్తున్నాం. అంటే వాళ్ళకి పరిషత్ 'స్పిరిట్' అర్థం కలేదన్నమాట. ఫలానా చోట ప్రయిజు వచ్చిన ఫలానా నాటకానికి ఫలానా చోట కూడా ప్రయిజు రావాలనిలేదు. జడ్జిమెంటు అనేది తులనాత్మక పరీక్షలన (Comparative Study). ప్రయిజులు రానంత మాత్రాన సమాజాలూ, నటులూ తమప్రదర్శనలు బాగుండ లేదనే అభిప్రాయంతో జడ్జిలు తమకు ప్రయిజులు యివ్వలేదనుకునే భావన లోనే పొరబాటుంది. ప్రయిజు రాకపోవడం బాగుండక పోవడం వల్ల కాదు - అంతకంటే బాగున్న మరొక ప్రదర్శన వుండడంవల్లనే వని గ్రహించాలి. పరిషత్తులో తమస్థాన నిర్ణయాన్ని 'స్పొర్టివ్' గా తీసికొని లోపాలు తెలిసికొని సవరించుకొని మరొక పరిషత్తుకు వెళ్ళడానికి మరింత గట్టిగా కృషిచెయ్యాలి తప్ప ప్రయిజు రాలేదని పరిషత్తుల మీదో, జడ్జిల మీదో 'ఋరద' చల్లడం కళారంగానికి అపచారం.

పరిషత్తుల్లో న్యాయ నిర్ణయానికి అనుసరించ వలసిన అంశములు (Principles) నిర్ణయంగా లేకపోవడం యీ విమర్శలకు కొంత

కారణమేమో అని విస్తోంది. ఈ విషయంలో కొలబద్ధ ఏమిటయ్యా అంటే యిప్పుడు అందరు చెప్పేదీ ఒక్కటే. 'హృదయం' - 'హృదయాన్ని స్పృశించి, మధించి, పరవశింప జేసేదే ఉత్తమనటన' అని. ఇది ఒక Abstract నిర్వచనం. దీనికి ఎవరికి తోచినట్లు వాళ్ళు వాళ్ళ వాళ్ళకోడాల్తోంచి వ్యాఖ్యానించి తమతమ వాదాలకి అన్వయింపజేసి కోవచ్చు. ఈ మనస్సు స్పందించడం అలరించడం అనేవానికి స్థాయి ఏమిటి? ఒక్కొక్కళ్ళ మనస్సు ఒక్కొక్కటి స్పందిస్తుంది. ఒకరిని అలరించే విషయం మరొకరిని అలరించక పోవచ్చు. 'లోకోభిన్నరుచిః' ఇలా మనిషికి మనిషికి మధ్య ప్రవృత్తిలో భిన్నత్య ముండడమే గాక ఒకే మనిషికి భిన్న సమయాలలో భిన్న ప్రవృత్తులుండడం కూడా సహజం. కాబట్టి జడ్జిమెంటుకు విశేష ప్రాధాన్యాన్నిచ్చి తలలు బద్ధాలు కొట్టుకోవలసినంత అవసరంలేదు. పరిషత్ అంటే నలుగురు కళాకారులూ కలుసు కోవడానికి ఏర్పాటైన కళోత్సవాల సంరంభం అని బావించుకుంటే వచ్చిన నాటి ఆనందం చివరంటూ వుంటుంది.

అయితే యీ కళా సముదాయంలో కొంచెం చైతన్యం కోసం యీ పరిషత్తులు యూనివర్సిటీల లాగ ప్రదర్శించిన నాటకాల స్థాయిని బట్టి వానిని ఫస్ట్ క్లాస్, సెకండ్ క్లాస్, థర్డ్ క్లాస్లుగా నిర్ణయించి ఫస్ట్ క్లాస్ వానికి ఫస్ట్ క్లాస్ సర్టిఫికెట్టూ - ఒక మొమెంటో, సెకండ్ క్లాస్ వానికి సెకండ్ క్లాస్ సర్టిఫికెట్టూ - ఒకషీల్డూ చొప్పున ఇచ్చి మరి అత్యుత్తమంగా కనిపించిన ఒక ప్రదర్శనకు, ఒకనటికి ఒక నటునికి Distinction డిక్లేరేషన్ ఇవ్వాలి అవార్డులు ఇస్తే కళాకారులలో ఎక్కువ మందికి సంతృప్తి. ఈ వేడుకల కొక వేడి సృష్టించవచ్చు. మరి యీ స్థాయిలు (grades) నిర్ణయించడమెలాగ? దీనికి సమాధానం చాలా సింపుల్. యూనివర్సిటీలు ఎలా నిర్ణయిస్తున్నాయో అలాగే—

యూనివర్సిటీలో పోస్టుగ్రాడ్యుయేట్ పరీక్షకు కూర్చునేవాళ్ళు

డిగ్రి పరీక్ష పాసైవుండాలి. అలాగే మన పరిషత్తులకు 'స్కూటీ' డిగ్రి పరీక్షన్న మాట. ఇక యూనివర్సిటీవారు పరీక్షలో విద్యార్థికి వచ్చిన మార్కులను బట్టి వారి స్థాయిని నిర్ణయిస్తారు. 60% పైన మార్కులు వచ్చినవారు ఫస్ట్ క్లాస్, 50%- 60% మధ్య వారు సెకండ్ క్లాస్, 40%- 50% మధ్యవారు థర్డ్ క్లాస్. అలాగే నాటకాలకు కూడా మార్కుల పద్ధతిపై ఈ నిర్ణయం చెయ్యవచ్చు. ఇలా చెప్పినప్పుడు కొన్ని పరిషత్తుల్లో కళ హృదయ స్పందిని కదా దానికి మార్కులు ఎలావేస్తారు అని నన్ను ప్రశ్నించిన వాళ్ళు కూడా వున్నారు. అయితే మరి యూనివర్సిటీ ఎగ్జామినర్స్ హుమానిటీస్ ఆన్సరు పేపరు చదివి ఎలా మార్కులు వేస్తున్నారు? అనేది నా ప్రశ్న. 'శ్రీనాథుని కవితా సౌరభమును వివరింపుము' అని 20 మార్కులు పెట్టిన ప్రశ్నకు విద్యార్థులు వ్రాసిన దానిని బట్టి మార్కులు వెయ్యడం లేదా? ఇది మాత్రం హృదయ గతం కాదా? ఎన్నిమార్కులు వెయ్యాలనే నిర్ణయం యానికెలా వస్తున్నాడు? ఆ 'ఆన్సరు' చదివిన తరువాత ఆ ప్రశ్నకున్న మార్కుల్ని బట్టి దీనికిన్ని మార్కులు వెయ్యవచ్చు అని మనసు చెబుతుంది. ఆ విధంగా వేస్తాడు. ఆ మార్కులను బట్టి శ్రేణి (clan) నిర్ణయింప బడుతోంది. అతడు అలా నిర్ణయానికి రావడానికి కొన్ని ఆధారాలు కూడా నిర్దేశింపబడి వుంటాయి. ఉదాహరణకు - శ్రీనాథుని కవిత మీదే వ్రాయమంటే యీ క్రింది అంశాలు ఆ 'ఆన్సరు'లో ఎంతవరకూ చోటు చేసుకున్నాయో పరిశీలించి మార్కులు వేస్తారు. 1) శ్రీనాథుని తచనలు 2) కవితాధార - వైది 3) తీసికొన్న సంఘటనలు - పోషించిన విధము 4) ప్రయోగపై చిత్రి - విశృంఖలత్వం. 5) శ్రీనాథుని కాలము - సామాజిక స్పృహ 6) శ్రీనాథుని శృంగారము - ఈశ్వరార్చన కళాశీలత 7) అతని కవిత్వంపై ఆనాటి నుండి యీనాటి వరకూ వివిధ కవి పండితులు వెలిబుచ్చిన అభిప్రాయాలు - ఇలా విశ్లేషించి చూసి మార్కులు వేస్తారు. అలాగే నాటక పరిషత్తుల్లో 'ఉత్తమ రచన'ను నిర్ణయించేటప్పుడు యిలాంటి కొన్ని

మూలసూత్రాలు రూపొందించుకొని వాని ఆధారంగా మార్పులు నిర్ణయించవచ్చు. ఇతి వృత్తంలో నవ్యత, సందేశం, శైలి, సంభాషణాచాతుర్యం, రచనలోనిబిగువు, సన్నివేశకల్పన, పాత్రస్పష్టి - వైవిధ్యం, నాటకీయమైన మలుపులు, రసపోషణ, కథాగమనం, కార్యైక్యము, కాలైక్యము, వస్త్రైక్యము. క్లయిమాక్కు, ఏంటీక్లయి మాక్కు, డ్విట్టు, ప్రదర్శనాయోగ్యం యిలా కొన్ని ప్రమాణాలు ఏర్పాటు చేసికొని రచనను ఆ విధంగా తూచి మనస్సు చెప్పినట్లు మార్పులు వేసి ఉత్తమత్వాన్ని నిర్ణయించవచ్చు.

దృశ్యసాక్షాత్కారం చేసికోగల జడ్జీలు ప్రదర్శనకి ముందే రచనలన్నీ చదివి ఉత్తమ రచన ఎన్నిక చేయవచ్చు, అలా చేస్తే ప్రముఖ లిచ్చే సమయానికి ఆ రచయితను కూడా రప్పించి సన్మానించవచ్చు. రచయితకు సన్మానమనేది చాలా అవసరం కూడా - స్నిగ్ధపీగదా నాటకానికి ప్రాణం. దానిని సృష్టించిన ఆమేధావిస్థానం నాటక రంగంలోని యితర కళాకారులందరి కంటే కూడా గొప్పదని నా అభిప్రాయం. జడ్జీలకు ఆ దృశ్యసాక్షాత్కారజలం లేనప్పుడు నాటకం దృశ్యకావ్యంగనుక ప్రదర్శనానంతరం కూడా ఈ నిర్ణయం చెయ్యవచ్చు. అయితే యీ రచయితని మరు సంవత్సరం పరిషత్ ప్రారంభంలో సన్మానించవలసి వుంటుంది. సంవత్సర కాలంతరువాత ఆ సన్మానానికి అవేడి వుండక పోవచ్చు. ఇలాంటి పనులు ఎప్పటికప్పుడు జరిగిపోతేనే అందం. అందుకే న్యాయ నిర్ణేత భావుకుడు, విమర్శకుడు, రచయిత ప్రయోక్త, నటుడు అయివుండడం అవసరం.

ఉత్తమ దర్శకత్వం.

రచయిత వ్రాసిన దానికి కళాస్వరూపమిచ్చి పాత్రలను ప్రాణ ప్రతిష్ఠ చేయడంలో దర్శకుని పాత్ర ఎంత అనేది దర్శకప్రతిభను Judge చెయ్యడానికి కొలమానం. మంచి 'టీమ్ వర్కు'తో దృశ్య

భావనను సంభాలిజంతోనూ, సన్నివేశాల్ని రియలిజంతోనూ ప్రేక్షకుని కళ్ళముందు నిలపడం, సాంకేతిక పద్ధతుల్ని సహజంగా అతకడం, వంటి వానిలో దర్శకుని ప్రతిభ బాగా గోచరిస్తుంది.

న్యాయ నిర్ణేతలు ముందుగా స్క్రిపులు ఆ మూలాగ్రంగా చదివి ఒక అవగాహనకు వచ్చివుంటే ప్రదర్శన చుసేటప్పుడు దర్శకుని పనితీరును ప్రస్తుతంగా తెలుస్తుంది. దర్శకుడు రచయిత భావనకు సరిగా అద్దం పట్టిచూపగలిగాడా, కళాత్మక విలువలు ఎంతవరకూ ప్రతిష్ఠించి పరిపుష్టి చేసి జనరంజకం చేయగలిగాడూ అనేది కూడా న్యాయనిర్ణేతలు పరిగణనలోనికి తీసికొని ఉత్తమ దర్శక బహుమతిని నిర్ణయించాలి.

ఉత్తమ నటీనటులు

దీనికి గతంలో మన జడ్జీలు మార్కుల పద్ధతినే అనుసరించే వారు. చతుర్విధాభినయములైన ఆంగిక సాత్వికవాచిక అహర్యాభినయాలకు వేరువేరుగా మార్కులు వేసి అవి మొత్తం కలిపి ఎవరికి ఎక్కువ మార్కులు వస్తే వారిని ఉత్తమ నటులుగా నిర్ణయించేవారు. ఇది Mechanical అయిపోయిందని ఇప్పుడు ఆ పద్ధతి మానివేసి 'మనో స్పందన' పేరుతో నిర్ణయాలు చేస్తున్నారు. 'రోజులపాటు చూసిన ఎన్నో ప్రదర్శనలలోని వివిధ పాత్రలను చివరి రోజువరకూ మనో ఫలకం మీద వుంచుకొని అప్పుడు నిర్ణయాలు చెయ్యగలగడం ఆసాధారణ 'ధారణ' గలవారికి సాధ్యమేమో గాని యీ జ్ఞాపకశక్తి (Retention Power) అందరికీ వుండడం కష్టం. అందుకనే ఒక్కొక్కప్పుడు తప్పుడు నిర్ణయాలు వచ్చిన సందర్భాలు కూడా వున్నాయి. కాబట్టి వీనికి నిర్ణయించుకున్న ప్రమాణాలతో ఎప్పటికప్పుడు మార్కులు వేసి 'స్థాయి' నిర్ణయం చేసేసి అట్టే పెట్టుకుంటే ఆఖరున Recollection కోసం గింజకోవలసిన అవసరం వుండదు.

అభినయంలో మొదటగా గణించబడేది వాచకం. పాత్రోచిత మైన భాషణ, డైలాగ్ చెప్పడంలో తీసికోవలసిన 'పాజ్' Accent, ఏ స్వరంమీద ఎంత 'ఊనిక' వుండాలి, ఏ అక్షరాలు ఎలా నొక్కితే రసస్ఫూర్తి వస్తుందో, ఆరోహణ, అవరోహణ మొదలగు విషయాలు ఇందులో పరిశీలించాలి. సంగీతంలో స ప స లలాగే ఉచ్చారణలో ఆరోహణ అవరోహణలు సరిగా పాడిస్తే మాటలను మంత్రించి వదలి నట్లు సమ్మోహితుల్ని చేస్తాయి. ఉచ్చారణ కృతకంగానూ, పట్టి పట్టి ఒప్పగిస్తున్నట్లూ కాక సహజంగా వుండాలి. ఇలాంటి వానినన్ని దీని దృష్టిలో పెట్టుకుని యీ అభినయానికి మార్పులు వేసికోవచ్చు.

ఇక ఆంగికం : మాటల్లోని భావాన్ని అంగ ప్రత్యేక వుపాంగాలతో వ్యక్తీకరించడమే ఆంగిక అభినయం. మాటలకు బదులు Action, Reaction లతో ఆ భావాన్ని వ్యక్తీకరించే అవకాశాలు కూడా చాలా వుంటాయి. జరుగుతున్న సన్నివేశాల్ని బట్టి తృకుడి ముడ వడం, పెదవివిరవడం, కనులతోనే మాటల కందని భావాలను ప్రస్ఫుటీకరించడం, చేతులూ కాళ్ళూయాదృచ్ఛికంగా వాని వాని స్థానాల్లోకి పరిభ్రమించడం, సహజమైన నడకలు (Stepping), రంగస్థలంమీద వస్తువుల్ని సరిగా వినియోగించుకోవడం ఇవన్నీ ఇందులో కేవలం. ఇవి Artificial గా కాకుండా పాత్రకు సహజమైన రీతిలో కనబడేటట్లు చేశారాలేదా అనేది కూడా గమనించవలసి వుంటుంది. Speed కోసం అవసరం లేకుండానే కొంతమంది బల్ల మీద భరత నాట్యమాడేస్తున్నారు అదో పెద్ద టెక్నిక్ లాగ. ఇందులో వాళ్ళశ్రమ కనిపిస్తుంది తప్ప సహజత్వం వుండదు. కృతక ప్రయోగం అవుతుంది. 'Art is imitation' నటన సమాజానికి ఎంత దగ్గరగా వుంటే అంత సహజంగా వుంటుంది. జడ్జిలు ఇలాంటివన్నీ దృష్టిలో పెట్టుకుని దీనికి మార్పులు వేయవచ్చు.

ఆహార్యం :- వేస్తున్న వేషానికి సరిపడే వేషధారణ జరిగితే రచయిత సృష్టించిన సన్నివేశాల కనుగుణంగా ఆవేషధారణలో మార్పుజరుతోందా, అది సహజంగావుందా, ఆవేషధారణకు ఆనటుడు సరిపోయి "తాను" అనేదివదలి సంపూర్ణంగా పరకాయ పరివేశం చేశాడా వంటివి యిందులో పరిగణనీయాలి.

సాత్వికం :- ఇదినటనకే తల్లిలాంటిది, స్థూలంగా నాటక రంగంమీద రోమాంచకంపశ్వేదాడులు సాత్వికమంటారు. అంటే ఆయాసన్నివేశాల్లో నటునిహృదయం రసనిష్పన్నతపొంది శరీరం మీది రోమాలు నిక్కబొడుచుకోవడం, చెమటలుపట్టడం, ఒళ్ళు జలదరించడం, కళ్ళు నీరుగారడంవంటివి సహజంగా జరుగుతాయి. ఇవి నటుషుపాత్రలో లీవమై నటించినప్పుడే జరుగుతాయి. అలా లీనంకావడమే నటనకు గీటురాయి.

ఇంతేకాకుండా నటనకు ముఖ్యంగాకావలసింది [1] ఇది నిజమైన నటనకు మాత్రమేవుంటుంది. ఏదీ కృత్రిమంగా కుండా అన్నిటినీ సహజంగానేచేస్తాడు. పేర్కొనకులచేత తననిజస్వరూపాన్ని మరిపించి పాత్రలో తమజీవించాలి. అంటేపేర్కొనకులు అతను చేసేది నటనకాదని నిజమనేభాగ్యంతిలో మునిగిపోయేటట్టు చెయ్యాలి. ఇది వుత్తమనటనకు అత్యంత ముఖ్యమైన లక్షణం.

అలాగే నాటకంతక్తి అతనిపాత్రతోద్భవించిన విధము, ప్రక్క పాత్రలకు అతని సహకారం, పాత్రను అర్థంచేసికొని రచయిత భావానికిచేసిన న్యాయంవంటి విషయాలనుకూడా దృష్టిలోపెట్టుకుని నటీనటులకు మార్కులువేసి Rank నిర్ణయించవచ్చు.

ఈపద్ధతిలో ఉత్తమ ద్వితీయనటి, ఉత్తమ ద్వితీయనటుడు, ఉత్తమ విలన్, ఉత్తమ హాస్యపాత్ర, ఉత్తమ అల్పపాత్ర,

ఉత్తమ చెత్త పాత్రవంటి వేరు వేరు ప్రియజ్ఞులు అక్కరలేదు.
వివాహతులకుడైనా నటుల జాబితాలోని ఏదో శ్రేణికి పచ్చేస్తాడుకదా!

దర్శకుని ప్రతిభ, నటీనటుల పనితీరు, సంగీతం, రంగా
లంకరణ, టీమువర్కు, టెక్నిక్, సమయపాలన, ప్రజాసంబంధం,
నవ్యత, అన్నింటికంటే ముఖ్యంగా అది మనస్సుకు హత్తుకుపోయి
నరీతి. రసపోషణ వగైరాలనుబట్టి ప్రదర్శనస్థాయిని నిర్ణయించాలి.

డిస్టిన్క్షన్ అవార్డు : యూనివర్సిటీలలో ప్రతి సంవత్సరం
ఫస్ట్ క్లాస్ వచ్చినవాళ్ళలో అందరికంటే ఎక్కువమార్కులు వచ్చిన
విద్యార్థికి Gold Medal యిస్తారు. అలాగే అక్కడకూడా డిస్టిన్క్షన్
ప్రదర్శనకి, నటనకి "ఎవార్డు" యిస్తే అమ్మివిధాలా యూనివర్సిటీ
సిస్టమ్ Follow అయినట్లువుతోంది. అంటే ప్రతిపరిషత్తు ఒక
నాటక యూనివర్సిటీగానూ, నటులకు వారిస్థాయినిబట్టి పట్టప్రదా
నంచేసే ఉన్నతస్థాయిగానూ కొత్త విలువల్ని సంతరించుకుంటుంది
యూనివర్సిటీలు యీవిధానాన్ని ఏన్నో సంవత్సరాలనుంచి అనుస
రిస్తున్నాయి. ఎప్పుడూకూడా సరియైనదికాదని చెప్పకోదగ్గ విమర్శ
(Comment) రాలేదు. కాబట్టి సహృదయకళాకారులూ, పరిషత్తుల
వారూ, యీ విధానాన్నికూడా ఆలోచించి చూడమని నాసూచన.

మనసమాజాలు ప్రియజ్ఞులు ప్రకటించగానే దీనివదనాలతో
వెంటనే తిరుగు ప్రయాణంచేసే పద్ధతిపోయి చివరన ఒకగోష్టిపెట్టు
కుని ప్రతినాటకమీదా జడ్జిల అభిప్రాయాలు తెలిసికొని వాద
ప్రధానంగాకాకుండా వివాదంలోకి దిగకుండా, విశాలహృదయంతో
అర్థంచేసికొని అందరూ ఆనందంగా కరచాలనం చేసికొని వెళ్ళ
గలిగితేనే పరిషత్తులధ్యేయం ఫలించినట్లు. లేకుంటే యీపని శ్రమ
దండుగ - డబ్బుదండుగ.

మయూరి నాటికల పోటీ విశేషాలు

నేటి రాజమహేంద్రవర సాహిత్య సాంస్కృతిక సంస్థలలో శ్రీ చింతల గోపాలరావు ఆధ్వర్యంలో నడుస్తున్న మయూరి కళా సమితి అగ్రశ్రేణి సంస్థ. వీరి ప్రతి కార్యక్రమానికి ఎప్పుడూ హాలులో సీటులు చాలక వేలాదిమంది బయటనిలబడి పోవడం ప్రవేశం దొరక్క వెనుతిరిగిపోవడం. సర్వసాధారణం

ఈ నెల 21 తేదీన కౌత్తదినపత్రిక "కోస్తావాణి" పార్శ్వం భోత్పవ సందర్భంగా శ్రీ వెంకటేశ్వర ఆనం కళా కేంద్రంలో మయూరి కళాసమితి రాజమహేంద్రవర పట్టణస్థాయిలో ఏర్పాటు చేసిన నాటికల పోటీలలో స్థానిక సమాజాలు ఎంతో ఉత్సాహంగా పాల్గొన్నాయి. రంగస్థల సంచలన దర్శకుడు శ్రీ టి. జె. రామ వాధం నిర్వహణలో ఆ సమాజాలు ప్రదర్శనలిచ్చాయి.

తొలిప్రదర్శన వీరేశలింగం కళాసమితివారి "ఫర్ నేట్" రచయిత శశిమోహన్ దర్శకత్వం మోహన్ కుమార్ పిళ్ళె. ఇందు లో నిరుద్యోగిగా విజయ శేఖర్, పోలీసుగా వాసుదేవరావు పల్లె వాడుగా మోహన్ కుమార్ పిళ్ళె. యజమాని, ఆఫీసరు, పాలకుడుగా పాత్రలు సత్యనారాయణ మోహన్ రావు, కార్మికనాయకుడు, విదేశీ యుడు పాత్రలు పాల్ విజయకుమార్. నిరుద్యోగి, కార్మికుడు, సామాన్యుడు పాత్రలు మణికుమార్ పోషించారు.

నిరుద్యోగి ఆక్రందన, పోలీసుల అక్రమార్కన, ఉద్యోగ నియామకాలలో అన్యాయాలు, ప్యాక్షరీయజమానుల నిర్దాక్షిణ్యం కార్మికనాయకుల స్వలాభాపేక్ష దేశపాలకుల దుశ్చర్యలు చక్కగా చిత్రంపబడ్డ రచన ఇది. ప్రత్యేకించి అపురూప సంవదగా దేశంలో

పెద్ద మ్యూజియంలో తద్రపరచవలసిన గాంధీ చిత్రించిన చిత్ర నాయకులు విదేశీయులకు అమ్మజూపడం ప్రేక్షకుల్ని కదిలించే సన్నివేశం. పల్లెవాడు పోలీసులతో మాట్లాడేటప్పుడు తెలంగాణా యాసతోను, నిరుద్యోగితో మాట్లాడేటప్పుడు సర్కారు యాసతోనూ మాట్లాడడం డైలాగు మాధ్యమేషనులో మంచి కృషికి నిదర్శనం. ఒకేరంగమీద పార్కు. ఆఫీసు చూపడంలో లైటింగ్ టెక్నిక్ ఫెయిలయ్యి చాలుసార్లు రసాభాసం అయింది. ఎంతజాగ్రత తీసుకున్నా లైటింగ్ లో ఎఫెక్ట్ తేవడం కష్టం. ఇలాంటి వానికి సజెస్టివ్ స్టేజి వేస్తేనే సౌకర్యం. ఇది చాలా సులభం. పార్కాభాగానికి. ఆఫీసు భాగానికి మధ్య ఒకరిబృను కట్టేస్తే వీనిని ప్రేక్షకుడు వేరువేరు స్టేజీలుగా భావించుకోగలడు. చివరన ఈ పాటకు గాంధీవేసిన బొమ్మనే కాదు గాంధీసంపాదించిన స్వాతంత్రాన్నికూడా అమ్మేస్తారని “ఇండియా ఈజ్ ఫర్ సేల్” అనే ముగింపు ప్రేక్షకులలో ఉత్కంఠను రేకెత్తించింది. పోలీసు స్వగత్వాన్ని ఆడిటోరియంలోని ప్రేక్షకుల నుద్దేశించి చెప్పడం. ఆఫీసరు పాత్రలో బిగింపు లేకపోవడం. చెయ్యిపోయిన కార్మికుడికి 10 రూపాయలు ఇవ్వవలసినచోట ఉత్తి చెయ్యి అందించడం. అలాగే కార్మికునిచేత సంతకం పెట్టించి యిదుగో కాగితం. అని వట్టిచేయి అందించడం ఎబ్బెట్టుగా ఉన్నాయి. నాయకుల కుండేవి హక్కులేకవు. బాధ్యతలు కూడా” అనేది యీనాటి నాయకులకు గట్టిగా తెలియవలసినమాట.

రెండవ ప్రదర్శన గౌతమీ శాసమితివారి ‘హుష్ కాకి’ రచన ఎమ్. బి. శ్రీరాం. దర్శకత్వం పి. రంగరాజు. ఇందు యువకుడు కె. శామ్యూలు. లచ్చిగాడుగా యం. బాపిరాజు. కిట్టిగాడుగా పి. రంగరాజు. పెద్దమనిషిగా జి. అంకారావు వటించారు. ఒకపార్కులో 100 రూపాయల నోటుతో వర్షు పో గొట్టుకున్న నిర్భాగ్యుడైన నిరుద్యోగి దానికోసం ఆరాటంగా వెతుకుతుంటే

లచ్చిగాడనే భిక్షగాడికి దొరకడం. కిట్టిగాడు అనే మరో బిచ్చగాడు అది ఇచ్చే వేద్దామంటే ఇది దొంగతనంకాదు, దొరికిందిగనక తీసుకోవడం తప్పుకాదని దాచగా. ఇది కని పెట్టిన పెద్దమనిషి (దేశనాయకుడు) దాన్ని కాజేయ్యాలని దానికోసం లచ్చిగాడికి ఆశలు చూపి తనవై పులాక్కుని ప్రజాస్వామ్యంలో మెజారిటీ ఓటు ప్రకారం నడవాలి గనుక తాము యిద్దరం ఒకేమాట అంటున్నాం గనుక ఆ నోటు తనదే అనడం. అప్పుడు కిట్టిగాడు అన్యాయమని లచ్చిగాడితో పోరగా లచ్చిగాడు అది ఆ యువకుడిదే అని నిజంవైపు మరలడంతో ఆగ్రహించిననాయకుడు అతన్ని గుండెలమీదతన్ని ఆవండా లాక్కుపోవడం. ఆ దెబ్బకు లచ్చిగాడు చచ్చిపోగా కిట్టిగాడు ఈ దురన్యాయానికి దురపిల్లతూ ఈదేశంలో తప్పుచేసిన పెద్దవాడికి శిక్ష " ఐష్ కాకి " అంటూ రోదించడం - ఇది ప్రధాన కథ. ఇందులో బిచ్చగాళ్లు నాయకుడు కోరిన ఖోరికల్లా ఇప్పుడు చిల్లరకు ఏ వస్తుపూ రావడంలేదు కనుక ఒకరూపాయకు తక్కువ లేకుండా ముష్టివెయ్యాలని చట్టంచేయమని కోరడం, ఏ ఆప్టికేషనూ ఏ సిఫార్సులేకుండా ఈ దేశంలో వచ్చే ఉద్యోగం అడుక్కోవడం అనేవిసురువంటివి నేటి రాజకీయ, ఆర్థిక, సాంఘిక పరిస్థితిపై చక్కనిచురకలు. ఆద్యంతం ప్రదర్శన వేగంగా. బిగువుగా నడిచింది. రంగాలంకరణ బాగుంది. నటులు సహజంగా నటించారు. అయితే బిచ్చగాళ్ళ సినీమాపాత్రలు కొంచెం అతి అనిపించాయి.

మూడవ నాటిక అమృత ఆర్డు ధియేటర్సు (ఎ. పి. పి. మిల్స్) వారి " క్షీరసాగర మధనం " హరనాధరావు దీనిని నాటకంగా వ్రాయగా భాస్కరరాజుగారు (తేటగుంట) నాటికగా మలిచారు. దర్శకత్వం : కె. కామేశ్వరరావు. భయంకరాచారిగా ఎస్. ఎస్. రామారావు, తంగాచారిగా జి. నాగేశ్వరరావు, అప్పలాదార్యులుగా బి. వాణీశంకర్, క్షీరసాగరంగా కె. కామేశ్వరరావు సాల్మిగాంగా వి. వి. ఆర్. ఆర్. కె. ముఖరాజు, రంగనాయకిగా

కుమారి అను నదించారు.

భయంకరాచారి పరమ శ్రోత్రియుడు. సంప్రదాయాలకూ, చాందసాలకూ పత్రినిధి. కొడుకు రంగాచారి పాపకారు గుమాస్తా, అసమర్థుడు. తండ్రి ఆజ్ఞలకు బద్ధుడు. రంగాచారి కొడుకు అప్పలాచార్యులు నిరుద్యోగి. మేనల్లుడు క్షీరసాగరం. కూతురు రంగనాయకిని నిర్దాక్షిణ్యంగా భర్త విడిచిపెట్టేస్తే పుట్టింట్లోనే ఉంటున్నది. ఆ కుటుంబం నిత్యం భుజించేది దారిద్ర్యం. ఆ ఇంట్లో సగభాగం కొనుక్కుని వుంటున్న సాలిగ్రాం భయంకరాచారి ఇంట పురాణ కాలక్షేపానికి వెడుతూ రంగనాయకితో ప్రేమ కలాపాలు సాగిస్తాడు. తత్ఫలితంగా ఆమె గర్భంధరించడం, దానికి కృత్యైర్దున భయంకరాచారి గర్భవిచ్ఛేదానికిమందు త్రాగించడం, ఆమె పొర్రాపాయ స్థితిలో వుంటే, ఆమెకు మందిప్పించడానిడకే బుబ్బలు లేక బాధపడుచున్న రంగాచారిని తనతండ్రి తద్దినానికి అప్పతెచ్చి యివ్వలేదని భయంకరాచారి సాధిస్తుంటే, రంగాచారి నేటి మానవుడై కూతురు రంగనాయకిని సాలిగ్రాం కిచ్చి కులాంతర వివాహం చెయ్యడం. కులమత సంప్రదాయాలు జీర్ణించుకుపోయిన భయంకరాచారి దీన్ని భరించలేక శాపనార్థాలు పెడుతూ ఇంటిలో నుండి వెళ్ళిపోవడం. అది ఇదివృత్తం. ఇందు రచయిత కులవ్యవస్థను నిరసిస్తూ, క్షీరసాగరంవగైరా పాత్రులద్వారా ఎంత హేతుబద్ధంగా వాదించాడో అవ్యవస్థను సమర్థిస్తూకూడా అంత హేతుబద్ధంగానూ చెప్పించాడు భయంకరాచారి పాత్రుద్వారా రచయిత. రచయిత శీలాన్ని శంకించడంకాదు గాని సరిగ్గాచూస్తే ఇందులో రచయిత మనస్సు ఏ వైపుకు మొగ్గిందీ అని! నేటి వుద్యోగాలలో రిజర్వేషన్ల వంటివి ఇందు విమర్శకు గురికాబడ్డాయి. ఈ కథలో పరమశ్రోత్రియుడైన భయంకరాచారి భూమిలు హత్యకు పాల్పడతాడా అనేది విమర్శక దృష్టిని తప్పించుకోలేక పోయింది.

ప్రదర్శనలో స్టేజ్ బ్యాలన్సును కొంచెం దృష్టిలో పెట్టుకుని రిపీటెడ్ మూవ్ మెంట్స్ లేకుండా చూసుకోవలసిన అవసరం వున్నది. సాలిగ్రాం డ్రైలాగులు ఒకోసారి నాగరికంగాను, ఒకోసారి అనాగరికంగానూ వుచ్చరించడాన్ని సరిచేసుకోవాలి. దీన్ని హాస్యపాత్రగా తీర్చిదిద్దాలి అసలు రచయిత అభిప్రాయం ప్రకారం. క్షీరసాగరం కంఠం మైకుకు దూరంగా పేలవంగా వినిపించింది. రియాక్షన్స్ క్వీక్ గా వస్తేనేగాని రచనకు న్యాయంజరగదు. రంగనాయకీ, భయంకరాచారుల వేషధారణ. ఉచ్చారణలే ఈ ప్రదర్శనకు ఉపరి.

నాల్గవది వంశీ ఆర్ట్స్ వారి 'పాపందేవుడు' నాటిక, రచయిత గన్ని కృష్ణ. దర్శకత్వం రాజకుమార్ మోహన్. ఇందు తండ్రి పాత్ర ఆదినారాయణ. కొడుకు పాత్ర (సత్యం) వి. సుబ్బారావు. కూతురు (సుజాత) పాత్ర కుమారి ఉమ పోషించారు. దొంగబాబుల దుశ్చర్యలమీద. వారినినమ్మే మూఢులమీద ఇది బాంబ్. ఒకే విషయాన్ని రెండు మూడుసార్లు చెప్పించడం తగ్గించి రచనలో నూటల పొదుపు పాటిస్తే కథకు బరువువచ్చేది. పాత్రల కథలికలు. సంభాషణల ఉచ్చారణ సహజంగా ఉండేట్లు చూసి "వేగం" పెంచాల్సిన అవసరం ఉన్నది. ఉద్యోగం ఇంటర్యూకు వెళ్ళే కొడుకును తండ్రి బాబాగారి కుంకుమ పెట్టుకువెళ్ళమంటే "ఇంటర్యూకు కావలసింది కుంకుమకాదునాన్నా మంత్రం వున్న" అనే మాట. "బయటకు వెళ్లే దారిలేక చీకటి గుహలో కొట్టుమిట్టాడు తున్నాడు దేవుడు" అని గర్భగుడిలో దేవుణ్ణి గురించి విసిరిన మాటలు, ఇంటర్యూ అధికారిని చంపివేసి వచ్చిన కొడుకుని తండ్రి "ఎంతపాపం చేసేవురా?" అని మందలిస్తుంటే "పురాణాల్లోని ఎందరు దేవతలు ఎందరు రాక్షసుల్ని చంపలేదు!" అనేవి కొన్ని చెణకులు.

ప్రదర్శనలో కొడుక్కి ఉద్యోగం వచ్చినట్టు. కూతురి పెళ్ళి కుదిరినట్టు చూపిన తండ్రి ఉహ చాలా అద్భుతంగా వున్నది. వెంటనే

దానికి భిన్నంగా బాబాచేత శీలం చెరచబడ్డ కూతురు రావడం, ఇంటివ్యాకు వెళ్ళినకొడుకు ఆ అధికారిని చంపిరావడం, అవి ఎలా జరిగినవి ఎర్రలై టులోబాగాచూపారు. లైటింగ్ టెక్నిక్ విజయవంతమయింది ఈ నాటికలోనే. మానభంగం జరిగిపోయి వచ్చినకూతురు ముఖాన బొట్టుచెరగడం, జాకెట్టు చిరగడం, జుట్టురేగడం లాంటివి చూపి ఆ దుశ్చర్యను స్ఫురింప జేయవచ్చు. హత్యచేసి వచ్చిన కొడుకు బట్టలపైకూడా రక్తంమరకలు చూపవచ్చు కదా! ముగింపులో తండ్రి కొడుకుల సంభాషణలో “అకృత్యానికి కారణం మూఢత్వమేగాని దేవుడేంచేశాడు నాన్నా? అనేది బాగుంది.

అయిదవ ప్రదర్శన రవీంద్రా ఆర్ట్స్ వారి “పైడిరాజు” రచన ఆర్. వి. యస్ రామస్వామి. దర్శకత్వం టి. కె. సూర్య నారాయణ. ఇందు పైడిరాజుగా జమ్మాశ్రీ, శీనయ్యగా ఎ. వీర భద్రరావు, ఫకీరుగా కె. వి. రాఘవులు, నాగన్నగా కాకరాల, పోలీసుగా పుష్పరాజు, నాగరత్నంగా శ్రీమతి జయా శ్రీనివాస్ నటించారు.

ఇది ప్రత్యేకించి వినోదంకోసం వ్రాసినా నాయకుడు పైడి రాజుకు పంచాయితీ పెరిసిడెంటు గిరి రావడం, అతని అనాగరికపు పరిపాలన, పాలనలో భార్య జోక్యం నశింపక బావమరిదికి ఉద్యోగం వెయ్యాలని వట్టుబట్టడం, అది ఎమ్. ఎల్. ఎ గారి బంధువుకు వెయ్యవలసి వున్నదని గుమాస్తా పోరుబెట్టటం, ఆ క్రిమిని తొలగింపు, రౌడీబెదిరింపు, పదవికి రాజీనామా ఎగై రాలతో మంచి హాస్యధోరణిలో నడిచింది. పైడిరాజు తూర్పుయాస, బావమరిది అనందం కొజ్జా చేష్టలు ప్రిక్షకులను నవ్వులలో ముంచెత్తాయి. భార్య నాగరత్నం కాళ్ళు పైకెత్తుకుని బేబులుమీద కూర్చున్నతీరు ప్రిక్షకులను యిబ్బందిపెట్టింది. అయితే ప్రిక్షకులు ఉపించిన ప్రమాదం జరక్కపోవడం అదృష్టం. నాగరత్నం ఒక్కోసారి కోస్తా భాష, ఒక్కోసారి తూర్పుయాస మాట్లాడడంలాంటివి సర్దుకోవాలి.

చివరి పర్వదర్శన ఆదర్శాన్ని ఆర్ట్స్ (ఎ. పి. పి. మిల్స్) వారి “కుక్క” నాటిక. రచన యండమూరి వీరేంద్రనాథ్. దర్శకత్వం శ్రీ బి. సత్యనారాయణ. ఇందు దొరపాత్ర బి. వి. రమణమూర్తి, జీతగావుగా బి. వి. రామారావునాయుడు, చిన్నదొరగా మాస్టర్ సాయిరామ్. పుస్తెలవాడుగా కి. భాస్కరరావులు నటించారు.

ఇది తెలంగాణా మాండలిక భాషతో కూర్చిన నాటిక. ధనవంతులు దరిద్రులను ఎలా కుక్కల్లాచూస్తున్నారో, వాళ్ళు ఎంగిలి మెతుకులు తిని వీళ్ళు ఎలా కుక్కల్లా నేవిస్తున్నారో, ఎడ్డీ వ్యాపారుల కబంధహస్తాల్లో పేదలు ఎలా బలై పోతున్నారో తెలిపే ఇతివృత్తం. పర్వదర్శనలో పుస్తెలవాడు పాత్రధారి శాంత, కరుణ. వీర. భయానక రసాలు పోషించిన తీరు, వేషం, భాషాచ్ఛారణ (యాస) బాగుంది. పెద్దదొరవేషం బాగానే ఉందిగాని యాసను అనుకరించడంతోపాటు మాటలు తెలిసేలా మాట్లాడడం అవసరం. చిన్నదొర భాషలోకూడా యాస ఉండాలి.

మొత్తంమీద ఈ ఆరు నాటికలు వైవిధ్యంగల ఇతివృత్తాలు గలవి. అందువల్ల ప్రేక్షకులు ఆసక్తిగానే చూశారు. అక్కడక్కడ ఈ పర్వదర్శనల రక్తిని పాడుచేసినవి ముఖ్యంగా లైటింగ్ ఎఫెక్ట్స్, నటులకు కొందరికి మైక్ సెన్స్ లేకపోవడం అనేవి. అయినా ఈ ప్రదర్శనలు సగటు స్థాయికి అటు యిటుగా ఫరవాలేదనిపించాయి. బహుమతి ప్రదానం సుప్రసిద్ధ సినీరచయిత భమిడిపాటి రాధాకృష్ణచేత జరిపించడంతో ఈ పోటీల విశిష్టత పెరిగింది. కార్యక్రమాలు అన్నదైముకు అతగంట ఆలస్యంగా ప్రారంభించడం వయ్యారి అలవాటుకు భిన్నం.

“కోస్తావాడి” ప్రాతంభోత్పవ కానుకగా మయూరి కళా సమితి ఈ సారి నాటికలవైపు దృష్టిమరల్చి ఈ పోటీలు ఏర్పాటు చేసినందుకు నాటకరంగం అభినందిస్తున్నది. “కోస్తావాడి” ఉన్నత శిఖరాల కెదిగాక మయూరి మళ్ళీ ఒకసారి రాష్ట్రస్థాయి పోటీలు ఏర్పాటు చేస్తుందని ఆశిద్దాం.

— కోస్తావాణి

(1983 మార్చి 27 - 1988 మార్చి 28)



పరిషత్తు నాటకాలు - ప్రజల నిరాదరణ

తెలుగు నాటకరంగం పద్యగద్యాత్మక నాటకాలతో ప్రారంభమై క్రమంగా యిప్పటికి వచన నాటకాల దగ్గరకు వచ్చినిలిచింది. ఆదిలో అన్నీ పౌరాణిక నాటకాలే - పురాణాలలోని కథలూ, చరిత్రలోని ఘట్టాపు సాంఘిక యితివృత్తాలూ తీసికొని చంలావుగా వ్రాశారు. ఆది నాటక కర్తలు, ఆకోవలోవే యీనాటికి జనసందోహాన్ని ఆకట్టుకుంటున్న 'ఉద్యోగవిజయాలు', 'హరిశ్చంద్ర', 'గయోపాఖ్యానం', 'లవకుశ', 'బాలనాగమ్మ', 'రామాంజనేయయుద్ధం', 'చింతామణి' వగైరా-

“సంగీత మపిసాహిత్యం సరస్వత్యాస్తన ద్వయం”. ఈనాటకాలు సంగీత సాహిత్యాలు రెండూకలిసి, రాగరస రంజితమై ఆబాలగోపాలానికి ఆదరణీయములయ్యాయి.

క్రమపరిణామదశలో పద్యాలులేకుండా పూర్తివచనంతో సాంఘికనాటకాలు రావడం ప్రారంభించాయి. ఇది యించుమించు 'కన్యాశుల్కం'తో ప్రారంభం. సంగీతానికి చోటుపోయింది - వట్టివచన సాహిత్యమే నాటకాన్ని నిలబెట్టవలసివచ్చింది. ఆంధ్రనాటక కళా పరిషత్తు ప్రారంభించిన వాటినుండి పోటీలుకూడా యీ సాంఘిక వచన నాటకాలకే పరిమితమై యివి పుంఖాను పుంఖంగా వచ్చేశాయి. పరిషత్తుల్లో ప్రయిజులు వచ్చిన చాలనాటకాలు దేశంలో విశృంఖలంగా ప్రదర్శింపబడి ప్రజాదరణ పొందుతుండేవి. పది సంవత్సరముల క్రితంవరకూ - అన్నా చెల్లెలు, పల్లెపడుచు, కీర్తిశేషులు, కప్పలు, కమల, ఇదేమిటి, చిల్లరకొట్టు చిట్టమ్మ యిత్యాది. ఇది 10 సంవత్సరముల క్రితంసంగతి - విచిత్రం! ఈ పది సంవత్సరాలలోనూ పరిషత్తులు మరీ ఎక్కువ జరుగుతున్నాయి - ఎన్నో

నాటకాలు తక్కువ నాటకాలుగా అక్కడ ప్రయోజనాలు తీసుకుంటున్నాయి. కాని సమాజంలో ఏ ఒక్కదానికి ఆదరణలేదు. ఫలానా పరిషత్తులో ప్రయోజన వచ్చిందని వినడమేగాని అది మరల ఫలానా పట్టణంలోగాని. ఫలానా పల్లెలోగాని వర్గదర్శింపబడింది అనే మాట వినబడ్డంతలేదు. దానికి కారణం రచయితా, నటుడా, ప్రేక్షకుడా - అనేది యీనాడు ఆలోచించవలసిన విషయం.

తననా విషయంగా చూస్తే 10 సంవత్సరాల క్రితం వరకూ మన నాటకాలలో కథాబలంపూర్తిగా వుండేది. సాహిత్యపు మెరుపు వుండేది. ఈతరువాత నాటకాలు 'ప్రయోగాత్మకము' అనేపేరుతో సామాన్య ప్రేక్షకునికి సులువుగా అందని టెక్నిక్ కు విలువయిచ్చి 'ఆ', 'ఊ', 'ఏ'లే సాహిత్యంగా వచ్చేస్తున్నాయి. చిన్న Incident ని సాగదీసి సాగదీసి శి గంటలసేపు చూపించడానికి ప్రయత్నిస్తున్నారు పాశ్చాత్య ధోరణుల ననుకరిస్తూ. అయితే తెలుగు ప్రేక్షకుడి నాడిపేరు. ఉగ్గుపొలనుంచీ ముసలమ్మలు మనల్ని కదలతోనే పెంచారు. అందుచేత ఈ చెవులు దానికే అలవాటుపడ్డాయి. అందుచేత కనీసకథలేని నాటకం ఇక్కడి ప్రేక్షకుడు చూడడు. నేటినాటకాలలో చాలవరకు కథనామమాత్రమే అని చెప్పాలి.

ఇక నటనవిషయం పరిశీలిస్తే అంతా ఊహాజనితమే - అన్నీ అనుకోవడమే - ఈ పద్ధతి ప్రయోగాత్మక నాటకాలకు ప్రాధాన్యం. ఇది ఇంచుమించు "మరో మొహంజోదార్" నుండి ప్రారంభమయింది. ఈ అనుకోవడ మనేది ముందే స్క్రిప్టు చదివేసి వుంటాడు గనుక పరిషత్ జడ్జి అనుకోగలడు గాని సామాన్య ప్రేక్షకుడు ఈ అనుకోవడాలు, వినుకోవడాలు లాంటివానికై తనబుర్రను పనిచేయించలేదు. అంత లోతులకు ఆలోచించనూలేదు అయినా ప్రయోగాత్మకాలపేరు చెప్పి నటన ఊహకందకుండా వెర్రితలలు వేస్తుంటే కొంచెం ఆలోచించగలిగినవాడే సతమతమై పోతున్నాడు, యిక సామాన్య డేచూస్తాడు?

అందుచేత రచయితలూ, నటులూ ప్రయోగాల పేరుతో గగన విహారం మానేసి భూమిమీదికి దిగి సామాన్యుడి విజ్ఞానపు పరిధి తోనికి వచ్చి విహరిస్తే అది సమాజానికి ఉపకరిస్తుంది. అలాకాక "Art for art Sake" 'అని ఆకాశ భాషణం చేస్తే జనం యిక ముందుకూడా 'హరిశ్చంద్ర' 'చింతామణి' వంటి నాటకాలకే వన్నుమోర్లు కొడుతుంటారు. ఆధునికనాటకాలు పరిషత్తు బల్లలకే పరిమితమైపోయి సంతోషించుకోవాలి. ఈ సంతోషం స్వకుచమర్దనమే అవుతుంది.

— సమాచారం
(1988 నవంబర్ 16)



ఆగండి! కొంచెం ఆలోచించండి!

గయోపాఖ్యానం నాటక ప్రదర్శనలో గయుడు “పాతాళ మునకేగి బ్రతుకవచ్చునటన్న” అనే పద్యం చదువుతూ చెయ్యి పైకెత్తి చూపిస్తాడేమిటండీ పాతాళం పైనున్నట్టు! ” అన్నారు శ్రీ వాత్సవగారు. పాతాళం తెలుగు నాటకరంగానికి పై నే ఉంది గనుక అన్నారు శ్రీశ్రీగారు. ఒకనాడు తెలుగు నాటకరంగం మూడు పువ్వులు ఆరు కాయలుగా వెలిగింది. అంతకుముందు తెలుగు నాటకం స్వరూప స్వభావాలు తెలియడం లేదుగాని 18 వ శతాబ్దంలో యక్ష గాన రూపంలో ప్రదర్శనలు విస్తృతంగా ఉన్నట్టు చారిత్రకాధారాలు చాలా ఉన్నాయి. కలాపాలు, కురవంజిలు వీనిలోవే. నడి రోడ్డునే రంగస్థలంగా చేసుకుని కాగడాల వెలుతురులో యీ ప్రదర్శనలు జరిగేవి. అలాగే ఆముదం దీపాల కాంతిలో జరిగిన తోలు బొమ్మలాటకూడా. సంభాషణ సంవిధానంలో అంతా నాటకమే. విమర్శనాత్మక దృష్టితో చూస్తే జముకుల కథల్లోకూడా నాటక ప్రక్రియ విశేషంగానే కనిపిస్తుంది. కొందరు పాత్రలు వేషధారణ చేసి సంభాషణలు జరపడం. కొందరు జముకులు వాయిస్తూ కథనడ పడం నాటక ప్రక్రియలోని భాగాలే. ఈ జముకుల కథలు తోలు బొమ్మలాటలు కూడా తెలుగు నాట అనేది ప్రసిద్ధమైనవే. ఇలా చూసుకుంటూవస్తే తెలుగు నాటక వికాసం 20 వ శతాబ్ది పూర్వార్థంలోనే వేగం పుంజుకుందని చెప్పాలి. నక్కల భాగవతులు ‘చెంచులక్ష్మి’ నాటకం యిలాంటి బుడ్డి దీపాల వెలుగులో రోడ్డుమీదే ఆడేశేవారు ఏ బల్బా లేకుండానే, క్రమంగా మాదిగ భాగవతుల ‘శశి రేఖ పరిణయం’ వంటి నాటకాలు రంగాన్ని కొంత ముందుకు నడిపాయి. కాగడాలు, యిలాంటి దీపాలకు బదులు పెట్రోమాక్యులైట్లు వచ్చాయి. రంగస్థలానికి బల్బులస్థాని వచ్చింది. దీనికి కొంచెంముందు పల్లెలలో ‘లంకాదహనం’ వంటి భజన నాటకాలుకూడా ముమ్మరంగా

నడిచాయి. దీపపు సెమ్మల వత్తుల కాంతిలో భజన కీర్తనలతో యివి జరిగేవి. మాదిగ భావతుల తరువాత పృథ్వీనల స్థాయిని మరింత ముందుకు నడిపించినవారు ఎర్రగొల్లలు. వీరి పృథ్వీనలలో పెట్రో మాక్సులెట్లు బదులు గేస్లెట్లు చోటు చేసుకున్నాయి. పద్యాల్లో రాగా లాపన పల్లె జనుల నుట్టుత లూగించేవి. ఊరూరా వీరి 'కనకతార. 'జయంత జయపాల' నాటకాలే. ఇదే కాలంలో సురభినాటకాల వైరు వర్కు. సెట్టింగులు ప్రవేశపెట్టి తెలుగు నాటకరంగంలో విప్లవాన్ని తీసుకొచ్చాయి. ధార్వాడ కంపెనీవారి రాకతో తెలుగు నాటకరంగం తిరిగినమలుపు రంగం ధియేటరుకెక్కడం. బళ్ళారి రాఘవాచార్యులు, వై. భద్రాచారి, స్థానంవంటి మహానటులు నటించే "రామ దాసు. హరిశ్చంద్ర" రోషనారవంటి నాటకాలకు టికెట్లు దొరికేవి కావు. "హాలునిండినవెనుక ఆయా తరగతుల గట్లపై కూర్చుండ వలెను" అనేది ఆ రోజుల్లో కరవతార్కిలపై పరిపాటిగా కనిపించేది. అద్దంకి, బందాలాంటివారు భావ ప్రధానంగా పద్యాల్ని అంతంత మాత్రరాగంతో చదువుతుంటే బెల్లంకొండ, రామనాథశాస్త్రి, యస్.పి. లక్ష్మణస్వామి, రఘురామయ్య సూరిబాబు వగైరాలు సంగీతానికి ప్రాధాన్యమిస్తూ చదివేవారు. అబ్బూరిషడ్డుకి వచ్చిన తరవాత రాగప్రాధాన్యం మరి పెరిగింది. ఆలాపన ప్రధానం, వద్యం అప్రధానం. ఇప్పుడే నాటకరంగం పూర్తిగా కంట్రాక్టర్ల చేతుల్లో పడి పోయింది. నటుగురు కృష్ణులు. ముగ్గురు అర్జునుళ్ళు. ఇద్దరు ధర్మ రాజులు. యిలాగ పేరెన్నికగన్న నటుల కాంబినేషన్లతో కంట్రాక్టర్లకు కనకవర్షమే—

ఇదే రోజుల్లో ఆంధ్రనాటక కళావరిషత్తు సాంఘిక నాటకాల పోటీలు ఏర్పాటుచెయ్యడంతో ఆత్రేయ, పిసికెట్టి, కొర్రపాటి వంటి వారు సాంఘిక నాటకాలూ. నాటికలూ పుంఖాను పుంఖంగా వెలువరించారు. డాక్టర్ సన్యాసిరాజు, డాక్టర్ రాజారావు కె. వెంకటేశ్వర

రావు గార్లు యీ సాంఘిక నాటకరంగాన్ని ఆంగిక సాత్విక వాచకాభి
 నయాల్లో ఎంతో ప్రభావితంచేశారు అయితే క్రమంగా సినీమాల తాకి
 డికి నాటకరంగం తట్టుకోలేక పోయింది. పౌరాణిక నాటకాలు దేవీనవ
 రాత్రి. గణపతి నవరాత్రి. శ్రీరామనవమి పందిళ్ళకు పరిమితమ
 య్యాయి. సాంఘిక నాటకాలు పరిషత్తులకు పరిమితమయ్యాయి.
 ఇప్పుడు 16 M. M. సినీమా రోడ్డుమీదికి వచ్చేయడంతో ఆ పంది
 ళ్ళలోకూడా అవకాశం దొరక్క వోల్టేజితక్కువ ట్యూబులైటులాగ
 ఆరిపోతే వెలగలేక మిలుకు మిలుకు మంటూ నానా హైరాన పడు
 తోంది పౌరాణిక నాటకరంగం. ఇక సాంఘిక నాటకాల పరిస్థితిచూస్తే
 ప్రయోగాల పేరుతో ప్రజలకి దూరమైపోయాయి. పరిషత్తుల
 కెళ్ళడం పెద్ద ఖర్చుతో కూడినపని. అందువల్ల మరీ కండ్ూతి, ఆర్థిక
 సౌష్ఠవంగల వ్యక్తులున్న సమాజాలే వెళ్ళగలుగుతున్నాయి - వీనిని
 వేళ్ళమీద లెక్కించవచ్చు—

ఈ దీనావస్థకు కారణం సినీమాయేనా?....మరి తమిళనాడులో
 నాటకరంగం అజ్ఞులంగా నడుస్తోందే! అక్కడకూడా సినీమాలున్నా
 యిగామరి! నటులు, నాటక ప్రయోక్తలు కొంచెం నిలబడి ఆలో
 చించండి—

— అబ్బూరికళాపరిషత్ సంచిక
 (1986 నవంబర్ 1)

)xoxo(

‘శంకరాభరణం’ లో అపశృతులు

నేడు శంకరాభరణం ఎక్కడ చూసినా పొగడ్తలతో మారు మోగుతుంది. ఈ తరుణంలో ఈ కళాఖండంమీద విమర్శ కూడా ఒకనిందే. గుణములేనిదే విమర్శింపరు. అనేది తెలిసికొంటే విమర్శను ఎవ్వరూ అపార్థంచేసికోవలసిన అవసరం వుండదు. సూక్ష్మంగా చెప్పాలంటే మురికిబట్టమీది మరకగూర్చి ఎవ్వరూ ఆలోచించరు. తెల్లబట్టమీది మరకగురించే పశ్య —

ఇది ఎంతగొప్ప చిత్రమో చిన్నవాళ్ళనుండి పెద్దవాళ్ళవరకూ పత్రికాముఖంగానో, గోష్ఠులతూపంలోనో గండపెండేర సన్మానాల సందర్భాలలోనో ఎలుగెత్తిచాటి చెప్పేరు ఎందరో మహానుభావులు. అని మరలా చెప్పడం చర్చితచర్చణమౌతుంది. అందువల్ల ఆ భాగం వదిలేసి నాణేనికి రెండవవైపు చేసిన విశ్లేషణయిది.

రచన

శంకరశాస్త్రి మాటలు చాలా ఉదాత్తంగా వున్నాయి. కాని అతని నోట వెలువడ్డ ‘సాంప్రదాయం’ అనేమాట భాషాదోషం. తెలుగులోగాని, సంస్కృతంలోగాని “సాంప్రదాయం” అనే శబ్దంలేదు. “సంప్రదాయం” అనాలి. లేదా ‘స’కి దీర్ఘం పెట్టాలనుకుంటే ‘క’ ప్రత్యయంచేర్చి ‘సాంప్రదాయకము’ అనాలి.

ఔచిత్యం

ఉదాత్తుడైన శంకరశాస్త్రి హంతకురాలైన నర్తకికి శిక్ష తప్పించడం కోసం కేసు మరొకరి మీదకు నెట్టించడం ఆ పాత్ర అన్నది కళంకం. హత్య ఒకరుచేస్తే శిక్ష మరొకరు అనుభవించడం ఏమి న్యాయం! ఇక్కడ శంకరశాస్త్రిపాత్ర తన ఔన్నత్యాన్ని కోల్పో

యింది. పైగా యిది మానరక్షణకో పౌణరక్షణకో చేసిన హత్య కాదు, శంకరశాస్త్రి ఫొటోను తన్నినందుకు ఆవేశంలో చేసిన హత్య. ఇలాంటి హత్యానేరం చేసిన వారిని తప్పించి మరొకరిమీదికి మళ్ళించడానికి అవకాశాలు మన న్యాయ చట్టంలో వున్నాయా! ఇలా చూవడం మన న్యాయస్థానాలనే అవమానించినట్టవుతుంది అతి ముఖ్యమైన ఈ మలుపువేరేవిధంగా తిప్పడానికి ఆలోచించవలసింది.

మాటలు

స్త్రీడరు అల్లురామలింగయ్య శంకరశాస్త్రికి తన భార్యను గుఱించి చెప్పేటప్పుడు “మీ మరదలు” అంటాడు. కాని ఆమె శంకర శాస్త్రిని ‘అన్నయ్య’ అంటుంది. ఈ మాటల పొందిక సరిగాలేదు.

పాటలు

‘శంకరగళనిగళము’ “శ్రీహరిపదకమలము” అనే పాటలో గళము అంటే కంఠము, నిగళము అంటే సంకెల అని అర్థం. ఇది షష్ఠీసమాసంగా చూస్తే శంకరాభరణ రాగం శంకరుని కంఠానికి సంకెల అనే సూచనభావం వస్తోంది. పోనీ బహువ్రీహిగా చూస్తే శంకరగళనిగళము అంటే శంకరుని మెడలోని పాముగా భావించాల్సివుంది. పాము ఈశ్వరుని కంఠానికి ఆభరణమేగాని “సంకెల” అనడం అర్థవంతంకాదు. అలా కవి సమయాల్లో కూడా ఎక్కడా చెప్పబడలేదు. అయినా చేతులకు వేసేదాన్నే సంకెల అంటారు. కంఠానికి వేసేది ఉరితార్చు.

ఈ “శ్రీహరిపదకమలము” కూడా బహువ్రీహిగా పామునుద్దేశించే ప్రయోగించి పుంటారనుకుంటే పాము విష్ణువుకు పాన్పు మాత్రమే. (శేషపాన్పు). పాదాలక్రింద వుంటేదికాదు.

కాబట్టి ఈ మాటలో శబ్దగాంభీర్యమే గాని అర్థగౌరవంలేదు. ఈ పదలాలిత్యానికితోడు అర్థంకూడా సరిపడితే అద్భుతంగా వుండేది.

పాత్రలు

శంకరశాస్త్రి చిన్నప్పటినుండి తన కూతురుకిచ్చిన సంగీత శిక్షణ అపారం, గొంతులోతు నీళ్ళలో గడగడవడికించే చలిలో గోదావరిలో సాధన చేయిస్తాడు. అంతటి సాధన చేసినాకూడా పరిపూర్ణత సాధించినట్టులేదు పెళ్ళి చూపులనాటి సంమటన చూస్తే. ఇక కుర్చీవాడు శాస్త్రి దగ్గర నేర్చుకున్న కాలంతి స్వల్పం. మరిఎలా అంతటి విద్వాంసుడు కాగలిగాడు! ఇక్కడ అసాధారణమైన అతని సంగీత ప్రావీణ్యం సమంజసంగాలేదు. చిన్నప్పటినుంచీ తల్లి నేర్పుతున్నట్లు అంతకుముందే 2,3 షాట్స్ పెంచి చూపిస్తే ఈ సందేహానికి అవకాశం లేకుండాపోయేది.

సంగీతం

ఇది శాస్త్రియసంగీతచిత్రమనేదానికంటే శాస్త్రవ్యసంగీత చిత్రమంటే సరిపోతుంది. శాస్త్రియసంగీతం ప్రారంభిస్తే జనం పరుగులెత్తుకుపోయే దశనుంచి దాన్ని మార్చి సారళ్యంతెచ్చి దానికి శ్రావ్యత అపొదించడం ఈ చిత్రం ప్రత్యేకత. శాస్త్రియసంగీతమంటే పూర్తి కర్నాటకబాణీ-జనం పారిపోయేది. కాని యిది జనం వింటున్నారు. కనుక 'శాస్త్రవ్యసంగీత చిత్రం' అంటే అతివ్యాప్తి అవ్యాప్తి లేకుండా వుంటుంది.

నాట్యం

మంజుభార్గవి నర్తించి చూపిన వానితో ముఖ్యంగా మధ్య శిల్పాలదగ్గరి కొన్ని భంగిమలు. ముద్రలు మాత్రమే మనలో ముద్ర వేసుకున్నాయి. వీనికితోడు హృదయాన్ని జలదరింపజేసే ఒకటి

రెండు త్వరగతి నృత్యాలు జోడించివుంటే నాట్యచిత్రంగా కూడ “నౌరంగ్” “యునక్ యునక్ హయిర్ జాజే”. చిత్రాలస్థాయిలో నిలబడగలిగేది.

బేగౌండు

శంకరశాస్త్రిని బెంగుళూరు సన్మానానికి పిలవడానికోచ్ఛింది. తెలుగు ఏ కొంచెంకూడా రాని ఓ కన్నడిగుడు. ఆ సన్మానం కన్నడిగులే చేస్తున్నారన్నాడు. కాని శాస్త్రి అక్కడికి వెళ్ళి సప్పుడు చూపిన అవాతావరణంలో గాని, చేరిన మనుషుల మాటల్లో గాని, కట్టుబొట్టుల్లో గాని, కనీసం బేనర్సులో గాని కన్నడదేశ స్ఫూర్తి ఎక్కడా కనబడలేదు. షూటింగ్ కు ఎలాగా బేలూరు దాకా వెళ్ళారు గనుక టిషాట్ అక్కడే గల బెంగుళూరులోనే తీసుంటే ఆ వెలితి దొరికేదికాదు. తెలుగు బేనర్సుతో పాటు కన్నడభాషలో కూడా కొన్ని బేనర్సు పెట్టివున్నా కొంతసరిపడేది.

నటున

రంధ్రాన్వేషణ అనుకోకపోతే శ్రీ సోమయాజులు వయసులో నాగయ్యగారు వేమన, పోతన, త్యాగయ్యలవంటివానిలో చేసిన నటనకు సూక్ష్మనుకరణ కొట్టవచ్చినట్లు కనిపించింది. అంటే ప్రధాన ధారిలో పాత్రలో సృజనాత్మకత లోపించింది. సోమయాజులుగారు ప్రతిభగల నటుడు. నాటకరంగం మీద తనకొక బాణీవున్నవాడే. స్థూల దృష్టికి కనబడే ఈ చిన్న అనుకరణ విస్మరించి నటించినారాదేంపునకు లోపం వుండేదికాదు.

సందేశం

ఇందులో కళాత్మవిలువలు తప్పించి సందేశంకోశం వెతకొద్దు. అంటే యిది సామాజిక స్పృహలేని కథ అవుతుంది. అనగినగా ఒక శాస్త్రి. అతనికి ఒక కూతురు. అని పర్వబంధరీతిలో చెప్పుకుపోయే

ప్రశ్నింపరాని 16 వ శతాబ్దపు కథగా మాత్రమే మిగులుతుంది. ఇలా చేస్తే సమాజానికి నల్లమందు మాత్రవేసి నిద్రపోనున్నట్టా, రోమ్ నగరం తగులబడిపోతుంటే నీరో చక్రవర్తి ఫిడేలు వాయించు కుంటున్నట్టాను.

అలాకాకుండా ఈనాడు సమాజం సతమత మవుతున్న సమస్యలకి పరిష్కారం కావ్య సందేశం కావాలి, అది ప్రయోజనాత్మక మవుతుంది అనికూడా పార్కిక్టికల్ గా ఆలోచించి ప్రవేశపెట్టి అక్కడ డ్కడ కనిపించే అసహజాలు, శాస్త్రీగారు గుర్తబగ్గీలు మీదతిరగడం వంటి Anachronisms లాంటివి తొలగించివుంటే అప్పుడిది అంత ర్జాతీయంగా మన స్థాయికి తప్పకుండా బావుటా ఎగరేసి వుండేది.

చక్కని రసాత్మకమైన ఈ చిత్రంలో దర్శకప్రతిభ అద్భుతం. దానికి బహుమతి రాకపోవడం ఆశ్చర్యం.

-- సమాచారం
(1980 జూన్ 22)



శ్రీ శ్రీ తో రెండురోజులు

మార్చి 2 న కాకినాడలో శ్రీ శ్రీ సప్తతి పూర్తి ఉత్సవాలు చేస్తున్నారని తెలిసింది. డా॥ చిరంజీవినీ కుమారి ఆ విషయం నాకు ఉత్తరం వ్రాస్తూ దానికి శ్రీ శ్రీ గారిని ఆహ్వానిస్తున్నట్లు కూడా తెలిపారు. ఇది మిత్రులు శ్రీ వై. ఎస్. నరసింహారావుగారితో చెప్పాను. ఈ సమయంలో శ్రీ శ్రీ గారిని వీరేశలింగ స్మారకోపన్యాసాలకి యిక్కడిక్కడా పిలిస్తేనో అన్నారు. మరిచి ఆలోచన-యుగపురుషుడు. సంఘసంస్కర్త. వీరేశలింగంపై మహాకవి శ్రీ శ్రీ ప్రసంగం-ఓహో! అంతకంటే కావలసిన దేముంది? - కాని శ్రీ శ్రీ వస్తాడా?

నరసింహారావుగారిది నిశ్శబ్ద సంగీతం-అచార్య దామెర్ల వెంకటాపుగారిచేత ఉత్తరం వ్రాయించారు. ఆ తరువాత ఆంధ్ర కేసరి యువజన సమితిలో ఆధునిక కవితారీతులపై ప్రసంగించడానికి ఎచ్చిన చిరంజీవినీ కుమారితో 'శ్రీ శ్రీ గారిని రాజమండ్రి కార్యక్రమానికి కూడా ఒప్పించండి' అని చెప్పారు.

మూడు మాసాల అనంతరం ఫిబ్రవరి 23 వ తేదీన శ్రీ శ్రీ గారినుండి ఉత్తరం వచ్చింది. తాను వస్తున్నట్లు, 3 లేక 4 వ తేదీన సభను యేర్పాటు చేసుకొవచ్చునని అందులో శ్రీ శ్రీ పేర్కొన్నారు.

అదే రోజు డా॥చిరంజీవినీ కుమారినుండి కూడా ఉత్తరం వచ్చింది 'ఆయన యితరుల కార్యక్రమాలేవీ అంగీకరించలేదు. మీ ఆహ్వానం మాత్రమే అంగీకరిస్తున్నానని నాతో చెప్పారు-' అని.

సంబరపడ్డాం-కానీ-సమయం చాలా తక్కువ - ఆలోచనలో పడ్డాం, అదృష్టవశాత్తు రాజమండ్రి చైతన్యస్రవంతి 'సమాచారం'

అంజనేయులుగారి చెవిని వేశారట యూ వార్త నరసింహారావుగారు. అంతే ఏర్పాట్లన్నీ చక చక నిమిషాలమీద జరిగిపోయాయి. అదీ అంజనేయులుగారి ఆడంబరం లేని ఆర్గనైజేషను.

ఓ వ తేదీ మధ్యాహ్నం శ్రీ శ్రీ గారు సతీ సమేతంగా రాజ మండిర్ వచ్చారు. అది మొదలు అంజనేయులుగారి పుత్తుడు సుబ్రహ్మణ్యులంగాడు. చిరంజీవిగారు. నరసింహారావుగారు శ్రీ శ్రీ గారి కుటుంబ సభ్యులై పోయారు. శ్రీ శ్రీ ఓ వ తేదీ పూర్తిగా విశ్రాంతి తీసుకొని 4 వ తేదీ పీరేశలింగం స్మారకోపన్యాసం మాత్రమే చేస్తారనేది షెడ్యూలులో ప్రోగ్రాం. అయితే ఆ రాత్రి ఓ గం||కు శ్రీ శ్రీ గారితో 'get together' ఏర్పాటు చేస్తే బాగుంటుందని స్థానిక సాహితీప్రియుల అభిలాష.

కాకినాడ నుంచి అలిసిపోయి వచ్చిన మనషి ఆ వయస్సులో యిప్పటికిప్పుడు ఈ కొత్త కార్యక్రమానికి ఒప్పుకుంటారా అనేది నా సందేహం-కాని ఆశ్చర్యం! అడగ్గానే సరేనన్నారు. వయస్సు ఎంత పెరిగినా మనసు యువకత్వంతో ఉరకలేస్తూనేవుంది. 'సమాచారమ్' మేడమీద "ఇష్టా-గోష్ఠి" ప్రారంభమయింది. పక్షిలు మొదలు పెట్టారు. అందులో నా పక్షి-

“మీరు నాయుండిపేరు ప్రపంచం ప్రజలు నా కుటుంబం అన్నారు. ఇది ఎవరో అధ్యాత్మిక తత్వవేత్త వేదాంత ధోరణిలా వుందితప్ప శ్రీశ్రీ మాటలాలేడు-” అన్నాను. “ఎందుచేత?” “అన్నారు” “శ్రీ శ్రీ సాహిత్యసౌతం అదికాదు, నా యిండిపేరు విప్లవం, కష్టజీవులు ‘నా కుటుంబం-’ అంటేనే శ్రీ శ్రీ అన్నారు. దానికి చిన్నగానవ్వి విప్లవం ‘నా ఆశయం’-అని ఇంకా ఏదో చెప్పబోతుండగా ఎవరో మరో ప్రశ్నతో విషయం మార్చేశారు.

'ఒక మనిషి జన్మదినోత్సవాలు ప్రజలు చేసుకోవడానికి ఏదో ప్రత్యేకత కావాలి కదా! మీ 60 వ జన్మదినోత్సవం ప్రజాసాహితీ ఉత్సవంగా చేసుకోడానికి కారణం మీరు సృష్టించిన మహా ప్రస్థానం. మరి నేటి మీ 70 వ జన్మదినోత్సవానికి వున్న ప్రత్యేకత ఈ పదేళ్ళలో మీరు చేసిన ఘనకార్యమేమిటి? అని మరో ప్రశ్న విసిరాను. వెంటనే యిచ్చిన సమాధానం "ఈ పేరు మీదన్నా వామ వజ్రాలన్నీ కలసే అవకాశం వుంటుంది కదా అని ఆశించానంతే" అన్నాడు. కాని-చివరన- ముద్రణకు సిద్ధంగా నున్న వారి' మరో ప్రస్థానంలోని గేయాలు "విప్లవం. విప్లవం." ఊగరా; ఊగరా." విన్న తరువాత ఈ పదేళ్ళలో మరో మహాజ్వల సంచలనకావ్యం సృష్టించారని తెలిసికొని చకితుణ్ణయ్యాను.

ఆ గేయాలు ఆయన పాడుతుంటే ఆ గాత్రంలోని గంభీరత ఉద్రేకపు ఊపు శ్రీ శ్రీ యిప్పటికీ యువకుడే అనిపించాయి.

మనిషికి మెళ్ళో దండవేసి, కాళ్ళకు దణ్ణం, పెట్టడం నాకు రాజమండ్రిలోనే ఎక్కువగా కనిపించింది. మీటింగుల్లో ఇది చూస్తున్నప్పుడు మనసులోనే సవ్యకుంటుంటా. నా ఉద్దేశంలో ఎదుటిమనిషికి పెట్టే నమస్కారం అతని మంచిమనస్సుకో, అతని గొప్ప మేధస్సుకో, మాశ్రమే. అటువంటప్పుడు హృదయానికో, శిరస్సుకో నమస్కారం చేస్తే అర్థం వుందిగాని కాళ్ళల్లో ఏముంటుందని బూడిద 'లలిత కళానికేతన్'లో సన్నానాలు గొప్పగా చేసేవాళ్ళమని మిత్రులు కొండవల్లి బాస్కర్ రావుగారంటుంటే" 'దండేసి కాళ్ళకు దణ్ణం పెట్టడమేనా" అని 'జోక్' చేస్తుండేవాణ్ణి, కాకినాడ సన్మానంలో కొందరు కాళ్ళకు నమస్కరిస్తే శ్రీ శ్రీ గారు సరిగ్గా యిలాగే విముఖత ప్రకటించడంతో రేపటి రాజమండ్రి సంగతి ఎమిటా అని కొంచెం ఆలోచనలో పడ్డాను. అదృష్టం! ఇక్కడ కాళ్ళకు "దణ్ణం" పెట్టినా కామెంటు చెయ్యకుండా వూరుకున్నాడు. అమూయ్య అనిపించింది.

ఈగోష్ఠిలో ముఖ్యవిషయ మేమంటే Dialectical Material-
 ision (గతి తార్కిక భౌతిక వాదం) గురించి 'హెగెల్' దగ్గరనుంచి
 ప్రారంభించి మార్క్సిజం, మావోయిజంల గూర్చి సులువుగా
 అందరికీ అర్థమయ్యేలా చెప్పేరు. మార్క్సిజం మాకే తెలుసునని,
 దాన్ని బ్రహ్మపదార్థంగా మార్చివేసి Confuse చేస్తున్న సోకాల్డు
 మార్క్సిస్టు పండితుల్లా కాకుండా మార్క్సిజం పారాయణ గ్రంథం
 కాదనీ Guide Line మాత్రమే అని సూక్ష్మంగా విప్పిచెప్పారు.
 ప్రపంచ సాహిత్యంలో వచ్చిన ఉద్యమాలు వివరిస్తూ తన మహా
 ప్రస్థానంలోని 'కుక్కిపిల్ల, సబ్బుబిళ్ళ, అగ్గిపుల్ల అనేది క్యూబిక్
 ఫాయెటీర్కి చెందినదన్నారు. సమానత్వాన్ని గూర్చి మాట్లాడుతూ
 All are Equal అనేది తనభావమని ఆచరణాత్మకంగా అందరితోనూ
 క్రింద కూర్చునే గోష్ఠి నిర్వహించారు.

ఈ సమయంలో శ్రీ శ్రీ నోదీనుంచి జారిపడ్డ ఒకమాట అందర్నీ
 చకితుల్ని చేసింది. శ్రీ శ్రీ తనముందు కార్యక్రమాల్ని గూర్చి చెబుతూ
 'చలం' అరుణాచలం వెళ్ళిపోయినట్లు తనకూడా ఏకాంతం కోసం
 ఎక్కడికో వెళ్ళిపోవాలనుందన్నారు. దీనితో అందరూ శీర్ష శీర్ష
 చలంలా వేదాంతి కాబోతున్నారా అనే ఆలోచనలో పడ్డారు. కాని
 తరువాతి ప్రసంగాలు పరిశీలిస్తే ఆ ఏకాంతం మరో మహాత్కృష్ట
 రచనకోసమని అర్థమయింది.

ఒకప్రశ్నకు జవాబుగా జాతీయ భాషగా హిందీకంటే తెలుగును
 చేస్తేమంచిదన్నారు. ఇది తనొక్కడి అభిప్రాయమేకాదని పరదేశీయు
 డైన ప్రొఫెసర్ హాలీస్ కూడా యిలాగే అన్నారుని వారిమాటల్ని
 ఉదహరించారు. దీనికి కారణం - ఈ హిందీ భాష దేశంలో చాలా
 పరిమిత జనులకు సంబంధించినదని కూడా అన్నారు. నిజమే -
 వాస్తవానికి యిది హిందీయే కాదు. 'ఖడి బోలీ' అనే మాండలికం.
 ఏదేమైనా శ్రీ శ్రీగారు కోరినట్లు తెలుగు జాతీయ భాషాస్థాయికి

చేరాలంటే ముందుయిది గ్రాంథిక బాషావాదుల గాఢపరిష్కరంగం లోంచి బయటపడి సారశ్యం సంపాదించుకోవాలి.

మరుసటిరోజు ఉదయం 9 గంటలకే కార్యక్రమం ప్రారంభం. నరసింహారావుగారు నన్నుగూర్చి శ్రీ శ్రీగారికి పరిచయం చెయ్య బోతున్నారు. ఇంతలో నాచేతిలోని స్వేచ్ఛ వారికిచ్చాను. వెంటనే ఇది నాకు పంపేరుకదూ! అన్నారు. ఏనాటి మాట! ఎంత జ్ఞాపకం! 2 సంవత్సరాల క్రితం మిత్రుడు ఇజ్జాడ వెంకటాశ్రీపా నేనూ కలిసి రాసిన ఆధునిక కవితాసంపుటి 'స్వేచ్ఛ' ఒక పత్రిక అవాడు శ్రీశ్రీ గారికి పంపాం. ఆయన తిరుపతి Campలో చదివి వెంటనే దానిపై తన అనందం వ్యక్తం చేస్తూ ప్రీయమైన కవులారా! (Dear Poets) అని సంబోధిస్తూ ఒక అభినందన ఉత్తరం వ్రాశారు. ఆ మహాకవి మమ్మల్ని కవులుగా గుర్తించడం, అందులోనూ అంతటి అభినందనతో ఎవరికైనా అయితే గర్వం కలుగుతుందేమోగాని మాకు మాత్రం తయం వేసింది మాముందు రచనలు రావలసిన స్థాయి గురించి. రెండేళ్ళనాడు అదిన మా పుస్తకం గురించి అంతగుర్తుగా ఇప్పుడు ఆయన చెప్పడం చూస్తే 70 ఏండ్ల వయస్సులో కూడా ఆయన జ్ఞాపక శక్తి ఎంతచురుగ్గా పనిచేస్తుందో ఊహించొచ్చు.

9-30 గంటలకు హితకారిణి సమాజంవారి ఆధ్వర్యంలో నున్న వీరేశలింగం మ్యూజియం, వీరేశలింగ దంపతుల సమాధులూ చూపించాం. తన నిశితమైన చూపులతో అన్నీ పరిశీలించారు. రాజ్య లక్ష్మి కళాశాలకూ వెళ్ళాం. అంతర్ కళాశాలల మహిళాక్రిడోత్సవాలకై దేశం నలుమూలలనుంచి వచ్చిన క్రిడాకారిణులను, కళాశాల విద్యార్థినులను ఉద్దేశించి ప్రసంగిస్తూ కందుకూరి ఆశయాలను నెరవేర్చడమే ఈ తరానికి తానిచ్చే సందేశమన్నారు. తాను ఆశావాదిననీ మానవ జాతికి ఉజ్వల రవిష్యత్తు ఉందన్న నమ్మకం తనకు కలదనీ చెప్పి "మరో ప్రస్థానం"లోని గేయాలు వినిపించారు.

గాతమీ గ్రంథాలయానికి తీసికెళ్ళాం. స్పెషలాఫీసర్ శ్రీ పి. యస్. దేవదాస్ గ్రంథాలయంలోని వివిధ విభాగాలూ చూపించారు. బయలుదేరుతూ అక్కడున్న తాళపత్ర గ్రంథాలను అడిగి తెలుసుకున్నారు.

అనంతరం ఆంధ్రకేశరి జూనియర్ కాలేజీ దర్శించారు. కాలేజీ డాబామీదకు రాగానే గోదావరి ప్రకృతిదృశ్యం చూస్తూ పులికించి నట్లు అలా నిలుచుండిపోయారు మూడు నిమిషాలు. క్రింద కోట గోడ-ఎదుట గోదావరిలో పయనిస్తున్న పడవలు-దూరంగా రోడ్-కం రైలు బ్రిడ్జి - ప్రక్కన పాతబ్రిడ్జిపై వస్తున్న రైలురౌద - చేపలు పడుతున్న జాలరులు - రాళ్ళుమోస్తున్న కూలీలు - స్టీములాంచీ ప్రయాణపు కూత - బహుశ :-

“శ్రమైక జీవన సౌందర్యానికి సమానమైనది లేనేలేదు”

అనే తన “ప్రతిజ్ఞ” ఖండిక జ్ఞప్తికి వచ్చి పుంటుంది. “సైన్సు విభాగం ఏది?” అన్నారు. అక్కడ లేబరేటరీలో 10 నిమిషాలు అన్నీ చూస్తూవారుచెప్పింది జాగ్రత్తగా వింటూ, శాస్త్ర విజ్ఞానం మీద తనకున్న ప్రత్యేక మక్కువను వ్యక్తంచేసారు. కారు బయలుదేరింది-దారిలో జరుగుతున్న పురావస్తు త్రవ్వకాలను చూసి లభ్యమైన వస్తు సముదాయాన్నీ వాని చారిత్రక కాలాన్నీ తెలుసుకున్నారు.

మధ్యాహ్నం 12 దాటింది. ఆంధ్ర యువతీ సంస్కృత కళాశాలలో శ్రీ శ్రీ ప్రసంగం. “సరస్వతీ సన్మాన చక్రవర్తి” అని శ్రీమతి కోడూరి లీలావతిగారిచే పరిచయం చేయబడిన శ్రీ గ్రంథి సుబ్రహ్మణ్యంగారు ఔచితినెగిరి శ్రీ శ్రీ కి ఎర్రశాలువా కప్పేరు. శ్రీ శ్రీలో ఆవేశం పెల్లుబికింది. ఈ దేశంలో విప్లవం వచ్చి తీరుతుంది దీన్ని ఎవరూ ఆపలేరు. బీకర్ లో నిరుపోసి క్రిందలాంపు పెట్టి వేడి

చేస్తే ఆద్రవ పదార్థం వాయుపదార్థంగా అవుతుంది. అంటే స్వరూపం మారిపోతుంది. అలాగే విప్లవం వల్ల భూస్వామ్య వ్యవస్థపోయి సామ్యవాద వ్యవస్థ తప్పక వస్తుంది అన్నారు. ప్రస్తుతం ఓరియంటల్ కళాశాలలో Text Book గా పెట్టిన తన 'మహాప్రస్థానం' పై ప్రసంగిస్తూ తన కవితారీతికి మార్గదర్శకుడు 'గురజాడ' అని, తాను మార్గాన్ని వెదల్పు చేశానంటే అన్నారు నిరాడంబరంగా. 'మహాప్రస్థానంలో' రియలిజాన్ని, సామాజిక వాస్తవికతను ఆరాధించానని. 'బాటసారి' ఖండిక వివిధ దృశ్యాల చిత్రీకరణ అని చెప్పారు. ఇక్కడే 'కవి' అంటే ఎవరు అనే ప్రశ్న వచ్చింది. దానికి సమాధానంగా శ్రీ శ్రీ 'కష్టజీవి' కి కావలాగా వుండేవాడే కవి అన్నారు. శబ్దపరంగా చూస్తే కష్టజీవిలో మొదటి అక్షరం 'క', చివరి అక్షరం 'వి'. రెండూ కలిపితే కవి. అర్థసార్థక్యం కూడా అద్భుతంగా వుంది. శబ్దార్థ చమత్కృతి శ్రీ శ్రీకే చెల్లు. 'ప్రజ' గురించి చెబుతూ 'ప్ర' అంటే ప్రశ్నలు. 'జ' అంటే జవాబులు అని మరో చమత్కారం విసిరారు. మరో క్రొత్త ప్రయోగం.... వ్యక్తికి బహువచనం "శక్తి" అన్నారు. ఇది నన్నయ్య ఆంధ్ర శబ్ద చింతామణిలోగాని, చిన్నయ్య శాల వ్యాకరణంలోగాని చెప్పలేదు. బహుశ సంప్రదాయదాసులు గుండెలు బాదేసు కుంటారేమో! హేట్స్ ఆఫ్ శ్రీ శ్రీ....

విద్యార్థుల కోరికపై విప్లవం ఏడుందిరా ఉరికొయ్యనంటుకొని ఉగరా.... అన్నగీతాలు పాడి, ఆ కాలేజీ విజిటర్స్ బుక్ లో తన అభిప్రాయం వ్రాశారు.

అక్కడి నుండి గౌతమీ విద్యాపీఠం (ఓరియంటల్ కాలేజి) విద్యార్థుల అభ్యర్థనపై అక్కడికి వెళ్దాం అన్నాం. శ్రీ శ్రీగారు చిరాకుపడతారేమో అని ఒకవైపు సందేహం. సమయం 2 గంటలు దాటింది - యింకా భోజనాలు చెయ్యలేదు. అయినా ఆయన చిరు నవ్వుతో సరే అన్నారు.

ఆ పండితులకు కొండెక్కినంత సంబరం అయింది. అక్కడి విద్యార్థులనుద్దేశించి ప్రసంగిస్తూ “విద్యార్థుల్ని కలుసు కోవడమంటే కాదు, లేదు అనేమాట నాకలవాటు లేదు. విద్యార్థుల మధ్య నేను యువకుడిగా ఫీలవుతాను - మీ ముఖావందల్లో నాకు భవిష్యత్తు కనుపిస్తుంది - నేను ఆశావాదిని - ఎన్ని దెబ్బలు తిన్నా నేను నిరాశలో కుంగలేదు - కందుకూరి వీరేశలింగంగారి ఆశయాన్ని ముందుకు తీసుకుపోవాలనేదే నా సందేశం - వాడు మూఢ నమ్మకాలమీద తీవ్రమైన దాడిచేశారు. బాల్యవితంతువుల దురవస్థచూసి యిది చాలా అన్యాయం దానికి బాధ్యులం మనం - వారికి పునర్వివాహం జరిపి తీరవలసిందే - వారిని యావజ్జీవ బైదీలుగా చేయడం తప్పు అని ఛాందసుల్ని చీల్చి చెండాడే”రన్నారు. “మిమ్మల్ని కలుసుకోవడం చాలా ఆనందంగా” వుంది అని ముగిస్తూ ఆ కాలేజీ విజిటర్సు బుక్ లో విద్యార్థులకు ప్రేరణగా ఈ క్రింది వాక్యం వ్రాశాడు.

“అజ్ఞానంతో పోరాడాలి, విజ్ఞానం పెంపొందించాలి” శ్రీ శ్రీ-

అక్కడి నుండి రాగానే పేపర్ మిల్లు కల్చరల్ యూనిట్ వారు సమావేశము ఏర్పాటుచేసి శ్రీ శ్రీగారిని కొన్ని గేయాలు పాడమని, రికార్డు చేసుకుంటామని కోరారు. ఉదయం నుండి ఉపరి సరిపని కార్యక్రమం - భోజనం కాలేదు. అయినా అలాగే లేచివచ్చి పాడడం ప్రారంభించారు. ఒకటా రెండా! పదా పదిహేనా! బహుశా సుమారు పాతిక. ఎంత ఓర్పు ఈయన విప్లవ కవి శ్రీ శ్రీ యేనా! ఎంత Flexibility! యిప్పటికి ఆయననోటి నుండి ఒక్కమాట కూడా కాదు, లేదు రాలేదు. గొప్ప అద్భుతం ఆయన భార్య శ్రీమతి సరోజినీ శ్రీ శ్రీ గారు మా కార్యక్రమా లన్నిటికీ అనుమతించడం.

5 గంటలకు సతీసమేతంగా శ్రీ శ్రీగారు వీరేశలింగపురమందిరానికి వచ్చారు. ఎంతో ఉత్సాహంగా ఎందరితోనో కరచాలనం

చేశారు. మీడింగ్ పార్శరంభ మయింది. శ్రీశ్రీగారికి స్వాగతం చెప్పడానికి వేదికమీదికి నన్ను పిలిచారు. నేను వెళ్ళి మహా ప్రస్థానం అమృతజల్లులో ఉపిరి పోసుకున్న నేను ఆయన మహాప్రస్థానంలోని విప్లవగీతంతోనే స్వాగతం పలుకుతానని ఉద్వేగంతో 'మరో ప్రపంచం' గీతం ఆలపించి కిక్కిందికి దిగివస్తే శ్రీమతి సరోజినీ శ్రీశ్రీగారు ఎంతో ఆశ్చర్యం ప్రకటిస్తూ విప్పారిన నేత్రాలతో "ఏమిటీ మీరేనా ఆ గీతం అంత అద్భుతంగా పాడింది! యిప్పటివరకూ మాతో సుతిమెత్తగా కలిసి తిరిగిన రామకృష్ణారెడ్డినా మైకుముందు ఈ అగ్నిని కురిపించింది!" అని ఎంతో అప్యాయంగా అభినందించారు. యిది నాకు ఒక మధురస్మృతి. మరల రైలు స్టేషన్ లో శ్రీశ్రీగారి సమక్షంలో ఆమె నన్ను గురించి మాట్లాడుతూ "ముఖస్తుతి అనుకోకపోతే మళ్ళా చెప్పాలనిపిస్తోంది, మీరు చాలాబాగా పాడేరు, చాలాబాగా మాట్లాడేరు. మీ పాటల్లో మాటల్లో వాడి వేడి వుంది. నాకు చాలా సంతోషమయింది" అంటుంటే, శ్రీశ్రీగారు కళ్ళజోడు తీసి ప్రసన్నంగా నా పైకి ప్రసరించిన చూపు, మెరుస్తున్న చిరునవ్వు నన్నాశీర్వాదిస్తున్నట్లనిపించాయి.

శ్రీశ్రీ టౌన్ హాలులో వీరేశలింగం స్మారకోపన్యాసమిస్తూ "కారణజన్ముడు వీరేశలింగం. ఆయన పట్టనిసాహిత్య ప్రక్రియలేదు. తీవ్ర ప్రతిఘటనలను ఎదుర్కొంటూ మూఢా చారాలమీద ధ్వజమెత్తిన మహావిప్లవ వీరుడు అని జోహారు లర్పించారు.

శ్రీశ్రీ ప్రసంగాలలో చాలా చోట్ల detachment, deviation కనుపించాయి. దానికి కారణం కొంత మంది వయసు పెరగడంవల్ల నేమో అని భావించారు. కాని ఆయన గుండెల్లో బండిగా వుండిపోయిన ఎన్నో విషయాలు నేను ముందంటే నేను ముందని ఒకదానితో ఒకటి పోటీపడి త్రోసుకు రావడానికి చేస్తున్న ప్రయత్నాలే ఈడివియేషన్లు,

డిటాచ్మెంట్స్ అని నా అభిప్రాయం. అలాగే ఏ విషయం మొదలు పెట్టినా అది అనంతంగా సాగిపోతోంది. ఇది వయస్సు చాదస్తం అని ఎవరైనా అంటే అది మేధా శక్తి మీద ఒక అవగాహనలేని మాటంటాను. ప్రపంచ విజ్ఞానమెంతో ఆయన బుర్రలో కూరుకు పోయింది. అది తోడే కొద్దీ పూరుతోంది, అందుకే ఏటాపిక్ తీసుకున్నా కావాలని తెలిచితే తప్ప ఆగడంలేదు. పండిన విజ్ఞానంగల ప్రజ్ఞావంతులకేయిది సిద్ధిస్తుంది. అదే ప్రస్తుత శ్రీ శ్రీ-

రాజమండ్రి స్టేషన్ లో శ్రీ శ్రీగారు వెయిటింగ్ రూమ్ లో వెయిట్ చేస్తుండగా ఎవరో మురార్జీ ప్రసక్తి తెస్తే ఆయన వదలిన ఒక చెబుకు “మూత్రపానంచేసి జీవించడంకంటే మత్తుపానంచేసి మరణించడమే మేలు” అని.

శ్రీశ్రీ దంపతులకు బండిలో ‘కుపే’ రిజర్వు చేయించడానికి సాయపడిన శ్రీ భైరవస్వామి, శ్రీవెంకటస్వామిలను పరిచయం చేసి నపుడు శ్రీశ్రీ ‘కుపేకుబాకే’ అనిచలోక్తి విసిరి తన దగ్గరున్న బాకేలు వారికి Present చేశారు.

‘సమాచారమ్’ ప్రతినిధి శ్రీ సుబ్రహ్మణ్యం “నేటి తరానికి మీరిచ్చే సందేశం ఏమిటని అడుగగా వారి బుక్కులో యీ క్రింది విధంగా వ్రాశారు.

‘ఈనాటి యువతరానికి నేనిచ్చే సందేశం ఒక్కటే - దేనినీ గుడ్డిగా నమ్మవద్దు. అన్నిటినీ నిశితంగా పరిశీలించే వైజ్ఞానిక దృష్టిని పెంపొందించుకోండి” - శ్రీ శ్రీ

అలాగే రాజమండ్రి టౌన్ హాల్ ట్రస్టుబోర్డు విజిటర్స్ బుక్ శ్రీనరసింహారావు అందజేస్తే అందులో ఆయన రాజమండ్రి జీవనానికి దర్పణంపట్టి, దానిని అక్షర రూపంలో యిలా నిక్షేపించారు.

This Town Hali is verily, the pride of your city, in as much as it is associated with the name of the greatest person of this century - Andhras are proud to claim the greatest Veeresaligam as one of their own.'

Sri Sri, 4-3-90

ఇటీవల శ్రీ నరసింహారావు 'దివిలి' గార్గిమం వెళ్ళినప్పుడు అక్కడ నిర్వహింప బడుతోన్న హై స్కూలును సందర్శించగా ఆహెడ్డాష్టరు వారి సావనీర్ యిచ్చారు. అందులో ఆ గార్గిమంలో జన్మించిన ప్రఖ్యాతినందిన ప్రముఖులతో శ్రీశ్రీ కూడా కలరు. దీన్ని శ్రీశ్రీ ఇంతకు ముందు చూడలేదు. శ్రీనరసింహారావు ఆ కాపీ శ్రీశ్రీకి అందజేయగా అనిర్వచనీయమైన ఆనందంతో తీసుతున్నారు. ఈ అనుభూతి అందరికీ సమానమే గదా!

'జననీ జన్మభూమిశ్చ స్వర్గాదపి గరియసీ'

ఇక్కడ ప్రసంగాలలో శ్రీశ్రీ తానొక నాటకం వ్రాయదల చినట్లు చెప్పారు. రైలు బయలుదేరబోయే సమయం యింకా 5 నిమిషాలుంది. చిరంజీవిగాతూ, సుబ్రహ్మణ్యంగాతూ నన్ను పిలిచి ఆయనతో నాటక విషయం మాట్లాడండి అన్నారు. శ్రీమతి శ్రీ శ్రీగారు కూడా ఆసక్తి కనబరచారు. వెంటనే శ్రీ శ్రీగారిని ఈ ప్రస్తావనలోకి దింపాను. వారు వ్రాయబోయే నాటక యితివృత్తం స్పృశించాడు. నాకున్న నాటకానుభవం ప్రకారం ఎలావ్రాస్తే ప్రదర్శన సౌలభ్యంగా వుంటుందో - పరిమితమైన పాత్రలు, ఒకే స్త్రీ పాత్ర, ఒకేసెట్టు గావ్ లేని Run వగైరా విషయాలపై వివరణలిచ్చి ఒక్క పరిషత్తుల దృష్టితోనే కాకుండా ఊరూరా ఆ నాటకం ఆడేటట్లు అందరూ ఆడ గలిగేటట్లు వ్రాయాలన్నాను. శ్రీమతి సరోజినీ శ్రీశ్రీగారు స్క్రిప్టు తయారయిన వెంటనే ముందు మీకే పంపిస్తామన్నారు. అంతకంటే ఆనంద మేమిటి ఒక ఔత్సాహిక ప్రయోక్తకి! బండి బయలు దేర

బోతోంది. శ్రీమతి శ్రీశ్రీగారు 'ఈ రెండురోజులూ రాజమండ్రిలో మీ అందరితో చాలా 'హాప్లీ' గా గడిచిపోయింది. వీలైతే మరోసారి రావాలని కూడా ఆ నిపిస్తోంది. ఇది శ్రీశ్రీగారి మాట' అనిచెప్పి. 'మీరు మద్రాసు వస్తే తప్పక మా యింటికేరండి' అని ఆప్యాయంగా ఆహ్వానిస్తుంటే బండి బయలుదేరి వెళ్ళింది. వారి మాటలు యింకా మా గుండెల్లో ప్రతిధ్వనిస్తూనే ఉన్నాయి.

-- సమాచారం
(28-3-80, 29-3-80, 5-4-80)



కవితా విపంచి - సి. నా. రె.

“ఒక్కని అదరణలో లక్ష్మీ సరస్వతు బద్ధమా సవతులుగా సఖ్యంగా కాపురం చెయ్యడం అపురూపం. నారాయణరెడ్డి ఇది సాధించిన దక్షిణ నాయకుడు” అన్నారు ఆ స్థాన కవి దాశరథి శ్రీ సి. నారాయణరెడ్డిని గురించి. అంతేకాదు, “అలనాటి నిజాం రాష్ట్రంలో తెలుగు సాహితీనావుటా నెగరవేసి తెలుగు చైతన్యానికి గొంతెత్తిన యువకుల్లో నారాయణరెడ్డి ప్రముఖులు. తిరుపతి వెంకట కవుల నానారాజ సందర్శనంవలె నారాయణరెడ్డి మెట్టని తెలుగు పట్టణం లేదు. సమైక్య రాష్ట్రానికి నారాయణరెడ్డి చేసిన కవితా కృషి ప్రశంసనీయం. చలనచిత్ర సీమలో కూడా వేలాది గీతాలు వ్రాసి ప్రజాకవిగా సుప్రసిద్ధుడయ్యాడు శ్రీ నారాయణరెడ్డి” అన్నారు దాశరథి మొన్న నారాయణరెడ్డిగారి 50వ జన్మదినోత్సవ సభలో -

“డా॥నారాయణరెడ్డి మాకు పుత్ర ప్రాప్యపరాజయా నందము కలిగించిన శిష్య చూడామణి. ఆయన కవిత్వపు మెరుగులు సహృదయులకు కర్ణ భూషణములు. గురువులై న మాకు గర్వకారణములు” అన్నారు. ఆచార్య దివాకర్ల వెంకటావధాని కర్పూర వసంతరాయల గ్రంథ పరిచయంలో -

“ఈ తరము తెలుగు కవులలో ప్రథమ శ్రేణికి చెందినవారు శ్రీనారాయణరెడ్డి. పండితులుగా, విమర్శకులుగా, వక్తలుగా తెలుగు సీమలో వారిది సమున్నతస్థానం” అన్నారు శ్రీదేవులపల్లి రామానుజరావుగారు నారాయణరెడ్డిగారి ‘గాంధీయానికి’ తొలిపలుకులో.

నారాయణరెడ్డి అసమాన ప్రతిభావంతుడైన కవి. మేధావి, పండితుడు. ఇటువంటి సంయోగం అపూర్వం, అమూల్యం అంటారు శ్రీ పి. వి. రాజమన్నారు ‘జాతిరత్నం’ ముందుమాటలో - ఎవరి

నా రా య ణ రె డ్డి? సి నీ లోకంలో సి. నా. రె. కవితా లోకంలో
సి. నారాయణరెడ్డి విద్యాలోకంలో ప్రొఫెసర్ నా రా య ణ రె డ్డి,
ప్రాసంగిక ప్రపంచంలో సకలజన సన్నితుడు నారాయణరెడ్డి -

కర్షక వంశంలో జన్మించి కవితా విపంచిని కమనీయంగా మీది
తన అమృతవాగ్గురిలో తెలుగు ప్రజల ఓలలాడిస్తున్న సజ్జన కవి
పుంగవుడు. ఆయన పాటలో తెలుగు సరస్వతి గజ్జకట్టి ఆడుతుంది.
ఆయన మాటలో వసంత కోకిల తీయగా పాడుతుంది. అనర్గళ మధుర
మంజులమైన ఆయన గొంతులో కోటివీణలు రవళిస్తాయి. శతకోటి
మల్లెలు గుభాళిస్తాయి, వత్తగానూ, వ్యక్తిగానూ ఆయన అకాశపు
టంచుల కెదిగినవాడు. కమనీయ కావ్యసృష్టితో కవితా జగత్తులో
తన కొక బాణీని సృష్టించు కొన్నవాడు. పరుష వచనం ఎరుగని ఆ
గళం పలుకుతోంది లోకానికెప్పుడూ మంగళం, అందుకే ఆయన
కావ్యాలు తెలుగు సాహితీ చరిత్రలో ఒకప్రత్యేక స్థానాన్ని సంతరించు
కొన్నాయి. "కర్పూర వసంతరాయలు," "నాగార్జునసాగరు," "విశ్వ
నాథ నాయకుడు," "ఋతుచక్రం" మొదలగు కథాత్మక చారిత్రాత్మక
గేయ కావ్యాలు. "జలపాతం," "తేనెపాటలు" మొదలగు గేయ
సంపుటాలు. "రామప్ప" సంగీత రూపకం "అక్షరాల గవాక్షాలు"
"మధ్యతరగతి మందహాసం" "మంటల్లో మానవుడు," "మార్పు నా
తీర్పు" "జాతిరత్నం," 'ఎర్రగులాబీలు' వగైరా ఆధునిక కావ్యాలు
"ఆధునికాంధ్ర సాహిత్యం" వంటి పరిశోధన గ్రంథాలు తెలుగు
సాహితీ సరస్వతి కంఠ సీమ నలంకరించిన మణిహారాలు. మంచి
సంస్కారవంతుడు. యువకులకు మార్గ దర్శకుడు. మంచి పలుకు
బడిగలమనిషి. శబ్ద చమత్కారం ఆయన సొత్తు. గాంధీపై వార్షిక
ఆయన చేసిన శబ్ద చమత్కారం -

'బాపూ నువ్వు పుట్టినరోజు
హరిజనుడే పుట్టినరోజు
హరి జనుడై పుట్టినరోజు'

Brevity is the soul of Wit అనేది ఆయన కవిత్వంలో ఆడుగడుగునా కనిపిస్తుంది. వ్యర్థపదమనేది ఆయన ప్రసంగంలో వెదికినా దొరకదు. ప్రతిమాటా మనలో ఏదోఒక ఆలోచనానందాల్ని కల్గిస్తుంది. అలాగని ఆయన మితవాది కాదు - పచ్చి అభ్యుదయవాది -

“నిరుపేదకి ఉప్పైనా దొరకనిచోటు
రామరాజ్యమని పలికుట - పెదవులచేటు”

అనే ఆటంపేల్చే అభ్యుదయం ఆయన నిజహృదయం సామాజిక స్పృహ కల్గించే కవిగా అతని మాట -

“కణమాత్రమైన ప్రియ కలగనివాడు దరిదుర్గుడు
తనలో విశ్వమును పొదిగినవాడే సంపన్నుడు.”

ఆయన స్వాతంత్ర్యార్థికి మచ్చుతునక -

“ముచ్చటైన పచ్చిక బయళ్ళలో
విచ్చల విడిగా తిరిగే దెప్పడో
కురిసే ముత్యాలవానలో తడుస్తూ
పరవశించే దెప్పడో”

చైనా దురాక్రమణ సమయంలో -

“నెయ్యానికి భరతవాసి నిండు అమృతఖాండం
కయ్యానికివస్తే యిది మండు అగ్నిగుండం
ఇటవుట్టిన శిశువైనా నిజం అక్కుపిండం
కబడ్డార్ చైనా” అంటారు ఉచ్చైస్వతంత్ర

పండిట్ నెహ్రూ మే 27న చనిపోయినపుడు నెహ్రూ పెంచిన గులాబీ విలాపం మనసును ద్రవింపజేసేటట్లు వ్యాస్తారు.

'ఎందుకు కన్నావమ్మా
 నన్నెందుకు కన్నావమ్మా నీవు
 ఒకరోజు ముందుగ
 నీ ఒడిలో జన్మించినచో
 కరుణామయుడౌ జవహరు
 కరస్పర్శ నందియుందు
 ఇపుడు తెలిసె తోటనూలి
 ఈదిశకే రాబోడని
 యిపుడు తెలిసె జాతినేత
 మనకు యింకలేడని.'

ఇక సినీ వాగ్గేయకారుడుగా ఈయన ప్రవేశంతో సినీసాహిత్యం
 కొత్త విలువలు సంతరించుకొంది. నారాయణరెడ్డి కలం సినీ సాహిత్యాన్ని
 ఒక మలుపు తిరిప్పింది. ప్రజలయం దగ్గర్నుంచి విప్లవం
 వరకూ యితీవృత్తాలుగా నడిచిన వీరిపాటలు విని ఆనందించనివాడేడీ!
 లలితపదసమ్మేశనం. అద్భుతభావ గాంభీర్యం, మనోజ్ఞమైనశైలి,
 పాత్రోచితభాష ప్రతివాణ్ణి యిట్టేపట్టుకుంటాయి.

శ్రీకృష్ణ పాండవీయం చిత్రంలో రాక్షసస్త్రీ 'హిడింబి' భీముణ్ణి
 చూసి ప్రణయగీతం-

“ఛాంగురే బంగారురాజా -

ఛాంగుఛాంగురే బంగారు రాజా”

ఈనాటికీ తెలుగు నాలుకలమీద నర్తిస్తూనేవుంది.

దుర్యోధన సారవభౌమునికి స్వాగతం చెప్పేదృశ్యంలో.

‘స్వాగతం నుస్వాగతం

కదనరంగ బాహుదండ ధృతగదాప్రకటనలు శ్రేయోభరణా

తలపులన్ని పన్నీటి జల్లులై వలపులన్ని విరజాజి మల్లెలై' అనే పదగుంభనతో కూడినపాట తెలుగు పార్శింగణాల్లో ప్రతిధ్వనిస్తూనే వుంటుంది.

‘ఏకవీరలో’ లో

“తోటలో నారాజు తొంగిచూసెను నాడు
నీడిలో ఆరాజు నీడ నవ్వెనునేడు
నవ్వులా అవి, కావు, నవపారిజాతాలు
రవ్వంత సడిలేని రసరమ్య గీతాలు
అనే గీతంలో అత్యున్నత భావ సంపద-

‘చెల్లెలి కాపురం’ లో-

‘చరణ కింకణులు ఘల్లు ఘల్లుమన
కర కంకణములు గలగలలాడగ
వినీల కచభర విలాసబంధుర
తనూలతిక చంచలించిపోగా
ఆడవే మయూరీ’

అని నాట్యదరువులకు సరిపడచేసిన పదప్రయోగం, ఎవరిచేత ఓహో అనిపించదు!

ఈ సాహితీ మయూరంచేత నేడు మయూరీ కళాసమితి రాజ మహేంద్రీ శ్రీ వెంకటేశ్వరా ఆనం కళాకేంద్రంలో ‘మధునావంతుల సాహిత్యవ్యాసాలు’ అవిష్కరింప చెయ్యడం రాజమండ్రి జనుల అదృష్టం. సాహితీ పిపాశుల భాగ్యం. ఈ సాహితీపురికి పండుగ. ఈలాంటి మహత్తర కార్యక్రమాల్ని అందిస్తున్న మయూరీ కళాసమితి అధ్యక్షులు శ్రీ చింతల గోపాలరావు అభినందనీయులు -

-- సమాచారం
(1982 ఏప్రిల్ 7)



సమాజాన్ని నిప్పులతో కడిగిన కవి జాషువా

“విశ్వమానవ సౌభాత్యతం, నిర్భీతిసంఘం నా ఆదర్శం. ఒక జాతికీ ఒకమతానికీ చెందిన కవిత్వాలు మంచివికావు. అవి కవిత్వాలే కావు. అలాంటివి వీలునామా కవిత్వాలంటాను. నా భావం సామాన్యుల కందివ్వడానికే ప్రయత్నించాను. గగన సంచారంలేని కవిత్వం నా లక్ష్యం” అంటారు జాషువా. బ్రిడ్జలై న అగ్నిపర్వతం నుండి ప్రవహించే ‘లావా’ అతని కలంతోని సీరా. ఆకలితో, అవమానాలతో, అగౌరవాలతో రోదించిన గుండె ప్రసవించిన నెత్తుడి మంటలు ఆయన ఖండికలు. ఇది నిరుపహతి స్థలంబులో వ్రాసింది కాదు - నిరుపేద గుడిసెలో వ్రాసింది. ఇది కడుపు నిండిన కవిత్వం కాదు కడుపుమండిన కవిత్వం. పిరదొసీ, నేతాజీ, జాహాజీ, గబ్బిలం వంటి గొప్ప కావ్యాలు తెరచాటు వీరాబాయి లాంటి నాటికలు కలకాలం నిలిచిపోయే ఎన్నో ఖండికలు వ్రాశారు. ముఖ్యంగా పిరదొసీ, గబ్బిలం కావ్య జగత్తునే కుదీసి వేశాయి.

ఒకనాడు గజినీ మహమ్మదు ఫిరదొసీ కవిని తన ఆస్థానానికి పిలిచి “షానామా” అనే గ్రంథాన్ని రచించమని దానికి ప్రతిఫలంగా పద్యానికొక దీనారటంకం ముట్ట జెబుతానన్నాడు. ఫిరదొసీ ఆ గ్రంథాన్ని పూర్తిచేసి నభకు తీసుకురాగా రాజు వెండి నాణేలివ్వబోయాడట.

వానిని గ్రహించుట కిష్టంలేని ఫిరదొసీ వానిని కూడా వలదని ఆ రాజు వద్ద వుండనొల్లక సకుటుంబంగా స్వగృహమైన ‘దూసు’ పట్టణానికి వెళ్ళిపోయాడు. కొన్నాళ్ళ తరవాత రాజు తన తప్పు తెలిసికొని ఫిరదొసీకి బంగారు నాణాలు పంపాడు. కాని అంతకు ముందే ఫిరదొసీ చచ్చిపోయాడు. అతని కుమార్తె ఆ ధనమును అంగీకరించలేదు. ఇదీ ఆ కావ్యం. మానమర్యాదలు పడిన దూషణల, యీసడింపులు దులిపేసుకుంటూ శ్రీ మంతుల చుట్టూ సిగ్గువిడిచి

ప్రదక్షిణలు చేసే కవి బృందానికి ఆత్మగౌరవాన్ని ఉద్బోధించే ఆదర్శ కరుణ రసకావ్యం ఫిరదౌసీ.

ఇక గబ్బిలం దగ్గర కొస్తే గులాబాన్ని బట్టి గాక కున్నిబట్టి మానవుల హెచ్చుతగ్గుల నిర్ణయించే వ్యవస్థను తూర్పార బడుతూ వ్యాసిన కమనీయ కావ్యంయిది. కడజాతి వానికి సంఘం చూపిన నిర్దాక్షిణ్యాన్ని కడిగిన అద్భుత కావ్యం. భారత భూమిలో కడగొట్టు బిడ్డడైన అరుంధతీ పుత్రుడు తన దుస్థితిని కైలాస పతికి చిన్నవింప వలసినదిగా గబ్బిలం ద్వారా పంపిన సందేశమిది. కడ జాతివాని గాలి సోకగానే “నాల్గు పడగల హైందవ నాగరాజు కసిరి బుసకొట్టు” అంటారు కసిగా. “అలయంబున నీవు వేర్లొడు వేళ శివుని చెవి నీకు కొంత చేరువుగ నుండు” “పూజారి లేని వేళ విన్న వింపుము నాదు జీవిత చరిత్ర” అని చెబుతారు. గబ్బిలం గర్భగుడిలో దేవుడిదగ్గర యదేచ్ఛగా తిరుగుతుంటుంది. అందుచేత గుడిలో దేవునికి ఏదై నా చెప్పాలంటే దానికి మంచి అవకాశం వుంటుంది. కానీ పూజారి వుండగా చెబితే దానికి అతడు అడ్డుపడవచ్చు. (దేవుడు వరమిచ్చినా పూజారి వరమివ్వడుగా!) అందువల్ల పూజారి లేనపుడు భారతదేశం లో హరిజనుని దీనమైన హీనమైన నికృష్ట జీవితాన్ని వివరించ మంటాడు. యిప్పటివరకూ మేఘసందేశం, కిరసందేశం, మలయానిల సందేశం వచ్చాయి. కాని యీ గబ్బిలంసందేశం అనే ఊహ గొప్పగా వుంది. ఆపైన సందేశంలోని భావం మరిగొప్పగా వుంది. మొదటివి ప్రాణయ సందేశాలై తే యిది జీవన్మరణ సందేశం. యివి ఇంత మేలుబంతులు గనుకనే ఫిరదౌసీ హిందీలోకి, గబ్బిలం ఆంగ్లం లోకి అనువదించబడ్డాయి.

యిక ఖండికల దగ్గరకొస్తే అన్నీ అణిముత్యాలే “భరతమాత” అనే ఖండికలో -

“సింధు గంగానదీ జలక్షీరమిషుడు
కురిసిబిడ్డల పోషించుకొనుచునున్న
పచ్చిబాలితరాణు మా భరతమాత
మాతలికుమాత సకల సంపత్సమేత”

అని జాతీయతపట్ల తన మమతనుచాటు కున్నాడు. రాజకీయా
లను విమర్శిస్తూ స్వాతంత్ర్యం వచ్చాక దోపిడీ దారుల కబంధ
హస్తాల్లో భారతమాత అనుభవిస్తున్న శాధలు చూసి “పరరాజ్యం
పోయి ప్రజారాజ్యంవచ్చి కొందరికి మజా రాజ్యంగా మారింది.”
అంటూ వేస్తాడు చురక. దీన్నే దిగంబరకవి చెరబండరాజు
“శ్రీమంతుల చేతుల్లో శీలంమరిచి నిదిర్చిస్తున్న యవ్వనం నీది”
అంటాడు తన వందేమాతరం దిక్లో. మానవతకు విలువ నివ్వని
సంఘ చర్యల్ని వాడికత్తులతో దుయ్యబడుతూ “ప్రతిమకు పెండ్లి
సేయుటకు వందలు వేలు వ్యయింతుకొని దుఃఖిత మతులై నవారి
పాత్రలలో భరతమేదిని మెదుకు విదల్పరు” అంటాడు. మన తద్ద
నాలను పరామర్శిస్తూ -

“బ్రతికియున్న వేళ మెతుకుపెట్టనివారు
చచ్చేనేని దివము సల్పగలరు
స్వర్గలోకమందు సద్గతుల్ కల్గగా
విందు గుడువగలరు బంధుజనులు”

దీనినే మరోలా ఆలోచిస్తూ ఒక రచయిత్రి యిలా వ్రాసింది.
“మన విశ్వాసాల ప్రకారం చచ్చిన మనిషి స్వర్గంలోనై నా అంటాడు,
నరకంలోనై నా అంటాడు. లేదా మళ్ళీ పుట్టనై నా పుడతాడు. మనం
యిక్కడ మూడు ముద్దల పిండాకూడు పెడుతున్నాం రమ్మంటే
స్వర్గంలో పున్నవాడు ఆ సుఖాలను వదులుకొని వస్తాడా? నరకంలో
పున్నవాడు నాకు మావాళ్ళు మూడుముద్దలేస్తువారని వెళ్ళి తినొస్తా
నంటే యమధర్మరాజు వదిలిపెడతాడా? అవేంకాకుండా మళ్ళీ జన్మ

గానీ ఎత్తివుంటే అక్కడెలాగూ తిండి తింటూనే బ్రతుకుతుంటాడు గదా యీ మూడు ముద్దలూ దేనికి?" అని

భారతదేశంలో కులాల పోరాటం గురించి చెబుతూ “మా చాకలివాడు మంగలియు జాతుల గొప్పదనాలకోసమై బాతులుపట్టి నిల్చేదరు” అంటారు, సమాజంలో దళితజాతులవాళ్ళంతా ఒక జట్టుగా నిలబడి పోరాడవలసిందిపోయి తాముఎక్కువంటే తాముఎక్కువంటూ పోట్లాడుకుంటుంటారు తమలోతాము అని వ్యంగ్యంగా ఎత్తి పొడుస్తారు. (కొన్ని చోట్ల మాలలు మాదిగలకు అగ్గి కూడాయివ్వరట.) వద్ద వ్యవస్థను నిరసిస్తూ -

“ముసలివాడైన బ్రహ్మకు పుట్టినారు
నలుగురు కుమారులను మాట విన్నాము కాని
పసరమున కన్నహినుడబాగుడైన
ఐదవ కులస్థు డెవడమ్మా సవిత్రి”

అని పల్కిస్తాడు.

మతాల పేరుతోనూ, కులాలపేరుతోనూ ఈ దేశం ఎలా కుళ్ళిపోతోందో “ఛండిగుట్టు” ఖండికలో యిలా ఎద్దేవా చేస్తాడు.

“దేవుడొకడు మాకు దేవళంబులు రెండు
దేశ మొకటి మాకు తెగలు రెండు
మాట వరుస కొక్క మతమందుమేగాని
కుల సమస్య వద్ద కుమ్ముడుమ్ము”

సమాజంలో స్త్రీ చైతన్యాన్ని ప్రిబోధిస్తూ తమ హక్కులకై పోరాడమని యిలా మేల్కొలుపుతాడు-

“అబల యన్న బిరుద మంటించి కాంతల
స్వీయ శక్తులదిమి చిదిమినారు

సఖల యన్న బిరుదు సాధించి హక్కులు
గడన చేసికొమ్ము కష్టచరిత

‘శిశువు’ ఖండికలో -

“బొటన వేళ్ళిల ములో కములచూసి లోలోన
ఆనందపడు నోరులేనియోగి, అమృతంబు
విషమను ప్యత్యాస మెరుగ కాస్వాదింప జను
వెరిగిబాగులాడు”

అని వార్తసింది చదువుతుంటే యం. వి. వాఘన్ వార్తసిన “రిట్రీట్”
గుర్తుస్తుంది. “ఓ దేవుడా! నేను పుట్టినప్పుడు, పసితనంలో ఉన్నప్పుడు
నాకు నువ్వు పువ్వులో, ఆకులో, ప్రకృతిలో, ఆకాశంలో అన్నిటా
నువ్వు కనిపించేవాడివి. వానిలో నిన్ను చూస్తూ నవ్వుతూ నీతో
ఆనందంగా ఆడుకునే వాడిని. ఎదిగే కొద్దీ యీ కల్మష ప్రపంచంలో
కలిసిపోయి పాడుపనులలో నీకు దూరమయ్యాను. నువ్వు కనిపించవు.
నాకు ఆనందం కరువయ్యింది. ఎదిగేకొద్దీ పెరుగుతున్న ఈ బరవు
బాధ్యతల మధ్య నాకు ఏడుపే మిగిలింది. నాకు యీ ఎదగడం
వద్దు. తిరిగి నా పసితనం నాకు ప్రసాదించు ప్రభూ!” అంటాడు
వాఘన్. దీన్నే “ఎదగడానికెందుకురా తొందరా ఎదర బ్రతుకంతా
చిందర వందర” అని వార్తస్తాడు ఒక సినీమాకవి.

లోక వ్యవహారాల్ని చమత్కారంగా చెప్పి హృదయానికి
హత్తుకొనేలా భూతద్దంలో చూపిస్తాడు నేర్పుగా బడి పంతుళ్ళ దైన్య
స్థితిని గూర్చి -

“నల్లల కుర్చీయును, బడి పిల్లల అల్లరియు చింత
బెత్తము, బెంచీ, నల్లసిరాబుడ్డియు, ఒక బల్లయు
ముడి బొమ్మలతని బడి సామానుత్”

అలాగే -

“అల్లుడనని నిక్కిన నా కల్లుడొకడు దాపురించి అధికారముతో
నిల్లం జొచ్చెం నేసిపుడల్లుండనుగాను మామనై కూర్చుంటిన్.”
అని మామలను వేధించుకుతినే అల్లుళ్ళను హెచ్చరించారు.

జాషువాగారి సాహిత్యపరమైన విసుర్లలోని హాస్యం వినేవాళ్ళ
కి గులాబీ పరిమళంలా ఉంటుంది. పరిహసించేవాళ్ళకి గులాబీ
ముల్లలా గుచ్చుకుంటుంది.

చివరగా ముక్తాయంపుమాట. అతని ఆదర్శవంతమైన జీవితం
ఒక చిన్న పద్యంలో యిలాచెప్పాడు.

“నివసించుటకు చిన్న నిలయమొక్కటిదక్క
గడనసేయుటకాశపడను నేను
అలుబిడ్డలకునై అస్తిపాస్తులు గూర్చు
పెడద్రోవలో పాదమిడను నేను
నేనాచరించని నీతులు బోధించి
రానిరాగము తీయలేను నేను
సంసార యాత్రకు చాలినంతకుమించి
గుర్తి గవ్వయు కోడుకోను నేను

కుల మతాలు గీచుకున్న గీతలుజొచ్చి
పంజరాన పట్టుబడను నేను
నిఖిల లోకమిట్లు నిర్ణయించిన నాకు
తిరుగులేదు విశ్వనరుడ నేను”

— విశాలాంధ్ర
(1986 జనవరి 5)

అఖండ కవితాజ్యోతి: శ్రీపాద భ్యాతి

“ముగ్గురు నలుగురు నైదుగుర్కొనసి తెనుగు
బాసనిడిన భారతమును, భాగవతము,
రామచరితము నొక్కడే రాణమీరి
తెనుగు జేసిన “శ్రీపాద-స్రీజుతి సేతి”

అన్నారు నరసింహ అప్పారావుగారు శ్రీపాద కృష్ణమూర్తి గారిని గురించి వారి శతజయంతి ఉత్సవాలలో ఒకసారి. భారత భాగవత రామాయణాల్ని ఒక్క చేతిమీద తెనిగించిన గొప్పకవి శ్రీపాద కృష్ణశాస్త్రిమూర్తి గారు, నన్నయ్యబట్టు అంతటివాడు భారతాంబో నిది తుదముట్ట యీదలేకపోయేడు దానిని ముగ్గురు సాయంపట్టేరు. (నన్నయ్య. తిక్కన్న. ఎఱ్ఱన్నలు) కాని శ్రీపాద ఆ సముద్రాన్ని తానొక్కడే యీదేశాడు ఎంతో సులభముగా. వ్యాసభారతాన్ని తన ఒక్క చేతిమీద తెనుగు చేశాడు ‘కృష్ణభారతం’ అనే పేరుతో. కవి త్రయం వారు అంతచేసి కూడా భారతంలోని భగవద్గీత ఘట్టాన్ని వదిలేశారు. ఈయన దాన్ని కూడా వదలకుండా తెనిగించాడు. ఇక భాగవతము సంగతిచూస్తే దానిని నలుగురు సాయంపట్టేరు. (పోతన నారయ, సింగనవగైరా) కాని ఈయన ఒక్కడే దాన్ని తెనిగించేశాడు. ఈరెంటితోపాటు వాల్మీకి రామాయణాన్ని కూడా ఆంధ్రీకరించాడు. సాహిత్యంలో నిజానికి ఆయన ప్రతిభను కొలవడానికి తూనికరాళ్ళు లేవేమో అనిపిస్తుంది. ఈయన భారతానువాదం చాలవరకు మూల విధేయంగానే నడిచింది. ఒక్క రామాయణంలో మాత్రం అక్కడక్కడ మూలాతిరీక్తమైన మార్పులు, కనిపిస్తున్నాయి. ఇలాచేసిన మార్పులు తెలుగు రామాయణాల్లోనే ఎక్కువ. ఉదాహరణకి వాల్మీకి రామాయణంలోలేని లక్ష్మణరేఖ వంటి మెరుగులు తంగనాథ రామాయణంలో ఎన్నో కనుపిస్తాయి అలాగే అహల్యా

శాపఘట్టంలో కృష్ణమూర్తి శాస్త్రిగారు చేసిన మార్పు కూడా గొప్ప మెరుగు. ఈ మార్పులో స్త్రీ పవిత్రతలను చక్కగా ప్రతిపాదించారు. ఈ ఘట్టంలో వాల్మీకి రామాయణంలో

‘మునివేషం సహస్రార్కం రఘునందన

మతించకార దుర్మేధా దేవరాజు కుతూహలాన్”

అనివుంది. అంటే ఇంద్రుని మీది కుతూహలం వల్ల దుర్బుద్ధిగల ఆహల్యసమ్మతించింది అని. ఇలా ఆహల్యజారీదీగా చిత్రించబడింది. అటువంటప్పుడు పత్రికనతల జాబితాలో ఆహల్యఎలానిలుస్తుంది! దీనికి శాస్త్రిగారు గౌతమ వేషమున నున్న ఇంద్రుడు ఆహల్య చేతిని మాత్రము తాకినట్లు. ఆమె వానిని గుర్తించి తిరస్కరించినట్లు ఆమె పాత్రను తీర్చిదిద్ది ఆహల్య పాతివ్రత్యాన్ని నిలబెట్టేరు.

ఇకలంకలో మండోదరితో రావణుడు -

“ఎరిగియె చేసితి నింతయు

ఎరుగుదు జనకాత్మజాత ఇందిరయని

నేనెరుగుదు రాముడు హరియని

ఎరుగుదు నాచావు నిక్కమేయనిగరితా”

అంటాడు - ఇదిపూర్తిగా అమూలకం. బహుశః విశేష వ్యశస్తి పొందిన కాటూరి వారి “పౌలస్య హృదయం” లోని భావం దీన్ని అధారం చేసుకొని వ్రాసిందేమో కూడా!

ఈయన కావ్యా లై తేనేం. నాటకాలై తేనేం. శతకాలై తేనేం. ప్రహసలనాలు. సంస్కృత గ్రంథాలు దాదాపు 260కి పైనే-చరిత్ర పుట్టిన తరువాత ఒక్క చేతిమీదుగా యింత గ్రంథసృష్టిచేసిన వారు అంతకు ముందులేరు. అందుకే సాహిత్యంలో ఆయన స్థానం unparalleled, unrivalled and unique. ఈయన నాటకాలలో “బొబ్బిలి యుద్ధం” మంచి వీర రసాత్మకమైనది - పల్లెటూళ్ళలో దీనిపట్టు యిప్పటికీ గట్టిగానే ఉంది.

“చెలగడేనేడు వొబ్బిలికోట బురుజుపై
తాండ్ర పాపయ్య ఉత్తళల బాకు”

అని యితర కవులచే వ్యాయజ్య పద్యాలు ఈ నాటకము చూసిన మీదట ఉద్భవించిన ఉత్తేజమే. తెలుగు పాఠశాన్ని పాపారాయుడు వెంగళరాయుడు పాఠశాలతో దేశ దేశాలకు వెదజల్లేడు. మల్లమదేవి బిడ్డను దాసికప్పగించి సహగమనము చేసే సన్నివేశము కరుణ రస పోషణకు పరాకాష్ఠ. ఇక్కడ కంటనీరు పెట్టని ప్రేక్షకుడుండదు. ఇంతటి ప్రతిభావంతుడు గనుకనే ‘మహా మహాపాథ్యాయ’ “కళాప్రపూర్ణ” “కవి సార్యభౌమ” ‘అభినవవ్యాస’ లాంటి ఎన్నో బిరుదములు, గండపెండేర గజారోహణ సన్మానాలు. తనకాభిషేకాలు వగైరా ఎన్నో పొంది గౌరవింపబడ్డారు, ‘విగతిరచిం రేని సమకాలము వారలు మెచ్చరేగతిన్’ అనేది ఈయన పట్ల వర్తించలేదు. తనకాలంలోనే పండితుల చేతా, పామరుచేతా, ప్రభుత్వముచేతా కూడా మహోన్నతులుగా గౌరవింపబడ్డారు. ‘Poets are born, not made’ అనేది ఈయన సాహిత్య సృష్టిచూస్తే నిజమనిపిస్తుంది. నిజానికి యింత గొప్ప కవి తెలుగుదేశములో లేడు. అన్ని పుస్తకాలు వ్రాసిన కవి అసలు భారత దేశములోనే లేడు. భారతదేశము సంగతి అటుంచి ప్రపంచంలో నైనా ఎవరైనా అన్నారా అనేది కూడా అనుమానమే ఇతను వ్యక్తిగాదు, ఒక శక్తి-(శ్రీశ్రీగారు వ్యక్తికి బహువచనం శక్తి అన్నట్లు) అయితే యితన్ని ఏ కవి అనాలి? ఈప్రశ్న ఎందుకంటే యిప్పుడు కవులను రకరకాల పేర్లతో పిలుస్తున్నారు. మహాకవని, మామూలు కవని, బాలకవని, చమత్కారకవని యిలా - ఇప్పుడు ఎంతో మందిని మనం ‘మహాకవి’ అనేస్తున్నాం - ఆ మాటనే యీయశకు తగిలిస్తే యీయన వారి స్థాయికి పడిపోతాడు. కనుక ఒక మహోన్నత కవిగా పేర్కొంటే సరిపోతుందేమో.

ఈయన ‘శాకుంతలం’ శుద్ధాంధ్ర. నిరోష్ఠ్య నిరూప్య, నిర్వచన, ఏకాదశాక్షరాలలో వ్రాశాడు. అంటే గర్భ, బంధ, చిత్రి, పద

కవిత్వాలు యీయన సల్లేరుమీద బండిలా నడిపేరన్నమాట.

వ్యక్తిగా గొప్పదాత. వారియింట నిరతాన్న దానమేనట. ప్రితి పూటా పది పన్నెండు మంది పైవారు భోజనానికి లేచేవారట. వారియిల్లు నిరంతర సాహితీ చర్చల నిలయం. తాను ఎంతోమందికి అంకితా లిచ్చి సన్నానాలు పొందడమే కాకుండా తాను అంకితాలు పుచ్చుకొని ఆయాకవులను సన్మానించడం. ఎంతోమందికి ఉదారంగా సాయము చెయ్యడం ఆయనకు 'హాబీ' గా ఉండేవట. అంతటి వితరణ శీలి ఆ మహాపురుషుడు.

ఆ స్థాన కవిగా ఆంధ్ర ప్రిభుత్వం గౌరవిస్తే, అఖిల భారత స్థాయిలో గొప్ప సంస్కృత పండితుడుగా రాష్ట్రపతి బాబూరాజేంద్ర ప్రసాద్ ఆనాడు అత్యున్నత సత్కారం చేశారు. తిక్కవ భారతం రాసేటపుడు హరిహరదేవుడు కనిపించాడట. రామాయణంలో సుందరకాండ వ్రాసేటపుడు యీయనకు ఆంజనేయస్వామి కనిపించారట. యిన్ని గ్రంథాలు వ్రాయగల్గడం చూస్తే యీయనలో ఏదో అతీతమైన శక్తి వుందేమో అనిపిస్తుంది. మోక్షగుండం విశ్వేశ్వరయ్య లాగ 96 సంవత్సరాలు పూర్ణాయుర్ధాయముతో జ్ఞానికి ముక్కోటి ఏకాదశి పర్వది నాన కై వల్యం పొందిన పుణ్యాత్ముడు. యీ సహ సమాసజీవి అజరామరమైన గ్రంథ సముదాయం సృష్టించి అమరుడయ్యాడు. యీ గ్రంథాలు నేటి తరానికి సుంభంగా లభ్యమయ్యేలా అచ్చువేసి ప్రజలకు తక్కువ ధరలకు అందజేస్తే ఆ మహాత్మునికి తెలుగు ప్రజలు నిజమైన నివాళు లర్పించినట్లువుతుంది.

సరళ సాహితీ చక్రవర్తి, నాళం కృష్ణారావు

నన్నయచే మడి ప్రవాళశైలితో ప్రారంభించబడి ప్రబంధ కవుల సంస్కృత పదాల కౌగిలిలో శవాకృతి దాల్చిన తెలుగు సాహిత్యంలోని తేటదనం మరల కాటూరి నాళం వగైరాల చేతుల్లో ఊపిరి పోసుకొందనేది అక్షరసత్యం. కాటూరి వారి 'తొలకరి' లో

“దినకరుడు శాంతుడై తోచె దినములింత
కురుచలయ్యెను చలిగాలి చురుకుహెచ్చె
పొలములన్ రేల గ్రుడ్డి వెన్నెలలలోన
కుప్పలన్ నూర్చుకాపులు గొంతులెత్తి
పదములన్ పాడెదొ డగిరి.....”

“కోడి కూయంగనే లేచి తానమాడి
నుదుట తిరుమెడియు తిరుచూర్ణము తీర్చిదిద్ది
ఒక్క కేలను తంజుర ఒక్క కేల
చిరుతలంబూని నున్నని శిరముపైని
తొలగకుండగ అక్షయపాత్ర నిలిపి
మాటి మాటికి రంగరంగా యటంచు
గడప గడపకునేగి భిక్షమ్ముగొనుచు
చేరవచ్చెను సాతాని జియ్యరడిగో

అనే సంక్రాంతి జియ్యరు వర్ణన, వల్లెసీమల ప్రకృతివర్ణన నిండు తెలుగు దవాన్ని దర్శింపజేస్తాయి. అలాగే నాళం కృష్ణారావుగారి “పొలతరగలు”, “మీగడ తరగలు”, “తేనె చినుకులు”, “గోడు మద్దలు” “వెన్నబుడగలు”, “దీపావళి”, “అపవాదు”, “పైడిలేడి” “ముద్దు” “గోగీతము,” నిరిదండ మొదలగు కావ్యఖండికలు కూడా వీనిని సూక్ష్మ పరిశీలన చేసినప్పుడు నాళం కృష్ణారావుగారి సాహిత్యాన్ని బాలసాహిత్యంతో జమకట్టడం సంకాదేమో అనిపిస్తుంది. వీనిలో బాలలు అందుకోలేని

భావాలెన్నో ఆవిష్కరించబడ్డాయి. చాలివి పెద్దలకుద్దేశింపబడినవే
ఆనేది పాల తరగలలో ఈక్రింది ఖండికలు పరిశీలిస్తేబోధపడుతుంది.

‘అంధబాలుడు’ ఖండికలో గుర్తిస్తేవాడైన మనిషి అంటున్నాడు. —

“ఎన్నరానట్టి దూరవస్త్ర యెదియైనాకు
కల్గెనని మీరుననుగూర్చి మూల్గినేల ?
ఇట్టిదని నేను తుదిని ఊహింపరాని
కష్టమవలీల సహియింప గలనుసుమ్ము”.

“కనులు గలిగిన మానవులను దినమ్ము
సలుపు దుష్కృత ములనేను సలుపకుండ
పుట్టుగుర్తిగనమ జ్రహ్మపుట్టజేసె
ననుచు పాడుచునుండు నేనవరతము.”

అనే సమాజపరమైన సూక్ష్మవ్యగ్యం విభావని ఆలోచనకందుతుంది
సమాజాన్నిరిగిన ప్రాథునికిదక్క!

‘సందేశము’ ఖండికలో చనిపోయిన బిడ్డకోసం మాతృమూర్తి
వేగుచుక్క నర్దిస్తున్న వేదనా భరితమైనతీరు—

“నాదుముద్దుల కొమరుండు నన్నువిడిచి
విడుమాసములయ్యె తానెటకొచనియె
నింతకాలముదనుక నాచెంతరాడు
అతని విడనాడి నేనింకబ్రతుకగలనె”

“నిన్ను బోలిన వన్నెలచిన్నె లోలుకు
సోయగమువాడు చక్కనిచుక్క యతడు
చుక్కగమితోన తానొక్క చుక్కయగుచు
ఉన్నవాడేమె చూడుమా ఒక్కసారి.”

“అన్నచో వేగనాతని యొద్దకివు
చేరిమెల్లగ నడుగుమా చిన్నమాట
ఇప్పుడైనను మఱియింక నెప్పుడైన
ఇచ్చటికి వాడు కర్ములవచ్చునేమో.”

“అటకువచ్చుట కతని కనిష్టమైన
అటకు నన్నెన రప్పించు మంచు ననుము
వానికటు సేయ నలవికదేని వాని
పొంతకిలైన దోడ్కొని పొమ్మునన్ను”

అనే విషాదభరితమైన ఆక్రందన ఏ చిన్నారి హృదయం భరించ
గలదు? ఇది పిల్లలకోసమే అనుకుంటే అనందాన్ని అందించవలసిన
వయసులో ఆ పసిహృదయాలకు యిలాంటి బాధను అందించడం
ధర్మంకాదు. పైగా ఈ భావాన్ని సంపూర్ణంగా ఆకళింపు చేసు
కోవడం రసార్థ హృదయములైన పెద్దవాళ్ళకే సాధ్యం. కాబట్టి
కవి ఇది పెద్దలకే ఉద్దేశించి ఉంటాడనుకుంటాను. ఇలాంటివి ఆయన
ఖండికల్లో ఎన్నో-భాషా సారశ్యం చూసి బాలసాహిత్యం అంటే ఎలా?
అందుకే విమర్శకులు దీనిని సరళ సాహిత్యం అని విశ్లేషిస్తే
సబబేమో! ఈ తరహా సాహిత్యాన్ని శ్రీ కృష్ణారావుగారు పుష్కలంగా
పండించారు. తొలుగులో సరళసాహిత్యం అనే విషయంమీద ఎప్పు
డైనా ఎవరైనా పరిశోధన చేస్తే శ్రీ కృష్ణారావుగారిదే అగ్రస్థానం.

— మంజరి
(1983 జనవరి 12)

హరికథా రంగంలో ఆణిముత్యం

అనాదినుండి ఆంధ్రదేశంలో జానపదులను విజ్ఞాన వంతులను చేసిన ప్రజా కళ హరికథ. ఇందు ఎందరో మహానుభావులు ఉద్భవించారు. వారిలో కథాగాన కళాప్రపూర్ణ, సంగీత సాహిత్య భూషణ, విద్వాన్ ములుకుట్ల సదాశివ శాస్త్రిగారు మణిపూస.

శాస్త్రి గారు మూడు దశాబ్దాలపాటు తెనాలి తాలూకా హైస్కూలులో తెలుగు పండితులుగా పనిచేసి, తర్వాత మహాలక్ష్మీగాన విద్యాలయం స్థాపించి ఎందరికో జంత్ర గాత్రములు నేర్పుతున్నారు. ఆంధ్రప్రదేశ్ సంగీత అకాడమీ వారిచే హరికథా గురుకులమునకు కులపతిగా నియమింపబడి సంప్రదాయ సిద్ధమైన పద్ధతిలో హరికథకులను తయారుచేస్తున్నారు ఆయన.

వీరి తండ్రి రాఘవశాస్త్రిగారు సుప్రసిద్ధ పౌరాణికులు. తల్లి వెంకట సుబ్బమ్మగారు. జననం 1915 సెప్టెంబరు 30 ఇంకొల్లు గ్రామంలో, మీమాంస విశారద మల్లావజ్ఞుల సుబ్బరామ శాస్త్రిగారి వద్ద తర్క వ్యాకరణ కావ్య నాటకాలంకారాదుల నభ్యసించారు శ్రీ సదాశివశాస్త్రి గాయక సారవభౌమ శ్రీ పారుపల్లిరామ కృష్ణయ్య వంతులు గారివద్ద. గాన విద్యానుదరి బెంగుళూరి నాగ రత్నమ్మ గారివద్ద సంగీత విద్యాభ్యాసం చేశారు. అదిభట్ల నారాయణ దాసుగారి ప్రియ శిష్యులు నేతి లక్ష్మీనారాయణ గారివద్ద హరికథా గానం నేర్చుకొన్నారు. వాయలీనం వాయింపడంలో మంచి ప్రజ్ఞ, ఉపజ్ఞ అర్జించారు. 1955 ఏప్రిల్ లోను, 1957 ఫిబ్రవరిలోను జాతీయ సంగీత కార్యక్రమాలలో “భక్త మార్కండేయ” కథాగానం చేసి భారత ప్రశస్తి పొందాడు. 1959 సెప్టెంబరులో ఆకాశవాణిలో తూము నరసింహదాసు చరిత్రను భక్తిమార్గమనే పేర సంగీతనాటకంగా మలిచి ప్రయోక్తగా అందించడమే గాకుండా

నరసింహదాసు పాత్రనుపోషించి పలువురి ప్రశంసలు పొందారు శ్రీశాస్త్రి. భక్తిరంజనిలో వీరి దేవీస్తుతి, శివస్తుతి, మోక్షగుండ రామాయణం దుర్గాస్తవం రామదాసు కీర్తనలు వినిపించారు. శివ సంబంధమైన కథలు, ప్రత్యేకించి ద్వాదశజ్యోతిర్లింగములు చిరుతొండనంబి కన్నప్పవంచాక్షరి మహాత్మ్యం. సోమవారవ్రత ప్రభావం వంటివి, చంద్రహాస జైమినీ భారతం మోక్షగుండరామాయణం మొదలైన ఎన్నో హరికథలు రేడియో శృతిలకు చిరవరిచితం. అందులో భక్తజయదేవ. తరిగొండ వెంకిమాంబ, రాజరాజేశ్వరి శ్రీ శాస్త్రిగారికి విశిష్ట భాగ్య గడించి పెట్టినకథలు. శ్రీ శాస్త్రిగారు 1955, 57, 71 సంవత్సరాలలో బొంబాయి ఆంధ్ర సభలో త్యాగరాజ చరిత్ర కథాగానంచేసి అఖండ గౌరవాన్ని పొందారు. 1966వ సంవత్సరంలో భోపాల్ ఆంధ్ర విజ్ఞాన సమితిలో త్యాగరాజచరిత్ర చెప్పి మద్రాస్ హైకోర్టు చీఫ్ జస్టిస్. శ్రీ సి. చంద్రారెడ్డి గారిచే అభినవ త్యాగరాజుగా నుతింపబడ్డారు. ఆంధ్రదేశంలోనే గాక జైపూర్. లక్నో వంటి పలు ప్రాంతాలలో వీరి త్యాగరాజ చరిత్ర కథాగానాలు లెక్కకు వినాడో వేయి దాటాయని శ్రీబుగ్గా పాపయ్య శాస్త్రిగారు చెప్పారు.

1981లో అనంతపురంలో జరిగిన సంగీతోత్సవాలలో ఆంధ్ర ప్రదేశ్ సంగీత అకాడమీవారు గాన కళాప్రపూర్ణ బిరుదునిచ్చి బంగారు శాలువాతోసత్కరించారు. వీరి శ్రీరామదర్శనం, త్యాగరాజు, శ్రీరామ సేవ, తూము నరసింహదాసు కీర్తనలు. నామకుసుమార్చన. శ్రీరామ షోడశోపచార పూజా కీర్తనలు యల్. పి. రికార్డులుగా వచ్చాయి.

శ్రీశాస్త్రిగారికి నేడు రాజమహేంద్రవరంలో శ్రీ త్యాగరాజ నారాయణదాస సేవా సమితి కిరీవ ఆరాధనోత్సవాల సందర్భంగా ఇస్తున్న “సువర్ణ సుమ” బిరుదు సకల కళా సరస్వతికి రాజమహేంద్రవరం సమర్పించుకొంటున్న మంగళ నీరాజనం.

పతనాన క్రిని పెంపొందించిన

రాజమహేంద్రపుస్తకప్రదర్శన

రాజమహేంద్రపుస్తకాల పీఠేశలింగ పురమందిరంలో జూనుహాలు
ఉత్పాదన ది. 10-2-82 నుండి 14-2-82 వరకు అయిదు రోజులు
అతివైభవంగా జరిపించిన పుస్తక ప్రదర్శన దర్శించిన ప్రతివారినీ
ఎంతగానో ఆకర్షించింది.

మొదటి స్థాయిలో ఆంధ్రకేశరి యువజన సమితి వారిచే
ఏర్పాటు చేయబడిన బాపు బొమ్మల ప్రదర్శన మంత్ర ముగ్ధుల్ని
చేసింది. కళాత్మకమైన ఈ స్థాయిగేటు దాటగానే మాక్సిలన్ కంపెనీ
(మద్రాసు) వారి ప్రపంచ సాహిత్య, శాస్త్ర, వైజ్ఞానిక పుస్తకాల
స్థాయి, అదిదాదీతే గుప్తా అండ్ కో (విశాఖ) వారి ప్రాచీన పాశ్చాత్య
పుస్తకస్థాయి, వరండాలోకొస్తే కుడి ఎడమల ఆధ్యాత్మిక వేదాంత
గ్రంథములతో నిండిన శ్రీ గొల్లపూడి వీరాస్వామి అండ్ సన్స్
(రాజమండ్రి) వారి స్థాయి, భక్తిరస గ్రంథముల (రాజమండ్రి)
లక్ష్మీనారాయణ బుక్ డిపో (రాజమండ్రి) వారల స్థాయి - అవి
చూసుకొని ముందుకెళితే రీడింగురూమ్ విభాగంలో వీరేశలింగం
పుస్తక ప్రదర్శన స్థాయి. ప్రక్కకు తిరిగితే శ్రీ వి.వి.ఎస్. యన్
శేఖరం గారి చిత్రకళా ప్రదర్శనస్థాయి, వెనుదిరిగి ముందుకెళ్ళి
కళామందిరంలో కాలుపెడితే తీర్చిదిద్దబడిన తిరుమలతిరుపతి దేవ
స్థానం వారి భక్తిప్రబోధక గ్రంథములతో చిత్రపటముల స్థాయి.
ప్రక్కన తపాలాబిళ్ళల ప్రదర్శన, ప్రదీప్తి సహకారంతో పేరిచర్ల
సూర్యనారాయణరాజుగారి అపూర్వ పురాతన నాణెముల ప్రద
ర్శన స్థాయి, అక్కడే శ్రీ పి. గోపాలకృష్ణచే ప్రత్యేక కరెన్సీనోట్ల
ప్రదర్శన, దియేటరు మెట్టుదిగగానే గౌతమీ పార్వతీయ గ్రంథా
లయం (రాజమహేంద్రపు) వారి ప్రాచీన తాళవత్త గ్రంథములు,

తామ్ర శాసనములు, తెలుగులో తొలుదొల్త వెలువడిన వత్తికలు పరిశోధనా గ్రంథముల పరిదర్శన స్థాయి. ఇక్కడనుండి నవలలు, నాటకములు, నాటికలు, కావ్యములు, ఇతిహాసములు, జీవితచరిత్రలు, వ్యాసములు మొదలగు ప్రాచీన నవ్య సరళికి చెందిన వేలాది గ్రంథములతో వరుసగా 'అరుణా పబ్లిషింగ్ హౌస్' విజయవాడ, "శరత్ బుక్ హౌస్" రాజమండ్రి 'నవజ్యోతి పబ్లికేషన్స్' విజయవాడ నవోదయా పబ్లిషర్స్" విజయవాడ, 'చంద్రప్రదేశ్ బుక్ డిస్ట్రిబ్యూటర్స్' సికింద్రాబాద్ 'విశాలాంధ్ర బుక్ హౌస్' విజయవాడ, "న్యూస్టాడెంట్ బుక్ హౌస్" విజయవాడ, 'దేశీ ప్రచురణలు' విజయవాడ. డీలర్స్కు పబ్లికేషన్స్" విజయవాడవారి స్థాయి.

ఈ గొంగుడులో చివరి బుక్ స్థాయి క్రైస్తవమత సాహిత్యంలో బైబిలు బుక్ స్థాయి. ఆ తరువాత వరండాలో ఎడమవైపు "కళహస్తి తమ్మారావు అండ్ సన్స్" రాజమండ్రి వారి హిందూధర్మ ప్రబోధక పుస్తకములతో పాటు వివిధ రకములైన సాహిత్య గ్రంథముల స్థాయి. కుడివైపున శ్రీ రాళ్ళబండి సుబ్బారావు గవర్నమెంటు మ్యూజియం, రాజమండ్రి వారి పురావస్తు పరిశోధనా గ్రంథముల స్థాయి. ఆ ప్రక్క ఎగ్జిబిషన్ కమిటీవారి వివిధ రచయితల పుస్తకముల జనరల్ స్థాయి. ఈ అయిదు రోజులకూ పుస్తక విక్రయం బహుశః పాతికవేల టండవచ్చుననివేసినతొలి అంచనా అద్భుతంగా తారుమారై చివరిరోజు లెక్కలు చూసి డబ్బెవేలని తెలిసి ఆశ్చర్య మేసింది. అంతకుమించి ఈ పరిదర్శనను నందర్నించినవారు దాదాపు పదివేలమంది అనేది మరో ఆశ్చర్యంకర విషయం. ఈ పుస్తక పరిదర్శన విజయానికి యింతకంటే నిదర్శనలేం కావాలి? ఈ పరిదర్శనలో కొన్ని పుస్తకాలకు పదిశాతం తగ్గింపురేటు ఒక ప్రత్యేకం. అందులో ప్రత్యేకంగా మహిళలకు ఒకరోజు కేటాయించ బడడం (18-2-82) ఒక విశేషం. ఆ రోజు సెన్సూ మరీ పెరగడం మరో విశేషం. ఈ పరిదర్శనలో ప్రతిరోజూ సాయంత్రం రాజ

మహేంద్రది 'సాహితీవేదిక' వైజ్ఞానిక సభలు. పాంసంస్కృతిక కార్యక్రమాలు నిర్వహించింది. పానుగంటి జయంతి, సి. ఆర్. రెడ్డి, సి. పై చింతామణి బళ్ళారి రాఘవలు శత జయంతుంత్యవాలు. వితంతు వివాహ శత వార్షికోత్సవం జరుపబడింది.

చివరిరోజు మధ్యాహ్నం పుస్తకరచయితలు, ప్రచురణకర్తలు పంపిణీదారులు, పాఠకులతో శ్రీ పున్నమరాజు నాగేశ్వరరావు శ్రీసి. పి. ఎన్. మహేష్. శ్రీమతి పావిత్రీ సంచాలకులుగా గోష్ఠి నిర్వహింపబడింది. విజయవాడ శవోదయ ప్రచురణ సంస్థ అధినేత శ్రీరామ్మోహనరావు సమన్వయకర్తగా అసక్తి కరమైన అంశాలతో పుస్తక ప్రచురణ ప్రదర్శన. విక్రయములోని సాధకబాధకాలు. వివరంగా చర్చించి పుస్తక ప్రచురణ, డిస్ట్రిబ్యూషను. అమ్మకము అను వీనిని మొత్తంగా ఒకపరిశ్రమగా గుర్తించి ప్రభుత్వం సహాయ పడాలన్నారు. ఈసభలో సంస్కృతాంధ్ర బుక్ డిపో (కాశీహస్తీ తమ్మారావు అండ్ సన్స్) వారి ప్రచురణసంస్థకు శతవార్షికోత్సవం జరుపబడింది. బహుమతి ప్రదానానికి శ్రీ అద్దేపల్లి నాగేశ్వరరావు తమ రామాయణం సెట్టు అందించగా. అది స్ఫూర్తిగా వివిధ పోటీలలో ప్రతిరోజూ వివిధ ప్రచురణ కర్తలు తమపుస్తకాలు బహుమతులుగా ఇవ్వడం జరిగింది.

● తయగోదావరి జిల్లాలలోని అనేక కాలేజీల. హైస్కూళ్ళ విద్యార్థులు తండోపతండాలుగా వచ్చి సంబరపడుతూ పుస్తకాలు కొనుక్కోవడం. అనేక గ్రంథాలయసంస్థలు తమతమ లైబ్రరీలకు గణనీయమైన సంఖ్యలో పుస్తకాలు కొనుగోలు చెయ్యడం ఈప్రదర్శనలో కనిపించిన మరో విశేషం. తిరునాళ్ళలా సాగిపోయిన ఈ ఐదురోజుల ప్రదర్శన ఆఖరి గోపాలాన్ని ఆకర్షించింది. పుస్తక వికేత్రతలకూ ప్రజలకూ ఎంతో ఆనందాన్ని కలిగించిన ఈ ప్రదర్శనకు వీడ్కోలు వలకడం ఎంతో కష్టమయింది. ఇల్లాంటి

పుస్తక వర్గదర్శనను నెలకొకజిల్లాలో ఏర్పాటుచేస్తే దేశంలోని
పుస్తక వికేత్రతలకూ, రచయితలకూ, స్థానికప్రజలకూ ఎంతోప్రయో
జనకారి అవుతుందనేది ఎందరో వెలిబుచ్చిన అభిప్రాయం. దీనికై
ప్రభుత్వం పూనుకోవడం ఎంతైనా అవసరం —

-- సమాచారం
(1982 మార్చి 8)



విష వలయంలో నేటి మహిళ

అనాది నుంచీ అణగదొక్కిబడుతున్న జాతులతో స్త్రీ జాతిని మొదటచెప్పాలి. వేదకాలంలో గార్గి పేరు చెప్పి, మధ్యకాలంలో రూన్సీ పేరు చెప్పి, ఆధునికకాలంలో దుర్గాబాయి పేరు చెప్పి స్త్రీ జాతిని గర్వించమంటారు. ఇన్ని కోట్ల ప్రజాసీకలో పైకొచ్చిన ఆడవాళ్ళ పేర్లు లెక్కిస్తే వందల మీదుంటాయేమో! దీనిని బట్టి చూస్తే స్త్రీ జాతి ఎంత పైకి ఎచ్చిందో తెలుస్తున్నది గదా!

ప్రాచీన కాలం నుండీ స్త్రీమూర్తిని దేవతని పేరుపెట్టి నాలుగు గోడల మధ్యా గర్భ గుడిలో బందించేశారు. అది ఆమె అత్యున్నత స్థానం. కొన్నాళ్ళు డబ్బులు పుచ్చుకొని తల్లిదండ్రులే అమ్మేసేవారు ఎవడో ఒకడికి బజారువస్తువులాగ! అది కన్యా శుల్కం. ఇష్టమున్నా లేకున్నా వాడితో పోవలసిందే బానిసమాదిరిగా ఇప్పుడు డబ్బులిచ్చి భర్తను కొనుక్కోవలసి వస్తున్నది స్త్రీ వర కట్టుతూపంలో. ఇది మరో నరకం.

భారతదేశంలో కలిగిన వాళ్ళు 20 శాతం అయితే, లేనివాళ్ళు 80 శాతం. అన్నవాళ్ళకు అన్ని సుఖాలూ అరచేతిలో ఉన్నాయి గనుక అటువంటి స్త్రీని గురించి మాట్లాడవలసిన అవసరంలేదు. మనం ఆలోచించవలసింది లేనివాళ్ళ తాలూకు స్త్రీ గురించి. పురుషుడు పున్నామనరకంనుంచి తప్పించేస్తాడట, అందుకని అతని పుట్టుక ఆనందం. ఈ సమాజంలో ఆడపిల్ల పుట్టగానే వీనిపించే ఏడుపులు రెండు — ఒకటి, పుట్టిన పిల్ల ఏడుపు — రెండు, పిల్ల తల్లితండ్రుల ఏడుపు. ఇలా ఆమె పుట్టుకే విషాదం. పుట్టిన దగ్గర నుంచీ చూడ్డానికి వచ్చినవాళ్ళు 'అయ్యో ఆడపిల్లా!' అని బుగ్గలు నొక్కుకుంటారు అదేదో దారుణం జరిగిపోయినట్టు. పిల్ల ఎదగడం ప్రారంభమౌతుంది. చదువుకోవాలని కోరిక. 'ఇల్లే గడవనప్పుడు

పిల్లను కూడా ఎక్కడ చదివించం? అంటారుతల్లి దండ్రులు ఇంట్లో వంటకీ పెంటకీ పనిమనిషిని పెట్టుకోలేక, ఒకవేళ కష్టపడి ఏ తల్లి తండ్రులై వా చదివిస్తే ఉద్యోగాలేవీ! ఉద్యోగాలకోసం పురుషులతో స్త్రీలు సమానంగా పోటీ చేయడం అసాధ్యం. పరిమిత స్వేచ్ఛా స్వాతంత్ర్యాలతో బిక్కు బిక్కుమంటూ చదివిన చదువు గనుక. అందుకే నిజంగా స్త్రీ జాతిని ఉద్ధరించాలనుకుంటే ప్రభుత్వం షెడ్యూల్డు కులాలు, వెనుకబడిన జాతుల జాబితాలో స్త్రీ జాతిని కూడా చేర్చడం అవసరం.

పెళ్ళి చూపుల తతంగం

ఇక పెళ్ళిచూపులనాడు సంతలో బేరగాళ్ళు పశువులను నాడెం చేసినట్టే, అక్కడ పశువుల వీపుమీద పోటుకర్కతో కొట్టి ఆటు యిటూ నడిపిస్తారు. ఇక్కడకూడా నడిపించేతీరు అదేగాని కొట్టేది పోటుకర్కతో కాదు సూటీపోటీ మాటలతో పెళ్ళిచూపులకు ముసలివాళ్ళు కొంతమంది. పడుచువాళ్ళు కొంతమంది వస్తారు. ఇక్కడ ఎవరికీ నచ్చేటట్టు నడుచుకోవాలో అర్థంకాదు. మర్రి పైకెత్తితే ముసలివాళ్ళు పిల్లకి వినయం లేదంటారు. కిరిందికి వంచి కూర్చుంటే పడుచువాళ్ళు మొద్దు అంటారు. పాట పాడమనగానే సినిమాపాట పాడితే ముసలివాళ్ళు ముఖం ముడుచుకుంటారు. ఆధ్యాత్మిక కీర్తనలు పాడితే పడుచువాళ్ళు ముఖం దించుకుంటారు ఇదొక పెద్ద విషవలయం, ఈ గండం గడిస్తే కట్నాల బేరం వేల సంఖ్యకు తక్కువ లేనే లేదు ఎంత గతిలేని వాడికైనా. అది యివ్వగలిగితేనే పెళ్ళి. ఈ వరకట్నాలు నిషేధిస్తూ ప్రభుత్వం శాసనం చెయ్యడం బాగానే ఉన్నది గానీ అసలు శాసనం చేసిన మంత్రిలే వాళ్ళ పిల్లలకు కట్నం లేనిదే పెళ్ళి చెయ్యడం లేదే! అందుకే అది వట్టి "కాగితం పులి" అని ఆందరికీ అర్థమైపోయింది. కాబట్టే బేర సారాలు బజారులో బాగానే సాగిపోతున్నాయి.

భర్త వేదింపు, అత్త సాదింపు

అన్న ఇల్లా, ఒళ్ళూ తాకట్టు పెట్టేసి పెళ్ళి అయిందనిపించే స్తారు. అపైన పండక్కి తీసుకువెళ్ళలేదనీ. తీసుకువెళ్ళినప్పుడు ముద్దు ముచ్చట్లు సరిగా చూడలేదని భర్త వేదింపు. అత్త సాదింపు కాపురం గంగా ప్రవేశం. పుట్టింటికొద్దామంటే అవమానం. అత్తింట వుందామంటే రంపపుకోత. గతి లేక ఏ నుయ్యో గొయ్యో చూసు కోవడం. వాంటిమీదకిర్సనాయిలు పోసుకొని నిప్పంటించేసుకోవడం ఇలాంటి ఆత్మ హత్యలు. విషాద సంఘటనలు ఈనాడు ఎన్నని!

విచిత్రం! అత్తా, ఆడపడుచులనేస్త్రీలే దీనిలో వర్తమాన పాత్రలు వహిస్తున్నారనేది స్త్రీ జాతికే సిగ్గుచేటు, ఈ జాతి ఒకరిని చూసి ఒకరు ఆసూయపడటం, కర్పణ్యం పెంచుకోవడం మాని 'ఆమె నాలాంటి స్త్రీయే. అక్కో, చెల్లో, అమ్మో. అత్తో నా జాతే గనుక ముందు నేనే ఆమె సంక్షేమం చూడాలి' అనేదృక్పథం వస్తే స్త్రీ సమస్యలు ముప్పాతిక మూడుపాళ్ళు సమసిపోతాయి. కట్నం దగ్గర కూడా పెళ్ళికొడుకూ అతని తండ్రీకంటే పెళ్ళికొడుకు తల్లి వట్టే ఎక్కువనేది సర్వత్రా వినవచ్చేమాట. 'నేడు ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం దానికి పరిష్కారంగా ఆడవాళ్ళకు ఆస్తి హక్కులు కల్పిస్తా మంటున్నారు. అసలు ఆస్తంటూ ఉంటేగా హక్కు నేదాన్ని గూర్చి ఆలోచించడానికి! ఈ ఆస్తి హక్కు అనేది బాగున్న వాళ్ళ గొడవ. ఈ సంస్కరణవల్ల మామూలు కుటుంబాలకు చెందిన స్త్రీకి ఒరిగేదేమీ లేదు.

పుణ్య పురుషుడు వీరేశలింగంపంతులుగారు విధవా వివాహాలు ప్రవేశ పెట్టారు. ఇది గొప్ప సంస్కరణ అని వేదికలమీద అందరు గొంతు చించుకునే వారే కాని నిజజీవితంలో ఎంతమంది ముందుకు వచ్చి వైధవ్యం పొందిన స్త్రీలను పెళ్ళి చేసుకుంటున్నారు! బహుశః

ఇన్నేళ్ళ నుంచీ జరిగినవి వేర్వేళ్ళమీద లెక్కించచ్చునేమో! కనీసం
ఆ ఉపన్యాసాలు చేసే వాళ్ళయినా వాళ్ళ ఇళ్ళల్లోని విధవ స్త్రీలకు
వివాహాలు చేస్తున్నారా అనేది సందేహం!

వర్ణాంతర వివాహాలు

ఇక కులాంతర వివాహాలు. దీన్ని గురించి అనర్గళంగా మాట్లాడే
ఆదర్శవాదులే తమ వాళ్ళకి చెయ్యరు. ఎక్కడన్నా జరిగితే అవి
ప్రేమ వివాహాలు తప్ప ఆదర్శంగా చేసుకున్నవి అతిస్వల్పం.
ప్రభుత్వం ఈ వివాహాలకై ప్రకటించిన బహుమతులు ఒక నిరోధ్
పేకెట్టు. ఒక మంగళ సూత్రం. — వీనితో బ్రతుకు తెల్లవారి పోతుం
దన్నట్టు! నిజానికి కులవ్యవస్థ బలపడి ప్రతి విషయం గురించి
కులం ప్రాతిపదికగా ఆలోచించుకుంటున్న ఈ రోజుల్లో ఎవరైనా
కులాంతరవివాహం చేసుకుంటే వాళ్ళవి కుక్కపాట్లే! ఇది కులాల
లోనూ అంతరంగవెలి. బాహ్యంగా ఎవరూ ఏ అవసరానికి సహక
రించక పోవడం. హేళన, దెప్పిపొడుపులు, తప్పుడు ప్రచారం,
చెప్పుడుమాటలు — ఇవీ వాళ్ళకి సమాజమిచ్చే బహుమతులు. ఇంకా
కాందరు పనిగట్టుకొని లేనిపోనివి కల్పించి ఇద్దరినీ వేరుచేసేదాకా
నిద్దరోరు. ఈ విషసమాజపువలలో ఆ పురుషుడు గానీ పడ్డాడా
ఇక ఆ స్త్రీ గతి అధోగతే. సాటిస్త్రీలు కూడా సానుభూతికి బదులు అదే
అదనుగా ఆమెను కాకుల్లా పొడిచేస్తారు. కాబట్టి ఇలాగ వర్ణాంతర
వివాహాలు చేసుకున్న వాళ్ళకి, ఇద్దోగాల్లో రిజర్వేషనులు, గృహ
నిర్మాణానికి అప్పులు, ఉపాధికల్పనా పథకాలు చూపి ప్రభుత్వం
పోత్సహిస్తే తప్ప కులాంతరవివాహాలు ముందుకు నడవవు. అసలు
ఇప్పుడు దేశంలో అన్ని అనర్థాలకూ మూలం కులవ్యవస్థ. దీనిని
కూకటివేర్వేళ్ళతో కూల్చివేయాలంటే, ప్రభుత్వం వెంటనే స్వకుల
వివాహాలు నిషేధించాలి.

— కోస్తా వాణి
(1983 ఆగష్టు 15)

ఆంధ్ర భాషాసమితి

అధ్యక్ష స్వాగతోపన్యాసం

(1871 ఆగష్టు నెలలో ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయ తెలుగుశాఖ ప్రివియస్ విద్యార్థులకు ఫైనలు విద్యార్థులు ఏర్పాటుచేసిన స్వాగత సభలో యిచ్చిన శ్రీ రామకృష్ణారెడ్డి అధ్యక్షోపన్యాసం).

సభామైనమః

సోదర విద్యార్థినీ విద్యార్థులారా!

ఈరోజు నుదివం, కారణం తెలుగుశాఖ గతచరిత్రలో ఎప్పుడూ ఎరగని కొత్తసంవత్సరదాయానికి మనమందరం వాందిపలుకుతున్నరోజు. ప్రివియస్ విద్యార్థులకు ఫైనలువిద్యార్థులు స్వాగతం పలికే ప్రత్యేక కార్యక్రమం ఈనాటినుండే ప్రారంభం. మీరంతా యిలా యింత పెద్దఎత్తున పాల్గొనడం చూస్తే యీ ఒరవడి తెలుగు శాఖ చరిత్రలో తరతరాలుగా మిగిలిపోతుందనే నమ్మకం నాకు కలిగింది. చాలా ఆనందంగానూ సంతోషంగానూవుంది.

సీనియర్ జూనియర్ విద్యార్థుల సంబంధం అన్నదమ్ముల బంధం. ఎందరో తమ్ముళ్ళు, ఎందరో చెల్లెళ్ళు ఎక్కడెక్కడినుండో వచ్చారు. వాళ్ళకీవాతావరణం కొత్త. ఇక్కడిపద్ధతులు కొత్త హృదయపూర్వకమైన పరికరింపు కోసం మనసు ఎంతో ఆవేదన పడుతుంది. ఆ సమయంలో సుహృద్భావ పూర్వకమైన హస్తాన్ని వారికి అందించి వారిలో దైర్యస్థైర్యాలు పురికొల్పడం పెద్దవాళ్ళుగా సీనియర్ విద్యార్థుల కర్తవ్యం. ఆ పరమార్థమే యీనాటి స్వాగత కార్యక్రమంలోని అర్థం, ఇంతటి ఉత్సాహవంతమైన Programme Suggest చేసిన మిత్రులకు దానిని ఆమోదించి ఆచరణలో పెట్టిన

Final విద్యార్థులకు విచ్చేసిన పీర్వియస్ విద్యార్థులకు నావత్యేక వందనాలు.

ఈ సందర్భంలో నేను మన యూనివర్సిటీ Emblem లోని ఉపనిషద్వాక్యం గుర్తుచేయడం. అవసరమనుకుంటాను, మీరంతా చూసే వుంటారు. 'తేజస్వినాః వధీతమస్తు' అనేది, పూర్తిశ్లోకం మీ కందరికి తెలిసేవుంటుంది.

ఓం సహవావతు

సహనౌ భునక్తు

సహవీర్యం కరవావహై

తేజస్వినాః వధీతమస్తు.

అంటే మనలోమనం మనకోసం మనం కలిసిబ్రతుకుదాం - కలిసి తేజోవంతుల మౌదాం - అనే మహదాశయం ఇందులో యిమిడివుంది, అదే మనకు శిరోధార్యం. ఎందుకంటే మనదంతా ఒక కులం, అది లోకంలో సంకుచితంగా ఏర్పాటు చేసుకున్న బ్రాహ్మణ, రెడ్డి, కాపు, కమ్మలాంటి హేయమైన జాతిపరమైన కులంకాదు. మనిషి మేధస్సుకు సంబంధించిన కులం, విద్యావంతుల కులం, విద్యాధికుల కులం, మేధావులకులం, ఇందులో సంకుచిత భావాలకెంత మాత్రం ఆస్కారంలేదు. కులమత తత్వాలకు పేద, ధనిక తారతమ్యాలకు స్థానంలేదు. మనమంతా ఒకటి. ఒకేబాటమీద ఒకే మాటమీద ఒకేతార్కితిమీద విద్యారంగంలో విశేషమైన కృషిచేసి చరిత్రను సృష్టద్దాం. ఉజ్వలమైన భవిష్యత్తును నిర్మించుకుందాం, అదే మనధ్యేయం అనేపత్రితిజ్ఞ తీసుకోవడమే యీనాటి యీ కార్యక్రమముఖ్యోద్దేశం.

ఇకపోతే జూనియర్ విద్యార్థులకు నేను విన్నవించేదేమంటే ఈనాటిమీరు నిరుడుమేము, ఈనాటిమేము రేపటిమీరు, ఇంతకూ మన అంతరం ఒకసంవత్సరం మాత్రమే, అనంతర కాలంలో జీవితాంతం మనము నెరపిన మైత్రి మధురస్మృతులుగా మిగిలిపోవాలి.

ఒక సంవత్సరం మేము ముందుచదివినంత మాత్రంలో అధికుల
మని మేము భావించడంలేదు. మీలోకూడా ఎందరో మేధావులుంటారు.
బహుశః అందరూనేమో! ఇక్కడ అధికులు, అల్పులు అనే భేదం
లేకుండా అందరూ చక్కని మైత్రీభావంతో మెలగాలి. మీరందరూ
ఎన్నోరకాల ఉపాయాలతో ఇక్కడికి వచ్చి వుంటారు. మీకంటే ఒకడుగు
ముందు నడిచిన మీ సీనియర్ విద్యార్థుల అనుభవాలను మీకుమార్గ
దర్శకం చేసుకోండి. మీనిత్యజీవితంలో గాని విద్యా విషయకంగా
గాని మా సంపూర్ణమైన సామభూతి సహకారాలు మీకుంటాయి.
మీరు వానిని వినియోగించుకొని కలసిపనిచేసి డిపార్టుమెంటు
ప్రభాతిని ఇనుమడింపజేస్తారని ఆశిస్తూ నా మాటను మన్నించి
దీనిని ఏర్పాటుచేసిన ద్వితీయ కక్ష్య విద్యార్థులకు మరొకమారు
నా కృతజ్ఞత తెలుపుకుంటూ సెలవుతీసుకుంటున్నా.

జై హింద్.

అంద్రాయూనివర్సిటీ
(1971 ఆగష్టు)

ఆంధ్ర భాషాసమితి అధ్యక్ష

ప్రారంభోత్సవ ప్రసంగం

(1971 సెప్టెంబరు నెలలో జరిగిన ఆంధ్రభాషాసమితి ప్రారంభోత్సవంలో యిచ్చిన అధ్యక్షోపన్యాసం).

అధ్యక్షులకు, అధ్యాపకులకు ఆహాతులకు సోదర విద్యార్థిని విద్యార్థులకు నా నమస్కృతులు. శ్రవాణి గిరిజాశ్విరాయ దదతో వక్షో ముఖాంగేషుయే లోకానాం స్థితిమావహన్త్య విహతాం స్త్రీపుంస యోగోద్భవామ్. తేవేదత్రయ మూర్తయ స్త్రీ పురుషాస్సంపూజితా వస్సురైః పూర్వాయాసుః పురుషోత్తమామ్బుజ జవశ్రీకన్దరాశ్రేయసి

ఆదితవుల ఈ మంగళాచరణముతోనే ఆంధ్ర భాషాసమితి అధ్యక్ష ప్రసంగం ఆరంభించడం ఉచితమని భావించి చదివాను

ఎందరో మహానుభావులు ఈ అధ్యక్షస్థానాన్ని అలంకరించారు, అందర్నీ అలరించారు. సంస్థకు ఎంతో కీర్తిప్రతిష్ఠలు సముపార్జించి పెట్టేరు. అలాంటి స్థానానికి నామీద ఎంతో విశ్వాసముంచి ఎన్నుకున్న విద్యార్థి మిత్రులందరికీ మొదట కృతజ్ఞతలు చెప్పుకుంటున్నాను. నాకు తెలుసు నా అర్హతసంగతి దీనిని నిర్వహించడానికి కావలసిన శక్తి సామర్థ్యాలు నాలో ఉన్నవి చాలా స్వల్పం. కాని మీ అందరియొక్క సహాయ సహకార సానుభూతులతో నా శక్తి వంచన లేకుండా కృషిచేసి నామీదపెట్టుకున్న విశ్వాసాన్ని నిలబెట్టుకోవడానికి ప్రయత్నిస్తాను. నేను యీ సంస్థకు కొత్త గౌరవం తేలేకపోయినా ఉన్న కీర్తిప్రతిష్ఠలకు కళంకం తేకుండా నడుచుకుంటూ మీ అభిమానాన్ని పొందడానికి కృషిచేస్తానని మాటయిస్తున్నాను.

విశాలమైన ఆంధ్ర విశ్వకళా పరిషత్పాగరానికి ఆంధ్రభాషా విభాగము ఒకమహానది. ఈ ప్రవాహంలో మునిగి పునితులు కావా

లనే కలలతో మనమిక్కడికి వచ్చాము. ఆకలలు సఫలంకావడానికి పాఠ్యపుస్తకాల పఠనం, నిర్విరామమైన కృషి, ఈ భాషాసమితి కార్యక్రమాలు సోపానాలు పరీక్షలు *Pass* కావడానికి ఫస్ట్ క్లాసులు తెచ్చుకోవడానికి కష్టపడి చదివితే చాలు. కాని ఉత్తమపాఠ్యుడిగా తయారుచేయడానికి ఈ భాషాసమితులవంటివి కూడా అవసరం. అంతేకాదు. చదివి చదివి అలసిపోయిన విద్యార్థికి ఇదిచిన్న రిలీఫ్. అలాగే జీవితంలోకూడా అనేక కష్టాలకు నష్టాలకు తట్టుకోలేక సోలి పోయే పొలిడికికూడా యీ సాంస్కృతిక సాహిత్య కార్యక్రమాలు పెద్దరీలీఫ్. ఈ కార్యక్రమాలు మనిషిలో *Esthetic sense develop* చేస్తాయి. మనిషికి మనిషికి మధ్యనున్న కులమత రాజకీయ అడ్డుగోడలను పడగొట్టి అనుబంధాలను సృష్టిస్తాయి. సమైక్యతను సాధిస్తాయి. అసలు మన ఆంధ్రాయూనివర్సిటీ Emblemలో ముఖ్యమైన భాగమే అది.

‘తేజస్వినా ౭ వధీ తమస్తు’)

ఈ భాషాసమితి వ్యవహారాలగురించి మాట్లాడుతూ మొన్న మన ప్రొఫెసర్ గారన్నారు. ఈ కార్యక్రమాలు మీచేజరిపించడంలో మా వుద్దేశం మీలో ఉత్సాహాన్ని ఉత్తేజాన్ని కల్గించి రేపు దేశానికి అవసరమగు మనుషులుగా యిప్పుడే ఇక్కడే మిమ్మల్ని తీర్చిదిద్ది పంపించడం ఆశయమని, వారి మహోత్సృష్టమైన ఆశయాన్ని చేరుకోవడానికి మనం చక్కని కార్యక్రమాలు తూపించించుకుని సమైక్యతతో నిర్యహించుకోవలసిన బాధ్యతమనమీద ఉంది. అలాగని ఎల్లప్పుడూ ఇదే కార్యక్రమంలో మునిగి తేలుతుంటారేమో అని ప్రొఫెసరుగార్ని సందేహపడవద్దని మనవి చేస్తున్నాను. మీరిచ్చిన అవకాశాన్ని మే మెంతమాత్రమూ దుర్వినియోగపరచుకోకుండా తగువిధంగా మాత్రమే జరుపుకుంటామని తెలుపుకుంటున్నాను. ఈ విషయమై నేను మొదటి మీటింగ్ లోనే మాసోదరులకు సోదరీ

ఇక బాషా విషయకంగా ఆలోచిస్తే ఇంగ్లీషు ప్రపంచవ్యాప్తంగా ప్రాకిపోయింది, హిందీ భారతదేశవ్యాప్తంగా ప్రచారం సాగుతోంది కాని ఆంధ్రభాష మాత్రం అధ్యానస్థితిలోనే వుండిపోయింది.

ఒకనాడు తెలుగుతల్లిని కీర్తిస్తూ
'ఒక్కదేశము నీపంటపండిన చేను
మధ్యరాష్ట్రము నీమాట చెల్లు
అస్సామునందు నీ అందంబు రాజించు"

అన్నారు. అంటే అటు అస్సామువంటి యిటు ఆంధ్రప్రదేశ్ వరకూ విస్తరింపబడి వుండేదన్నమాట. అటువంటిది నేడు నాలుగుకోట్ల జనానికి మాత్రమే పరిమితమైపోయి మరుగుజ్జుమనిషిలా మద్రాసు మహారాష్ట్ర మైసూరు, ఒరిస్సాల బోర్డర్లు దాటలేనంతోంది. దేశ భాషలలో తెలుగులేస్ప ఒకనాడు. కాని ప్రచారంలేక తెలుగు 1855 యీనాడు ఈతెలుగుతెలుగుల జిలుగులు నాలుగుదేశాల్లోనూ ప్రచారం చెయ్యాలి. దానికి ఆయా విశ్వవిద్యాలయాల్లో తెలుగుశాఖలు ఏర్పాటు చెయ్యడానికి ప్రయత్నించాలి. ఇప్పుడు ప్రచారంలో వున్న విషయంచూస్తూంటే ముందుముందు తెలుగు అధ్యయనం చేసిన M. A.లకు ఉద్యోగాలు సన్నగిల్లిపోతున్నాయని అలాంటి నిస్పృహలు తెలుగు Student ఎదుర్కొనే పరిస్థితులు రాకుండా చూడవలసినదిగా పెద్దలను కోరుచున్నాను. కారణమేమిటంటే మరో Economic Student, History Student అంటే అతనికి భారతదేశంలో అన్ని యూనివర్సిటీలలోను శాఖలున్నాయి. భారతదేశం అంతా వుద్యోగాలు దొరికే అవకాశం వుంది. తెలుగుస్టూడెంటుకో! తెలుగు దేశంలోనే.

ఇక ఈతెలుగుకు Encouragement ఇవ్వడం కోసం B. A. లో S. P. L. Telugu చదివేవాళ్ళకి రు 100/- స్టైపెండు యిస్తే అది ఎక్కువమందిని ఆకర్షిస్తుంది. ఇప్పుడు హిందీ, తమిళము వగైరాలు

ప్రచారానికి చేస్తున్న పని అదేగా! ఇప్పుడు జిల్లాస్థాయిలోను, రేపటి రాష్ట్రస్థాయిలోను తెలుగును వ్యవహార భాషగా వాడదలచినారట గదా! అప్పుడు Administrative jobsలో తెలుగు M A లకు B. A Spl. Teluguవాళ్ళకు Preference వుండేటట్టు చూడడంమంచిది. ఇలాకొన్ని meansలలోచించి feasibleగా వుండే వాటిని finalise చేసి తెలుగు సాహిత్యానికి విశేషప్రచారం కలిగించాలని పెద్దలను కోరుతున్నాను ఈ కార్యక్రమాలలోను చదువులవిషయంలోనూ మాకు అన్ని విధాలా అండదండలుగా నిలిచిన అధ్యాపకులందరికీ నా నమోవాకాలల్పిస్తూ ఎంతోఐకమత్యంతో అన్నివిధాల సహకరిస్తున్న విద్యార్థినీ విద్యార్థి సోదరులకు కృతజ్ఞత తెలుపుకుంటూ నా అపన్యాసాన్ని ముగిస్తున్నా శలవు.

ఆంధ్రాయూనివర్సిటీ
1971 సెప్టెంబరు

